

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 56 (1965)  
**Heft:** [1]: Jahresheft 1965

**Register:** Veröffentlichungen = Publications

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V. Teil — V<sup>e</sup> Partie

### Veröffentlichungen — Publications

Die nachstehend aufgeführten Drucksachen sind durch die Verwaltungsstelle des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich, gegen Nachnahme zu beziehen.

Für Mitglieder des SEV gelten die in Klammern gesetzten reduzierten Preise.

Les imprimés énumérés ci-dessous sont en vente au Bureau d'administration de l'ASE, Seefeldstrasse 301, 8008 Zurich, contre remboursement.

Les prix réduits indiqués entre parenthèses ne sont valables que pour les membres de l'ASE.

#### 1. Vorschriften, Regeln, Leitsätze 1. Prescriptions, Règles, Recommandations

##### Publikationswerk des SEV

bestehend aus Band A, B, 1000, 2000, 3000, 4000, 8000/9000

##### Band A allein

enthaltend die Vorschriften für Hausinstallationsmaterial

##### Band B, 2teilig: B I...II, B III...V

enthaltend die allgem. Regeln und solche für Grossmaterial, Schutzmassnahmen und Anschlussobjekte

##### Band HV

enthaltend die Hausinstallationsvorschriften sowie die Beispiele und Erläuterungen zu den HV

##### Band 1000... allein,

enthaltend die Hausinstallationsvorschriften, das Sicherheitszeichen-Reglement und die Sicherheitsvorschriften

##### Band 2000... allein,

enthaltend die neuen Qualitätsregeln

##### Band 3000... allein,

enthaltend die neuen Regeln, sowie Regeln und Leitsätze

##### Band 4000... allein,

enthaltend die Leitsätze

##### Band 8000/9000... allein,

enthaltend die Buchstabensymbole und Nomenklaturen, graphische Symbole

##### Bemerkungen:

Die bisherige Bandeinteilung der Sammlung von Vorschriften, Regeln und Leitsätzen mit den Kennbuchstaben A und B, muss aufgegeben werden. Die neu herausgegebenen Einbände sind sukzessive mit vierstelligen Zahlen bezeichnet, deren erste die Bände charakterisieren und die ausserdem mit der ersten Stelle der Kennnummern der darin aufzubewahrenden Publikationen übereinstimmt. Die Bände erhalten folgende Kennzeichen und Zweckbestimmungen:

Format

|              |                                     |     |     |
|--------------|-------------------------------------|-----|-----|
| Band 1000... | Sicherheitsvorschriften             | ... | A 5 |
| 2000...      | Qualitätsregeln                     | ... | A 5 |
| 3000...      | Regeln, sowie Regeln und Leitsätze  | A 5 |     |
| 4000...      | Leitsätze                           | ... | A 5 |
| { 8000...    | Buchstabensymbole und Nomenklaturen | ... | A 4 |
| { 9000...    | Graphische Symbole                  | ... |     |

Format

|                |   |     |     |
|----------------|---|-----|-----|
| Volume 1000... | Prescriptions de sécurité                   | ... | A 5 |
| 2000...        | Règles de qualité                           | ... | A 5 |
| 3000...        | Règles, ainsi que Règles et Recommandations | ... | A 5 |
| 4000...        | Recommandations                             | ... | A 5 |
| { 8000...      | Symboles littéraux et nomenclatures         | ... |     |
| { 9000...      | Symboles graphiques                         | ... | A 4 |

Format

##### SNV-Normen der Elektrotechnik, Sammlung<sup>1)</sup>

Fr.

|                       |      |      |  |
|-----------------------|------|------|--|
| Einzelblätter 1seitig | 85.— | —.75 | Normes SNV pour l'électrotechnique, collection <sup>1)</sup> |
| 2seitig               | —    | 1.05 | Feuilles séparées, 1 page.                                   |
| 3seitig               | —    | 1.35 | 2 pages.   |
| 5seitig               | —    | 2.25 | 3 pages.   |
|                       |      |      | 5 pages.   |

Fr.

—

—

—

—

—

Bei der Bestellung einer Publikation ist hinter der Publikationsnummer ein die Sprache kennzeichnender Buchstabe beizufügen (s. 1. Nummernverzeichnis). Dabei bedeuten d: deutsch, f: französisch und, soweit vorhanden, e: englisch, i: italienisch, sp: spanisch.

Die Nachträge, Änderungen und Ergänzungen zu den verschiedenen Publikationen sind nur im Nummernverzeichnis vollständig enthalten.

Ein Abonnement auf das Publikationswerk des SEV sichert dem Abonnenten die laufende Zustellung aller neu aufgestellten oder neu bearbeiteten Publikationen des SEV, einschl. Änderungen und Ergänzungen.

Lors de la commande d'une publication, il y a lieu d'ajouter après le numéro de publication la lettre qui distinguera une langue de l'autre (v. 1<sup>e</sup> Liste numérique). Les lettres suivantes signifient donc f: français, d: allemand, e: anglais, i: italien, sp: espagnol.

Les additifs, modifications et compléments aux différentes publications ont été insérés entièrement que dans la liste numérique.

L'abonnement au Recueil des Publications de l'ASE assure à l'abonnée l'obtention de toutes les publications de l'ASE nouvellement élaborées ou remaniées, y compris les modifications et compléments éventuels, au fur et à mesure de leur parution.

<sup>1)</sup> Die angegebenen Preise gelten für den Stand 1. Januar 1965; beim Erscheinen weiterer Publikationen erhöhen sie sich entsprechend.

<sup>1)</sup> Les prix indiqués sont valables pour l'état au 1<sup>er</sup> janvier 1965; ils augmentent en conséquence à la parution de chaque nouvelle publication.

### a) Nummernverzeichnis — Liste numérique

(nach Publikationsnummern geordnet — classé selon les numéros de publication)

| Publ.<br>Nr.<br>n° | Auflage<br>Edition | Sprache<br>Langue | Titel<br>Titre  | Standort<br>Place | Preise — Prix                  |                       |
|--------------------|--------------------|-------------------|---|-------------------|--------------------------------|-----------------------|
|                    |                    |                   |   |                   | Nichtmitglieder<br>Non-Membres | Mitglieder<br>Membres |
| 104                | 1927               | d, f              | Graphische Symbole für Starkstromanlagen / Symboles graphiques pour installations à courant fort <sup>3)</sup> . . . . .  | B I 1             | 2.50                           | 2.—                   |
| 0106               | 1934               | d                 | Vorschriften <sup>1)</sup> für elektrische Kinderkochherde . . . . .  | B IV 5            | 2.—                            | 1,50                  |
| 106                | 1934               | f                 | Prescriptions <sup>1)</sup> et recommandations pour l'essai et l'appréciation de fourneaux-potagers électriques pour enfants . . . . .  | B IV 5            | —.50                           | —.30                  |
| 112                | 1939               | d, f, e           | Graphische Symbole für Schwachstromanlagen / Signes graphiques pour installations à courant faible / Graphical Symbols for Weak-current Systems <sup>3)</sup> . . . . .   | B I 1             | 6.—                            | 4.—                   |
| 0113               | 1959               | d                 | Leitsätze für Blitzschutzanlagen . . . . .  | B III 4           | 11.50                          | 7.50                  |
| 0113               | 1959               | f                 | Recommandations pour les installations de protection contre la foudre . . . . .   | B III 4           | 11.50                          | 7.50                  |
| 115                | 1935               | d                 | Verfügung des eidg. Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen . . . . .   | B III 6           | vergriffen                     |                       |
| 115                | 1935               | f                 | Ordonnance du Département fédéral des postes et des chemins de fer sur la protection des installations radioréceptrices contre les perturbations radioélectriques . . . . .   | B III 6           | épuisé                         |                       |
| 117                | 1935               | d                 | Radioschutzzichen-Reglement . . . . .   | B IV 3            | 4.50                           | 2.50                  |
| 117                | 1935               | f                 | Règlement pour l'octroi du signe distinctif «antiparasite» . . . . .  | B IV 3            | 4.50                           | 2.50                  |
| 0119               | 1947               | d                 | Vorschriften <sup>2)</sup> für Niederspannungsschalter . . . . .  | A 7               | 6.80                           | 4.20                  |
| 0119               | 1955               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .  | A 7               | —                              | —                     |
| 0119               | 1947               | f                 | Prescriptions <sup>2)</sup> pour les interrupteurs à basse tension . . . . .  | A 7               | 6.80                           | 4.20                  |
| 0119               | 1955               | f                 | Modifications et compléments . . . . .  | A 7               | —                              | —                     |
| 0120               | 1954               | d                 | Vorschriften <sup>2)</sup> für Steckkontakte . . . . .  | A 8               | 5.50                           | 3.50                  |
| 0120               | 1955               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .  | A 8               | —                              | —                     |
| 120                | 1954               | f                 | Prescriptions <sup>2)</sup> pour prises de courant . . . . .  | A 8               | 5.50                           | 3.50                  |
| 0120               | 1955               | f                 | Modifications et Compléments . . . . .  | A 8               | —                              | —                     |
| 0124               | 1960               | d                 | Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .  | B II 4            | 5.50                           | 3.50                  |
| 0124               | 1960               | f                 | Règles pour les huiles de transformateurs et d'appareils d'interruption . . . . .   | B II 4            | 5.50                           | 3.50                  |
| 0126               | 1936               | d                 | Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für elektrische Kochplatten und Kochherde . . . . .   | B IV 6            | 4.—                            | 2.50                  |
| 0126               | 1936               | f                 | Prescriptions <sup>1)</sup> et règles auxquelles doivent satisfaire les plaques de cuisson à chauffage électrique et les cuisinières électriques de ménage . . . . .  | B IV 6            | 2.50                           | 1.50                  |
| 0127               | 1936               | d                 | Vorschriften <sup>1)</sup> für elektrische Heizkissen . . . . .   | B IV 7            | 3.—                            | 1.80                  |
| 127                | 1936               | f                 | Prescriptions <sup>1)</sup> pour les coussins chauffants électriques . . . . .  | B IV 7            | 2.—                            | 1.—                   |
| 128                | 1936               | d                 | Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für Bügeleisenständer . . . . .   | B IV 8            | —.80                           | 1.50                  |
| 128                | 1936               | f                 | Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour les supports de fers à repasser . . . . .  | B IV 8            | 1.50                           | —.80                  |
| 129                | 1950               | d                 | Vorschriften des SEV für Schalter mit Spannungsrückgangsauslösung oder elektrischer Fernauslösung und Schütze (Ergänzende Bestimmungen zu den Schaltervorschriften des SEV) . . . . .   | A 7               | in Revision                    |                       |
| 129                | 1950               | f                 | Prescriptions de l'ASE pour interrupteurs à déclenchement par régression de la tension ou à déclenchement à distance par commande électrique et pour contacteurs (Dispositions complémentaires aux prescriptions de l'ASE pour interrupteurs) . . . . . | A 7               | en révision                    |                       |
| 0133               | 1937               | d                 | Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für Durchlauferhitzer . . . . .   | B IV 9            | 2.50                           | 1.50                  |
| 133                | 1937               | f                 | Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour les chauffe-eau instantanés . . . . .  | B IV 9            | 1.50                           | —.80                  |
| 134                | 1937               | d                 | Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für direkt beheizte Kocher . . . . .  | B IV 10           | —.80                           | 1.50                  |
| 134                | 1937               | f                 | Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour les bouilloires électriques . . . . .  | B IV 10           | —.80                           | 1.50                  |
| 136                | 1937               | d                 | Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für elektrische Haushaltungskühlschränke . . . . .  | B IV 11           | 3.—                            | 1.80                  |
| 136                | 1937               | f                 | Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour les armoires frigorifiques de ménage . . . . .   | B IV 11           | 3.50                           | 2.—                   |
| 138                | 1938               | d                 | Anforderungen an Motorschutzschalter . . . . .  | B III 8           | 4.50                           | 2.50                  |
| 0138               | 1955               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .  | B III 8           | —                              | —                     |
| 138                | 1938               | f                 | Conditions techniques auxquelles doivent satisfaire les interrupteurs de protection pour moteurs . . . . .  | B III 8           | 5.—                            | 3.—                   |

1) Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die entsprechenden Sicherheitsvorschriften sind noch nicht erhältlich. Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les Prescriptions de sécurité correspondantes ne sont pas encore disponibles.

2) Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die den Publ. Nr. 0119 und 120 entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in Publ. Nr. 1005 bzw. 1011 enthalten. Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les dispositions de sécurité correspondantes aux Publ. n°s 0119 et 120 sont contenues dans les Publ. n°s 1005 resp. 1011.

3) Die Publ. Nr. 104 und 112 werden laufend durch neue Symbolisten, welche in der Sammlung graphischer Symbole, Publ. Nr. 9000, enthalten sind, ersetzt und ergänzt. Les Publ. n°s 104 et 112 seront remplacées et complétées au fur et à mesure par de nouvelles listes de symboles qui sont contenues dans le Recueil de symboles graphiques, Publ. n° 9000.

| Publ.<br>Nr.<br>Publ.<br>nº | Auflage<br>Edition | Sprache<br>Langue | Titel<br>Titre   | Standort<br>Place | Preise — Prix                  |                       |
|-----------------------------|--------------------|-------------------|--|-------------------|--------------------------------|-----------------------|
|                             |                    |                   |  |                   | Nichtmitglieder<br>Non-Membres | Mitglieder<br>Membres |
| 0138                        | 1955               | f                 | Modifications et compléments . . . . .   | B III 8           | —                              | —                     |
| 139                         | 1938               | d                 | Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für elektrische Staubsauger . . . . .  | B IV 12           | —.50                           | —.30                  |
| 139                         | 1938               | f                 | Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour aspirateurs électriques de poussière . . . . .  | B IV 12           | —.50                           | —.30                  |
| 0140                        | 1938               | d                 | Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für elektrische Bügeleisen und Bügeleisenheizkörper . . . . .  | B IV 13           | 3.—                            | 1.80                  |
| 140                         | 1938               | f                 | Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour les fers à repasser électriques et les corps de chauffe pour fers à repasser . . . . .          | B IV 13           | 3.—                            | 1.80                  |
| 141                         | 1938               | d                 | Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für Apparate für Haarbehandlung und Massage . . . . .  | B IV 14           | 3.—                            | 1.80                  |
| 141                         | 1938               | f                 | Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour les appareils électriques pour le traitement des cheveux et pour les massages . . . . .         | B IV 14           | —.80                           | —.50                  |
| 143                         | —                  | d                 | Vorschriften <sup>1)</sup> für Berührungsschutzschalter (BS) mit unverzögerter Auslösung . . . . .   | B III 9           | vergriffen                     |                       |
| 143                         | —                  | f                 | Prescriptions <sup>1)</sup> pour les disjoncteurs de protection contre les contacts accidentels à déclenchement instantané . . . . .       | B III 9           | épuisé                         |                       |
| 144                         | 1951               | d                 | Schweizerische Allgemeine Leitsätze für elektrische Beleuchtung . . . . .  | B V 1             | 6.—                            | 4.—                   |
| 144                         | 1951               | f                 | Recommandations générales pour l'éclairage électrique en Suisse . . . . .  | B V 1             | 2.50                           | 2.—                   |
| 145                         | 1952               | d                 | Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für elektrische Heisswasserspeicher . . . . .  | B IV 15           | 2.—                            | 1.—                   |
| 0145                        | 1955               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .   | B IV 15           | —                              | —                     |
| 0145                        | 1952               | f                 | Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour chauffe-eau électriques à accumulation . . . . .  | B IV 15           | 2.—                            | 1.—                   |
| 0145                        | 1955               | f                 | Modifications et compléments . . . . .   | B IV 15           | —                              | —                     |
| 0146                        | 1939               | d                 | Leitsätze für das Arbeiten an Niederspannungsverteilanlagen unter Spannung . . . . .   | B III 10          | 3.20                           | 1.80                  |
| 146                         | 1939               | f                 | Recommandations pour les travaux sous tension dans les installations de distribution à basse tension . . . . .                             | B III 10          | 3.20                           | 1.80                  |
| 0147                        | 1940               | d                 | Normalien <sup>2)</sup> zur Prüfung und Bewertung von isolierten Leitern für Hausinstallationen (Leiternormalien des SEV) . . . . .        | A 6               | 11.—                           | 7.50                  |
| 147/1                       | 1949               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .   | A 6               | 2.—                            | 1.—                   |
| 147                         | 1940               | f                 | Normes <sup>2)</sup> pour conducteurs isolés destinés aux installations intérieures (Normes de l'ASE pour conducteurs isolés) . . . . .    | A 6               | 11.—                           | 7.50                  |
| 147/1                       | 1949               | f                 | Modifications et compléments . . . . .   | A 6               | 3.—                            | 1.80                  |
| 148                         | —                  | d                 | Anforderungen an Leiter für Kleinspannungsanlagen . . . . .  | A 6               | vergriffen <sup>4)</sup>       |                       |
| 148                         | —                  | f                 | Conditions techniques auxquelles doivent satisfaire les conducteurs destinés aux installations à tension réduite . . . . .                 | A 6               | épuisé <sup>4)</sup>           |                       |
| 0149                        | 1947               | d                 | Vorschriften <sup>2)</sup> für Kleintransformatoren . . . . .  | A 12              | 10.—                           | 6.50                  |
| 149/1                       | 1949               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .   | A 12              | —                              | —                     |
| 149/2                       | 1950               | d                 |  |                   |                                |                       |
| 0149                        | 1955               | d                 | Prescriptions <sup>2)</sup> pour transformateurs de faible puissance . . . . .   | A 12              | 10.—                           | 6.50                  |
| 0149                        | 1947               | f                 |  |                   |                                |                       |
| 149/1                       | 1949               | f                 | Modifications et compléments . . . . .   | A 12              | —                              | —                     |
| 149/2                       | 1950               | f                 |  |                   |                                |                       |
| 0149                        | 1955               | f                 |  |                   |                                |                       |
| 150                         | 1948               | d                 | Regeln für gewöhnliche elektrische Glühlampen . . . . .  | B IV 1            | 2.50                           | 2.—                   |
| 150                         | 1948               | f                 | Règles pour lampes électriques ordinaires à incandescence . . . . .  | B IV 1            | 2.50                           | 2.—                   |
| 151                         | 1948               | d                 | Regeln für besondere elektrische Glühlampen (zur Strassenbeleuchtung) . .  | B IV 1            | 2.50                           | 2.—                   |
| 151                         | 1948               | f                 | Règles pour lampes électriques spéciales à incandescence (pour l'éclairage public) . . . . .   | B IV 1            | 2.50                           | 2.—                   |
| 153                         | 1948               | d                 | Vorschriften <sup>2)</sup> für Schraub- und Stecksicherungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen (Sicherungsvorschriften des SEV) . . . . . | A 9               | 3.—                            | 2.50                  |
| 153                         | 1948               | f                 | Prescriptions <sup>2)</sup> pour les coupe-circuit à vis et à broches à fusible enfermé .  | A 9               | 3.—                            | 2.50                  |
| 154                         | 1940               | d                 | Normalien <sup>2)</sup> zur Prüfung und Bewertung von Apparatesteckkontakte (Apparatesteckkontaktnormalien des SEV) . . . . .              | A 14              | 6.—                            | 4.—                   |
| 154/1                       | 1947               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .   | A 14              | —                              | —                     |
| 0154                        | 1955               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .   | A 14              | —                              | —                     |
| 154                         | 1940               | f                 | Normes <sup>2)</sup> pour prises de courant d'appareils . . . . .  | A 14              | 4.—                            | 3.—                   |
| 154/1                       | 1947               | f                 | Modifications et compléments . . . . .   | A 14              | —                              | —                     |
| 0154                        | 1955               | f                 | Modifications et compléments . . . . .   | A 14              | —                              | —                     |

1) Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die entsprechenden Sicherheitsvorschriften sind noch nicht erhältlich. Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les Prescriptions de sécurité correspondantes ne sont pas encore disponibles.

2) Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die den Publ. Nr. 0147, 0149, 153 und 154 entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in den Publ. Nr. 1006, 1007, 1003, 1010 bzw. 1012 enthalten. Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les dispositions de sécurité correspondantes aux Publ. n°s 0147, 0149, 153 et 154 sont contenues dans les Publ. n°s 1006, 1007, 1003, 1010 resp. 1012.

4) Werden durch die Qualitätsregeln, Publ. Nr. 2004, 2006 und 2007, ersetzt. Die entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in den Publ. Nr. 1004, 1006 und 1007 enthalten. Seront remplacées par les Règles de qualité, Publ. n°s 2004, 2006 et 2007. Les dispositions de sécurité, correspondantes sont contenues dans les Publ. n°s 1004, 1006 et 1007.

| Publ.<br>Nr.<br>Publ.<br>n° | Auflage<br>Edition | Sprache<br>Langue | Titel<br>Titre   | Standort<br>Place | Preise — Prix                  |                       |
|-----------------------------|--------------------|-------------------|--|-------------------|--------------------------------|-----------------------|
|                             |                    |                   |  |                   | Nichtmitglieder<br>Non-Membres | Mitglieder<br>Membres |
| 0155                        | 1940               | d                 | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | B II 6            | 3.—                            | 2.—                   |
| 155                         | 1940               | f                 | Règles pour les isolateurs en porcelaine destinés aux lignes aériennes à haute tension . . . . .   | B II 6            | 3.50                           | 2.—                   |
| 159                         | 1957               | d                 | Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und elektrisches Material . . . . .   | B I 5             | 3.—                            | 2.—                   |
| 0159                        | 1957               | f                 | Valeurs normales des tensions, fréquences et courants de réseaux et de matériels électriques . . . . .   | B I 5             | 3.—                            | 2.—                   |
| 0162                        | 1941               | d                 | Leitsätze zur Vermeidung von Schäden beim Auftauen von Wasserleitungen an Gebäuden . . . . .   | B III 11          | 2.50                           | 1.50                  |
| 162                         | 1941               | f                 | Recommandations pour le dégel électrique des conduites d'eau dans les bâtiments et les précautions à prendre pour éviter des dégâts . . . . .  | B III 11          | 2.50                           | 1.50                  |
| 0166                        | 1950               | d                 | Vorschriften <sup>2)</sup> für Verbindungsdosen . . . . .  | A 10              | 4.50                           | 3.—                   |
| 0166                        | 1955               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .   | A 10              | —                              | —                     |
| 0166                        | 1950               | f                 | Prescriptions <sup>2)</sup> pour boîtes de jonction . . . . .  | A 10              | 4.50                           | 3.—                   |
| 0166                        | 1955               | f                 | Modifications et compléments . . . . .   | A 10              | —                              | —                     |
| 167                         | 1950               | d                 | Vorschriften <sup>2)</sup> für Lampenfassungen . . . . .   | A 11              | 6.50                           | 4.—                   |
| 167                         | 1950               | f                 | Prescriptions <sup>2)</sup> pour douilles de lampes . . . . .  | A 11              | 6.50                           | 4.—                   |
| 168                         | 1941               | d                 | Schweizerische Leitsätze für die Beleuchtung von Fernverkehrstrassen. Sonderleitsätze zu den schweizerischen Allgemeinen Leitsätzen für elektrische Beleuchtung . . . . .  | B V 2             | in Revision                    |                       |
| 168                         | 1941               | f                 | Recommandations suisses pour l'éclairage des routes à grand trafic. Recommandations particulières se rattachant aux Recommandations générales pour l'éclairage électrique en Suisse . . . . .  | B V 2             | en révision                    |                       |
| 169                         | 1942               | d                 | Übereinkunft betr. die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Interessenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen zwischen den Vorständen des SEV und VSE einerseits und der Generaldirektion der PTT anderseits . . . . .  | B III 6           | 1.—                            | —.50                  |
| 169                         | 1942               | f                 | Convention concernant la collaboration mutuelle des intéressés des installations à fort et à faible courant dans la lutte contre les perturbations des réceptions radiophoniques entre les Comités de l'ASE et de l'UCS, d'une part, et de la Direction générale des PTT, d'autre part . . . . . | B III 6           | 3.—                            | 2.—                   |
| 0169                        | 1942               | i                 | Convenzione . . . . .  | B III 6           | 3.—                            | 2.—                   |
| 170                         | —                  | d                 | Vorschriften für Kondensatoren, mit Ausschluss der grossen Kondensatoren zur Verbesserung des Leistungsfaktors . . . . .   | A 15              | vergriffen <sup>4)</sup>       |                       |
| 170                         | —                  | f                 | Prescriptions pour condensateurs à l'exclusion des condensateurs de grande puissance destinés à l'amélioration du facteur de puissance . . . . .   | A 15              | épuisé <sup>4)</sup>           |                       |
| 171                         | 1942               | d                 | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfanges gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen . . . . .   | B III 6           | —.50                           | —.30                  |
| 171                         | 1942               | f                 | Ordonnance du Département fédéral des postes et des chemins de fer concernant la limitation des effets perturbateurs des appareils de faible puissance pour protéger la radio-réception contre les perturbations causées par les installations à faible et à fort courant . . . . .              | B III 6           | —.50                           | —.30                  |
| 172                         | 1943               | d                 | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmelde-technik (Vorschriften für Apparate der Fernmeldetechnik, VAF) . . . . .  | A 16              | 1.50                           | 1.—                   |
| 172                         | 1943               | f                 | Prescriptions concernant la sécurité et la protection des appareils électriques de transmission et de reproduction du son et de l'image et des appareils de télécommunication et de télécommande (Prescriptions pour appareils de télécommunication, VAF) . . . . .                              | A 16              | 1.50                           | 1.—                   |
| 172                         | 1943               | e                 | Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF) Rules for Telecommunication Appliances . . . . .   | A 16              | 4.—                            | 3.—                   |
| 0174                        | 1958               | d                 | Leitsätze für Al-Regelleitungen . . . . .  | B I 4             | 7.—                            | 4.70                  |
| 0174                        | 1958               | f                 | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium. . . . .   | B I 4             | 7.—                            | 4.70                  |

<sup>2)</sup> Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die den Publ. Nr. 0166 und 0167 entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in den Publ. Nr. 1002 bzw. 1009 enthalten.

Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les dispositions de sécurité correspondantes aux Publ. n°s 0166 et 0167 sont contenues dans les Publ. n° 1002 respectivement 1009.

<sup>4)</sup> Werden durch die Qualitätsregeln Publ. Nr. 2016 und 2017 ersetzt. Die entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in Publ. Nr. 1016 und 1017 enthalten.

Seront remplacées par les Règles de qualité Publ. n° 2016 et 2017. Les dispositions de sécurité correspondantes sont contenues dans les Publ. n°s 1016 et 1017.

| Publ.<br>Nr.<br>n° | Auflage<br>Edition | Sprache<br>Langue | Titel<br>Titre  | Standort<br>Place | Preise — Prix                  |                       |
|--------------------|--------------------|-------------------|---|-------------------|--------------------------------|-----------------------|
|                    |                    |                   |   |                   | Nichtmitglieder<br>Non-Membres | Mitglieder<br>Membres |
| <b>176</b>         | 1923               | d                 | Leitsätze betreffend Schutzmassnahmen zur Verminderung der Korrosion an Rohren und Kabeln durch Erdströme elektrischer Bahnen   | B III 5           | in Revision                    |                       |
| 176                | 1923               | f                 | Règles pour assurer la protection des conduites métalliques et des câbles souterrains contre les effets de corrosion des courants vagabonds des chemins de fer électriques . . . . .  | B III 5           | en révision                    |                       |
| <b>177</b>         | 1946               | d                 | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .  | B I 6             | 3.50                           | 2.50                  |
| 0177               | 1955               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .  | B I 6             | —                              | —                     |
| 177                | 1946               | f                 | Prescriptions pour matières isolantes moulées non céramiques . . . . .  | B I 6             | —.80                           | —.50                  |
| 0177               | 1955               | f                 | Modifications et compléments . . . . .  | B I 6             | —                              | —                     |
| <b>0178</b>        | 1957               | d                 | Regeln für Wasserturbinen . . . . .   | B II 8            | 18.—                           | 12.—                  |
| 0178               | 1957               | f                 | Règles pour les turbines hydrauliques . . . . .   | B II 8            | 12.50                          | 12.—                  |
| 178                | 1947               | e                 | Swiss Rules for Hydraulic Turbines . . . . .  | B II 8            | 8.—                            | 6.—                   |
| 178                | 1947               | sp                | Reglas para las turbinas hidráulicas . . . . .  | B II 8            | 8.—                            | 6.—                   |
| <b>181</b>         | 1948               | d                 | Vorschriften <sup>2)</sup> für Leitungsschutzschalter . . . . .   | A 13              | 3.—                            | 2.—                   |
| 181/1              | 1950               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .  | A 13              | —                              | —                     |
| 0181               | 1955               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .  | A 13              | —                              | —                     |
| 181                | 1948               | f                 | Prescriptions <sup>2)</sup> pour disjoncteurs de protection des lignes . . . . .  | A 13              | 3.—                            | 2.—                   |
| 181/1              | 1950               | f                 | Modifications et compléments . . . . .  | A 13              | —                              | —                     |
| 0181               | 1955               | f                 | Modifications et compléments . . . . .  | A 13              | —                              | —                     |
| <b>0182</b>        | 1956               | d                 | Vorschriften <sup>1)</sup> für Niederspannungs-Hochleistungssicherungen . . . . .   | A 17              | 3.—                            | 2.—                   |
| 0182               | 1956               | f                 | Prescriptions <sup>1)</sup> pour coupe-circuit basse tension à haut pouvoir de coupure . . . . .  | A 17              | 3.—                            | 2.—                   |
| <b>0184</b>        | 1950               | d                 | Vorschriften <sup>2)</sup> für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation auf Polyvinylchlorid-Basis . . . . .  | A 6               | 8.—                            | 5.—                   |
| 184/1              | 1951               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .  | A 6               | —                              | —                     |
| 0184               | 1956               | d                 | Änderungen und Ergänzungen . . . . .  | A 6               | —                              | —                     |
| 184                | 1950               | f                 | Prescriptions <sup>2)</sup> pour les conducteurs à isolation thermoplastique à base de chlorure de polyvinyle . . . . .   | A 6               | 7.50                           | 5.—                   |
| 184/1              | 1951               | f                 | Modifications et compléments . . . . .  | A 6               | —                              | —                     |
| 0184               | 1956               | f                 | Modifications et compléments . . . . .  | A 6               | —                              | —                     |
| <b>185</b>         | 1950               | d                 | Leitsätze für die Anwendung von grossen Wechselstromkondensatoren für die Verbesserung des Leistungsfaktors von Niederspannungsanlagen . . . . .  | B II 13           | 2.50                           | 1.50                  |
| 185/1              | 1952               | d                 | Ergänzung . . . . .   | B II 13           | 2.—                            | 1.—                   |
| 185                | 1950               | f                 | Recommandations pour l'emploi de condensateurs de grande puissance destinés à améliorer le facteur de puissance d'installations à basse tension . . . . .   | B II 13           | 2.50                           | 1.50                  |
| 185/1              | 1952               | f                 | Complément . . . . .  | B II 13           | 2.—                            | 1.—                   |
| <b>0186</b>        | 1959               | d                 | Regeln für Wechselstrom-Hochspannungsschalter . . . . .   | B II 14           | 6.50                           | 4.20                  |
| 0186               | 1959               | f                 | Règles pour les interrupteurs pour courant alternatif à haute tension . . . . .   | B II 14           | 6.50                           | 4.20                  |
| <b>0189</b>        | 1956               | d                 | Regeln für Transformatoren . . . . .  | B II 15           | 7.50                           | 5.—                   |
| 0189               | 1956               | f                 | Règles pour les transformateurs . . . . .   | B II 15           | 7.50                           | 5.—                   |
| <b>190</b>         | 1950               | d                 | Regeln für Gleichstrom-Lichtbogen-Schweiss-Generatoren und -Umformer . . . . .  | B II 11           | 2.—                            | 1.—                   |
| 190                | 1950               | f                 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .  | B II 11           | 2.—                            | 1.—                   |
| <b>191</b>         | 1950               | d                 | Regeln für Lichtbogen-Schweisstransformatoren . . . . .   | B II 12           | 2.—                            | 1.—                   |
| 191                | 1950               | f                 | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .  | B II 12           | 2.—                            | 1.—                   |
| <b>0192</b>        | 1959               | d, f              | Regeln und Leitsätze für Buchstabensymbole und Zeichen, 4. Auflage / Règles et recommandations pour les symboles littéraux et signes, 4 <sup>e</sup> édition . . . . .  | —                 | 9.50                           | 7.50                  |
| 0192               | 1960               | d, f              | Ergänzung zur 4. Auflage. Liste 8g: Besondere Liste von Buchstabensymbolen für die Regelungstechnik / Complément apporté à la 4 <sup>e</sup> édition. Liste 8g: Liste des symboles littéraux à utiliser pour l'étude de réglages automatiques . . . . . | —                 | —                              | —                     |

<sup>1)</sup> Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die entsprechenden Sicherheitsvorschriften sind noch nicht erhältlich. Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les Prescriptions de sécurité correspondantes ne sont pas encore disponibles.

<sup>2)</sup> Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die den Publ. Nr. 181 und 184 entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in Publ. Nr. 1008 bzw. 1004 enthalten.

Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les dispositions de sécurité correspondantes aux Publ. n°s 181 et 184 sont contenues dans les Publ. n°s 1008 resp. 1004.

| Publ.<br>n° | Nr.<br>Publ. | Auflage<br>Edition | Sprache<br>Langue  | Titel<br>Titre | Standort<br>Place | Preise — Prix                  |                       |
|-------------|--------------|--------------------|--|----------------|-------------------|--------------------------------|-----------------------|
|             |              |                    |  |                |                   | Nichtmitglieder<br>Non-Membres | Mitglieder<br>Membres |
| 0192        | 1961         | d, f               | Änderungen und Ergänzungen / Modifications et compléments . . . . .  | —              | —                 | —                              | —                     |
| 194         | 1949         | d                  | Regeln für Hochspannungs-Wechselstrom-Durchführungen . . . . .   | B II 9         | 2.50              | 1.50                           |                       |
| 194         | 1949         | f                  | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | B II 9         | 2.50              | 1.50                           |                       |
| 195         | 1949         | d                  | Regeln für Hochspannungsstützer . . . . .  | B II 10        | 2.50              | 1.50                           |                       |
| 195         | 1949         | f                  | Règles pour les isolateurs-supports pour haute tension . . . . .   | B II 10        | 2.50              | 1.50                           |                       |
| 197         | 1951         | d                  | Leitsätze über Drahtschweisungen in Leitungsseilen aus Aluminium und Aluminiumlegierungen Ad. . . . .  | B I 8          | 1.50              | —.80                           |                       |
| 197         | 1951         | f                  | Recommandations pour la soudure de brins de câbles électriques en aluminium Ad . . . . .   | B I 8          | 1.50              | —.80                           |                       |
| 198         | 1952         | d                  | Leitsätze für die zulässige Dauerstrombelastung von Leitungsseilen . . . . .   | B I 10         | 2.—               | 1.—                            |                       |
| 0198        | 1960         | d                  | Änderungen . . . . .   | B I 10         | 1.50              | —.90                           |                       |
| 198         | 1952         | f                  | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .                           | B I 10         | 2.—               | 1.—                            |                       |
| 0198        | 1960         | f                  | Modifications . . . . .  | B I 10         | 1.50              | —.90                           |                       |
| 0199        | 1954         | d                  | Leitsätze für Leistungsfaktor und Tonfrequenz-Impedanz bei Entladungslampen . . . . .  | B III 7        | 2.—               | 1.—                            |                       |
| 0199        | 1954         | f                  | Recommandations relatives au facteur de puissance et à l'impédance à fréquence musicale des lampes à décharge lumineuse . . . . .            | B III 7        | 2.—               | 1.—                            |                       |
| 0201        | 1960         | d                  | Regeln für Leitungsseile . . . . .   | B I 9          | 6.—               | 4.—                            |                       |
| 0201        | 1960         | f                  | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .  | B I 9          | 6.—               | 4.—                            |                       |
| 202         | 1953         | d                  | Leitsätze für Prüfungen und Lieferbedingungen für Magnetbleche . . . . .   | B I 11         | 3.—               | 2.—                            |                       |
| 202         | 1953         | f                  | Recommandations pour les essais et spécifications pour la fourniture des tôles magnétiques . . . . .   | B I 11         | 3.—               | 2.—                            |                       |
| 0203        | 1954         | d                  | Regeln und Leitsätze für Hochfrequenzverbindungen auf Hochspannungsleitungen . . . . .   | B I 12         | 3.—               | 2.—                            |                       |
| 0203        | 1954         | f                  | Règles et recommandations pour les liaisons en haute fréquence le long de lignes de transport d'énergie électrique à haute tension . . . . . | B I 12         | 3.—               | 2.—                            |                       |
| 0205        | 1956         | d                  | Leitsätze für die Drehzahlregelung von Wasserturbine-Generator-Gruppen .   | B II 16        | 4.—               | 3.—                            |                       |
| 0205        | 1956         | f                  | Recommandations au sujet du réglage de vitesse des groupes turbine-hydraulique-alternateur . . . . .   | B II 16        | 4.—               | 3.—                            |                       |
| 0205        | 1959         | d                  | Änderungen und Ergänzungen . . . . .   | —              | 2.50              | 1.50                           |                       |
| 0205        | 1959         | f                  | Modifications et compléments . . . . .   | —              | 2.50              | 1.50                           |                       |
| 0208        | 1960         | d, f               | Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» / Recommandations pour une Terminologie en matière de réglage . . . . .                         | —              | 11.—              | 7.—                            |                       |
| 0208        | 1956         | e                  | Recommended Terminology for Automatic Control . . . . .  | —              | 3.—               | 2.—                            |                       |
| 0211        | 1957         | d                  | Regeln für Widerstandschweissmaschinen . . . . .   | B II 17        | 5.50              | 4.—                            |                       |
| 0211        | 1957         | f                  | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | B II 17        | 5.50              | 4.—                            |                       |
| 0213        | 1958         | d                  | Regeln für Gleichstrom-Papierkondensatoren . . . . .   | B I 13         | 2.—               | 1.40                           |                       |
| 0213        | 1958         | f                  | Règles pour les condensateurs au papier pour courant continu . . . . .   | B I 13         | 2.—               | 1.40                           |                       |
| 0214        | 1958         | d                  | Regeln für Wechselstrom-Hochspannungssicherungen . . . . .   | B III 12       | 4.50              | 2.80                           |                       |
| 0214        | 1958         | f                  | Règles pour coupe-circuit par courant alternatif à haute tension . . . . .   | B III 12       | 4.50              | 2.80                           |                       |
| 0216        | 1959         | d                  | Leitsätze für thermoplastisierte Hochspannungskabel und -leiter . . . . .  | B I 14         | 5.50              | 4.—                            |                       |
| 0216        | 1959         | f                  | Recommandations pour les câbles et conducteurs à haute tension à isolation thermoplastique . . . . .   | B I 14         | 4.50              | 2.50                           |                       |
| 0218        | 1958         | d                  | Leitsätze für Eisfeldbeleuchtung . . . . .   | B V 3          | 3.50              | 2.20                           |                       |
| 0218        | 1958         | f                  | Recommandations pour l'éclairage des patinoires . . . . .  | B V 3          | 3.50              | 2.20                           |                       |
| 0219        | 1959         | d                  | Leitsätze für die Beleuchtung von Turn-, Spiel- und Sportplätzen . . . . .   | B V 4          | 5.—               | 3.—                            |                       |
| 0219        | 1959         | f                  | Recommandations pour l'éclairage des places de gymnastique, de jeux et de sports . . . . .   | B V 4          | 5.—               | 3.—                            |                       |

**Sicherheitsvorschriften — Prescriptions de sécurité**  
Standort 1000...Place dans le receuil

| Publ.<br>Nr.<br>Publ.<br>n° | Auflage<br>Edition | Sprache<br>Langue | Titel<br>Titres   | Preise — Prix                  |                       |
|-----------------------------|--------------------|-------------------|---|--------------------------------|-----------------------|
|                             |                    |                   |   | Nichtmitglieder<br>Non-Membres | Mitglieder<br>Membres |
| <b>1000</b>                 | 1961               | d                 | Hausinstallationsvorschriften des SEV (HV), inkl. Anhang <sup>1)</sup> <sup>2)</sup> . . . . .  | 16.—                           | 12.—                  |
| 1000                        | 1961               | f                 | Prescriptions de l'ASE sur les installations électriques intérieures (PIE), Appendice <sup>2)</sup> inclus . . . . .  | 16.—                           | 12.—                  |
| 1000                        | 1961               | i                 | Prescrizioni sugli impianti elettrici interni dell'Associazione Svizzera degli Elettrotecnicisti . . . . .  | 16.—                           | 12.—                  |
| <b>1001</b>                 | 1961               | d                 | Reglement für die Prüfung der elektrischen Installationsmaterialien und Apparate sowie für die Erteilung des Sicherheitszeichens (Sicherheitszeichen-Reglement) . . . . .                                       | 7.50                           | 5.—                   |
| 1001                        | 1961               | f                 | Règlement concernant les épreuves du matériel d'installation et des appareils électriques, ainsi que l'octroi du signet distinctif de sécurité (Règlement concernant le signe distinctif de sécurité) . . . . . | 6.—                            | 3.50                  |
| 1001                        | 1961               | i                 | Regolamento concernente la prova del materiale d'installazione e degli apparecchi elettrici, e per la concessione del contrassegno di sicurezza (Regolamento sul contrassegno di sicurezza) . . . . .           | 6.—                            | 3.50                  |
| <b>1002</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Leiterverbindungsmaßtral . . . . .  | 4.50                           | 2.50                  |
| 1002                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs .  | 4.50                           | 2.50                  |
| <b>1003</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Kleintransformatoren . . . . .  | 5.50                           | 3.50                  |
| 1003                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les transformateurs à faible puissance . . .   | 5.50                           | 3.50                  |
| <b>1004</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation .  | 11.—                           | 7.50                  |
| 1004                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les conducteurs à isolation thermoplastique .  | 11.—                           | 7.50                  |
| <b>1005</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Haushaltschalter . . . . .  | 7.—                            | 4.50                  |
| 1005                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les interrupteurs pour usages domestiques .  | 7.—                            | 4.50                  |
| <b>1006</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Leiter mit Gummisolatior . . . . .  | 7.—                            | 4.50                  |
| 1006                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les conducteurs isolés au caoutchouc . . . .   | 7.—                            | 4.50                  |
| <b>1007</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Papierbleimantelkabel . . . . .   | 4.50                           | 2.50                  |
| 1007                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les câbles sous plomb, isolés au papier . . . .  | 4.50                           | 2.50                  |
| <b>1008</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Leitungsschutzschalter . . . . .  | 5.—                            | 3.—                   |
| 1008                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les disjoncteurs de protection de lignes . . .   | 5.—                            | 3.—                   |
| <b>1009</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Lampenfassungen . . . . .   | 5.—                            | 3.—                   |
| 1009                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les douilles de lampes . . . . .   | 5.—                            | 3.—                   |
| <b>1010</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Schraub- und Stecksicherungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen . . . . .  | 5.50                           | 3.50                  |
| 1010                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les coupe-circuit à vis et à broches à fusible enfermé . . . . .   | 5.50                           | 3.50                  |
| <b>1011</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .   | 12.—                           | 8.—                   |
| 1011                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les prises de courant . . . . .  | 12.—                           | 8.—                   |
| <b>1012</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Apparatesteckkontakte . . . . .   | 6.—                            | 4.—                   |
| 1012                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les connecteurs . . . . .  | 6.—                            | 4.—                   |
| <b>1013</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Installationsrohre . . . . .  | 5.50                           | 3.50                  |
| 1013                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les tubes d'installation . . . . .   | 5.50                           | 3.50                  |
| <b>1014</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Vorschaltgeräte und zugehörende Bestandteile zu Entladungslampen . . . . .  | 5.—                            | 3.—                   |
| 1014                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les appareils auxiliaires de lampes à décharge et leurs parties constitutives . . . . .  | 5.—                            | 3.—                   |
| <b>1015</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für explosionssichere elektrische Installationsmaterialien und Apparate . . . . .   | 9.—                            | 6.—                   |
| 1015                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques anti déflagrants . . . . .   | 9.—                            | 6.—                   |
| <b>1016</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Gleichspannungskondensatoren und für Wechselspannungskondensatoren bis 314 Var . . . . .  | 6.—                            | 4.—                   |
| 1016                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les condensateurs à tension continue et les condensateurs à tension alternative jusqu'à 314 Var . . . . .  | 6.—                            | 4.—                   |
| <b>1017</b>                 | 1959               | d                 | Sicherheitsvorschriften für Metallpapier-Kondensatoren für Gleichspannung und für Wechselspannung bis 314 Var . . . . .   | 5.50                           | 3.50                  |
| 1017                        | 1959               | f                 | Prescriptions de sécurité pour les condensateurs au papier métallisé à tension continue et à tension alternative jusqu'à 314 Var. . . . .   | 5.50                           | 3.50                  |

<sup>1)</sup> Bei Einzelbezug des Anhangs beträgt dessen Preis Fr. 1.50 (1.—)  
Lorsque l'appendice est acheté séparément, son prix s'élève à fr. 1.50 (1.—)

<sup>2)</sup> Änderungen und Ergänzungen, Publ. 1000.1964 d, Preis Fr. 3.50 (2.50)  
Modifications et compléments, publ. 1000.1964 f, prix fr. 3.50 (2.50)

**Qualitätsregeln — Règles de qualité**  
Standort 2000... Place dans le recueil

| Publ.<br>Nr.<br>n° | Auflage<br>Edition | Sprache<br>Langue | Titel<br>Titres   | Preise — Prix                  |                       |
|--------------------|--------------------|-------------------|---|--------------------------------|-----------------------|
|                    |                    |                   |   | Nichtmitglieder<br>Non-Membres | Mitglieder<br>Membres |
| 2013               | 1960               | d                 | Sicherheitsvorschriften und Regeln (Qualitätsregeln) für Installationsrohre           | 5.50                           | 3.50                  |
| 2013               | 1960               | f                 | Prescriptions de sécurité et règles (Règles de qualité) pour les tubes d'installation | 5.50                           | 3.50                  |

**Regeln sowie Regeln und Leitsätze — Règles, ainsi que Règles et Recommandations**

Standort 3000... Place dans le recueil

Falls im Titel auf CEI-Publikationen hingewiesen wird, ist zur Behandlung der Materie auch diese CEI-Publikation notwendig  
Verzeichnis siehe Seite 158).

|         |      |   |   |       |      |
|---------|------|---|---|-------|------|
| 3001    | 1964 | d | Regeln und Leitsätze für die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Hochspannungsanlagen  | 14.50 | 9.50 |
| 3001    | 1964 | f | Règles et Recommandations pour la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à haute tension  | 14.50 | 9.50 |
| 3002    | 1963 | d | Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen  | 6.50  | 4.50 |
| 3002    | 1963 | f | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension  | 6.50  | 4.50 |
| 3003    | 1963 | d | Regeln für Spannungsprüfungen. Einführungsblatt zur 2. Auflage (1962) der Publ. 60 der CEI sowie Zusatzbestimmungen zur 2. Auflage (1960) der Publ. 52 der CEI  | 1.50  | 1.—  |
| 3003    | 1963 | f | Règles pour les essais diélectriques. Feuille d'introduction à la 2 <sup>e</sup> édition (1962) de la Publ. 60 de la CEI, ainsi que Dispositions complémentaires concernant la 2 <sup>e</sup> édition (1960) de la Publ. 52 de la CEI | 1.50  | 1.—  |
| 3004    | 1960 | d | Regeln für Überspannungsableiter  | 7.—   | 4.50 |
| 3004    | 1960 | f | Règles pour les parafoudres   | 7.—   | 4.50 |
| 3005    | 1961 | d | Regeln für kleine Glimmerkondensatoren. Zusatzbestimmungen zur 1. Auflage (1959) der Publ. 116 der CEI  | 2.—   | 1.50 |
| 3005    | 1961 | f | Règles pour les petits condensateurs au mica. Dispositions complémentaires concernant la 1 <sup>re</sup> édition (1959) de la Publ. 116 de la CEI   | 2.—   | 1.50 |
| 3006    | 1963 | d | Regeln für Schmelzeinsätze zu Apparateschutz-Sicherungen  | 6.50  | 4.50 |
| 3006    | 1963 | f | Règles pour les cartouches pour coupe-circuit miniatures destinés à la protection d'appareils   | 6.50  | 4.50 |
| 3006.D1 | 1963 | d | Datenblatt Nr. 1 zu Publ. 3006, Schmelzeinsätze 5×20, flink, kleines Schaltvermögen   | 1.—   | —.75 |
| 3006.D1 | 1963 | f | Feuille de norme n° 1 à la Publ. 3006, Cartouches 5×20, à fusion rapide et faible pouvoir de coupure  | 1.—   | —.75 |
| 3006.D2 | 1963 | d | Datenblatt Nr. 2 zu Publ. 3006, Schmelzeinsätze 5×20, träge, kleines Schaltvermögen   | 1.—   | —.75 |
| 3006.D2 | 1963 | f | Feuille de norme n° 2 à la Publ. 3006, Cartouches 5×20, à fusion temporisée et faible pouvoir de coupure  | 1.—   | —.75 |
| 3007    | 1961 | d | Regeln für anzeigenende elektrische Messgeräte und deren Zubehör  | 11.50 | 7.50 |
| 3007    | 1961 | f | Règles pour les appareils de mesure électrique indicateurs et leurs accessoires   | 11.50 | 7.50 |
| 3008    | 1964 | d | Regeln für Messwandler  | 11.—  | 7.50 |
| 3008    | 1964 | f | Règles pour les transformateurs de mesure   | 11.—  | 7.50 |
| 3009    | 1962 | d | Regeln für elektrische Maschinen  | 18.—  | 12.— |
| 3009    | 1962 | f | Règles pour les machines tournantes   | 18.—  | 12.— |
| 3011    | 1964 | d | Regeln für grosse Wechselstromkondensatoren   | 7.50  | 5.—  |
| 3011    | 1964 | f | Règles pour les condensateurs de grande puissance à courant alternatif  | 7.50  | 5.—  |
| 3012    | 1962 | d | Regeln für Lichtbogen-Schweissgleichrichter   | 4.—   | 2.50 |
| 3012    | 1962 | f | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc  | 4.—   | 2.50 |
| 3013    | 1963 | d | Regeln für Aluminiumdrähte und Sammelschienen   | 4.—   | 2.50 |
| 3013    | 1963 | f | Règles pour fils en aluminium et pour barres de connexion   | 4.—   | 2.50 |
| 3014    | 1962 | d | Regeln für Quecksilberdampf-Umformer. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1957) der Publ. 84 der CEI   | —.75  | —.50 |
| 3014    | 1962 | f | Règles pour les convertisseurs à vapeur de mercure. Feuille d'introduction à la 1 <sup>re</sup> édition (1957) de la Publ. 84 de la CEI   | —.75  | —.50 |

| Publ.<br>Nr.<br>Publ.<br>n° | Auflage<br>Edition | Sprache<br>Langue | Titel<br>Titres   | Preise — Prix                  |                       |
|-----------------------------|--------------------|-------------------|---|--------------------------------|-----------------------|
|                             |                    |                   |   | Nichtmitglieder<br>Non-Membres | Mitglieder<br>Membres |
| 3015                        | 1962               | d                 | Regeln für Mehrkristall-Halbleiter-Gleichrichtersäulen und -anlagen bzw. -geräte. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1960) der Publ. 119 der CEI  | —.75                           | —.50                  |
| 3015                        | 1962               | f                 | Règles pour les cellules, éléments redresseurs et groupes redresseurs à semi-conducteurs polycristallins. Feuille d'introduction à la 1 <sup>re</sup> édition (1960) de la Publ. 119 de la CEI                                | —.75                           | —.50                  |
| 3016                        | 1963               | d                 | Regeln für Aluminium-Elektrolytkondensatoren für allgemeine Anwendung Zusatzbestimmungen zur 1. Auflage (1959) der Publ. 103 mit Nachtrag 103—1 (1960) der CEI  | 2.—                            | 1.50                  |
| 3016                        | 1963               | f                 | Règles pour les condensateurs électrolytiques à électrodes en aluminium d'usage courant. Dispositions complémentaires concernant la 1 <sup>re</sup> édition (1959) de la Publ. 103 de la CEI, avec Modification 103—1 (1960). | 2.—                            | 1.50                  |
| 3018                        | 1963               | d                 | Regeln für Wellenwiderstände und Dimensionen von Hochfrequenz-Koaxialkabeln. Einführungsblatt zur 2. Auflage (1959) der Publ. 78 der CEI  | —.75                           | —.50                  |
| 3018                        | 1963               | f                 | Règles pour impédances caractéristiques et dimensions des câbles coaxiaux pour fréquences radioélectriques. Feuille d'introduction à la 2 <sup>e</sup> édition (1959) de la Publ. 78 de la CEI.                               | —.75                           | —.50                  |
| 3019                        | 1963               | d                 | Regeln für Hochfrequenzkabel. Einführungsblatt zur 2. Auflage (1962) der Publ. 96—1 der CEI und zur 1. Auflage (1961) der Publ. 96—2 der CEI  | —.75                           | —.50                  |
| 3019                        | 1963               | f                 | Règles pour câbles pour fréquences radioélectriques. Feuille d'introduction à la 2 <sup>e</sup> édition (1962) de la Publ. 96—1 de la CEI et à la 1 <sup>re</sup> édition (1961) de la Publ. 96—2 de la CEI                   | —.75                           | —.50                  |
| 3020                        | 1963               | d                 | Regeln für Dimensionen von Elektronenröhren. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1954) der Publ. 67 der CEI, ergänzt auf den Stand 1963  | —.75                           | —.50                  |
| 3020                        | 1963               | f                 | Règles pour les dimensions de tubes électroniques. Feuille d'introduction à la 1 <sup>re</sup> édition (1954) de la Publ. 67 de la CEI, complétée à l'état 1963   | —.75                           | —.50                  |
| 3021                        | 1963               | d                 | Regeln für Methoden zur Messung der Kapazität zwischen Elektroden von Elektronenröhren. Einführungsblatt zur 2. Auflage (1962) der Publ. 100 der CEI  | —.75                           | —.50                  |
| 3021                        | 1963               | f                 | Règles pour les méthodes de mesure des capacités entre électrodes des tubes électroniques. Feuille d'introduction à la 2 <sup>e</sup> édition (1962) de la Publ. 100 de la CEI  | —.75                           | —.50                  |
| 3022                        | 1963               | d                 | Regeln für Grenzwert-Systeme für Elektronenröhren und analoge Halbleiter-Bauelemente. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1961) der Publ. 134 der CEI  | —.75                           | —.50                  |
| 3022                        | 1963               | f                 | Règles pour les systèmes de valeurs limites pour les tubes électroniques et les dispositifs à semiconducteurs analogues. Feuille d'introduction à la 1 <sup>re</sup> édition (1961) de la Publ. 134 de la CEI                 | —.75                           | —.50                  |
| 3023                        | 1963               | d                 | Regeln für die Numerierung von Elektroden und die Bezeichnung von Teilsystemen von Elektronenröhren. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1961) der Publ. 135 der CEI   | —.75                           | —.50                  |
| 3023                        | 1963               | f                 | Règles pour la numérotation des électrodes et la désignation des sections des tubes électroniques. Feuille d'introduction à la 1 <sup>re</sup> édition (1961) de la Publ. 135 de la CEI                                       | —.75                           | —.50                  |
| 3024                        | 1963               | d                 | Regeln für die Gestaltung von Umrissmassbildern für Kathodenstrahl-Messröhren und -Bildröhren. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1962) der Publ. 139 der CEI   | —.75                           | —.50                  |
| 3024                        | 1963               | f                 | Règles pour la préparation des dessins d'encombrement des tubes à rayons cathodiques de mesure et de télévision. Feuille d'introduction à la 1 <sup>re</sup> édition (1962) de la Publ. 139 de la CEI                         | —.75                           | —.50                  |
| 3025                        | 1963               | d                 | Regeln für Fluoreszenzlampen für allgemeine Beleuchtung. Einführungsblatt zur 2. Auflage (1961) der Publ. 81 der CEI  | —.75                           | —.50                  |
| 3025                        | 1963               | f                 | Règles pour les lampes tubulaires à fluorescence pour l'éclairage général. Feuille d'introduction à la 2 <sup>e</sup> édition (1961) de la Publ. 81 de la CEI   | —.75                           | —.50                  |
| 3027                        | 1963               | d                 | Regeln für die Angabe der Charakteristiken elektroakustischer Apparate für die verschiedenen Anwendungen. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1957) der Publ. 89 der CEI   | —.75                           | —.50                  |
| 3027                        | 1963               | f                 | Règles pour les caractéristiques de l'appareillage électro-acoustique à spécifier pour les diverses applications. Feuille d'introduction à la 1 <sup>re</sup> édition (1957) de la Publ. 89 de la CEI.                        | —.75                           | —.50                  |
| 3028                        | 1963               | d                 | Regeln für Dimensionen von polarisierten Steckern für elektroakustische Hörhilfen. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1957) der Publ. 90 der CEI  | —.75                           | —.50                  |
| 3028                        | 1963               | f                 | Règles pour les dimensions des fiches polarisées pour appareils de correction auditive. Feuille d'introduction à la 1 <sup>re</sup> édition (1957) de la Publ. 90 de la CEI   | —.75                           | —.50                  |

| Publ.<br>Nr.<br>n° | Auflage<br>Edition | Sprache<br>Langue | Titel<br>Titres   | Preise — Prix                  |                       |
|--------------------|--------------------|-------------------|---|--------------------------------|-----------------------|
|                    |                    |                   |   | Nichtmitglieder<br>Non-Membres | Mitglieder<br>Membres |
| 3029               | 1963               | d                 | Regeln für Systeme der magnetischen Tonaufzeichnung und -wiedergabe: Dimensionen und Charakteristiken. Einführungsblatt zur 2. Auflage (1962) der Publ. 94 der CEI . . . . .  | —.75                           | —.50                  |
| 3029               | 1963               | f                 | Règles pour les systèmes d'enregistrement et de lecture sur bandes magnétiques: Dimensions et caractéristiques. Feuille d'introduction à la 2 <sup>e</sup> édition (1962) de la Publ. 94 de la CEI . . . . .                                      | —.75                           | —.50                  |
| 3030               | 1963               | d                 | Regeln für gepresste Schallplatten mit Seitenschrift für allgemeine und berufliche Verwendungszwecke. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1958) der Publ. 98 der CEI . . . . .   | —.75                           | —.50                  |
| 3030               | 1963               | f                 | Règles pour les enregistrements à gravure latérale sur disques moulés d'utilisation courante et sur disques pour usage professionnel. Feuille d'introduction à la 1 <sup>e</sup> édition (1958) de la Publ. 98 de la CEI . . . . .                | —.75                           | —.50                  |
| 3031               | 1963               | d                 | Regeln für stereophonische Schallplatten für kommerzielle Zwecke. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1959) der Publ. 98—1 der CEI . . . . .   | —.75                           | —.50                  |
| 3031               | 1963               | f                 | Règles pour les enregistrements commerciaux stéréophoniques sur disques moulés. Feuille d'introduction à la 1 <sup>e</sup> édition (1959) de la Publ. 98—1 de la CEI . . . . .  | —.75                           | —.50                  |
| 3032               | 1963               | d                 | Regeln für Methoden für die Messung der elektroakustischen Charakteristiken von Hörhilfen. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1959) der Publ. 118 der CEI . . . . .   | —.75                           | —.50                  |
| 3032               | 1963               | f                 | Règles pour les méthodes pour la mesure des caractéristiques électroacoustiques des appareils de correction auditive. Feuille d'introduction à la 1 <sup>e</sup> édition (1959) de la Publ. 118 de la CEI . . . . .                               | —.75                           | —.50                  |
| 3033               | 1963               | d                 | Regeln für Schallpegelmesser. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1961) der Publ. 123 der CEI . . . . .  | —.75                           | —.50                  |
| 3033               | 1963               | f                 | Règles pour les sonomètres. Feuille d'introduction à la 1 <sup>e</sup> édition (1961) de la Publ. 123 de la CEI . . . . .   | —.75                           | —.50                  |
| 3034               | 1963               | d                 | Regeln für Nennimpedanzen und Dimensionen von Lautsprechern. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1960) der Publ. 124 der CEI . . . . .   | —.75                           | —.50                  |
| 3034               | 1963               | f                 | Règles pour les impédances nominales et les dimensions des haut-parleurs. Feuille d'introduction à la 1 <sup>e</sup> édition (1960) de la Publ. 124 de la CEI . . . . .   | —.75                           | —.50                  |
| 3035               | 1963               | d                 | Regeln für Referenzkuppler für die Messung von Hörhilfen, welche Hörer mit Ohr-Einsätzen verwenden. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1961) der Publ. 126 der CEI . . . . .  | —.75                           | —.50                  |
| 3035               | 1963               | f                 | Règles pour coupleurs de référence pour la mesure des appareils de correction auditive utilisant des écouteurs couplés à l'oreille par des embouts. Feuille d'introduction à la 1 <sup>e</sup> édition (1961) de la Publ. 126 de la CEI . . . . . | —.75                           | —.50                  |
| 3036               | 1963               | d                 | Regeln für die magnetische Tonaufzeichnung auf 16- und 35-mm-Film für den internationalen Austausch von Fernsehprogrammen. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1962) der Publ. 142 der CEI . . . . .   | —.75                           | —.50                  |
| 3036               | 1963               | f                 | Règles pour l'enregistrement sonore magnétique sur les films de 16 mm et de 35 mm pour l'échange international des programmes de télévision. Feuille d'introduction à la 1 <sup>e</sup> édition (1962) de la Publ. 142 de la CEI . . . . .        | —.75                           | —.50                  |
| 3037               | 1963               | d                 | Regeln für Hochspannungskabel mit masseimprägnierter Papierisolation und Metallmantel für Nennspannungen bis 60 kV . . . . .  | 6.50                           | 4.50                  |
| 3037               | 1963               | f                 | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60 kV   | 6.50                           | 4.50                  |
| 3042               | 1964               | d                 | Regeln für Steckvorrichtungen für Frequenzen bis 3 MHz. Allgemeines und Prüfverfahren. Zusatzbestimmungen zur 1. Auflage (1962) der Publ. 130—1 der CEI . . . . .   | 1.50                           | 1.—                   |
| 3042               | 1964               | f                 | Règles pour connecteurs utilisés aux fréquences jusqu'à 3 MHz. Généralités et Méthodes d'essais. Dispositions complémentaires concernant la 1 <sup>e</sup> édition (1962) de la Publ. 130—1 de la CEI . . . . .                                   | 1.50                           | 1.—                   |
| 3043               | 1964               | d                 | Regeln für Kipphebelschalter. Allgemeines und Prüfverfahren. Zusatzbestimmungen zur 1. Auflage (1962) der Publ. 131—1 der CEI . . . . .   | 1.50                           | 1.—                   |
| 3043               | 1964               | f                 | Règles pour interrupteurs à bascule. Généralités et Méthodes d'essais. Dispositions complémentaires concernant la 1 <sup>e</sup> édition (1962) de la Publ. 131—1 de la CEI . . . . .   | 1.50                           | 1.—                   |
| 3044               | 1964               | d                 | Regeln für Segment-Drehschalter. Allgemeines und Prüfverfahren. Zusatzbestimmungen zur 1. Auflage (1962) der Publ. 132—1 der CEI . . . . .  | 1.50                           | 1.—                   |
| 3044               | 1964               | f                 | Règles pour commutateurs rotatifs. Généralités et Méthodes d'essais. Dispositions complémentaires concernant la 1 <sup>e</sup> édition (1962) de la Publ. 132—1 de la CEI . . . . .   | 1.50                           | 1.—                   |
| 3047               | 1963               | d                 | Regeln für Feuchtigkeits- und Wasserbehandlung zur Prüfung elektrischen Materials . . . . .   | 6.50                           | 4.50                  |

| Publ,<br>Nr.<br>Publ.<br>n° | Auflage<br>Edition | Sprache<br>Langue | Titel<br>Titres  | Preise — Prix<br>Nichtmitglieder<br>Non-Membres | Preise — Prix<br>Mitglieder<br>Membres |
|-----------------------------|--------------------|-------------------|--|---|--|
| 3047                        | 1963               | f                 | Règles pour le traitement à l'humidité et à l'eau du matériel électrique en vue des essais à subir . . . . .   | 6.50  | 4.50                                   |
| <b>3051</b>                 | 1964               | d                 | Regeln des SEV, Dimensionen von Bürsten und Bürstenhaltern für elektrische Maschinen. Einführungsblatt zur 1. Auflage (1962) der Publ. 136-1 der CEI . . . . .                     | —.75  | —.50                                   |
| 3051                        | 1964               | f                 | Règles de l'ASE, Dimensions des balais et porte-balais pour machines électriques. Feuille d'introduction à la 1 <sup>re</sup> édition (1962) de la Publ. 136-1 de la CEI . . . . . | —.75  | —.50                                   |
| <b>3053</b>                 | 1965               | d                 | Regeln für Turbogeneratoren. Zusatzbestimmungen zur 2. Auflage (1962) der Publ. 34-3 der CEI . . . . .   | 1.50  | 1.—                                    |
| 3053                        | 1965               | f                 | Règles pour turbo-alternateurs. Dispositions complémentaires concernant la 2 <sup>e</sup> édition (1962) de la Publ. 34-3 de la CEI . . . . .                                      | 1.50  | 1.—                                    |

#### Leitsätze — Recommendations

Standort 4000....Place dans le recueil

|             |      |   |   |       |      |
|-------------|------|---|---|-------|------|
| <b>4001</b> | 1960 | d | Erdung elektrischer Anlagen ans Wasserleitungsnetz . . . . .  | 3.—   | 1.80 |
| 4001        | 1960 | f | Mise à la terre d'installations électriques par l'intermédiaire de conduites de distribution d'eau . . . . .  | 3.—   | 1.80 |
| 4001        | 1960 | i | Messa a terra d'impianti elettrici ai tubi di distribuzioni dell'acqua . . . . .  | 3.—   | 1.80 |
| <b>4002</b> | 1961 | d | Leitsätze für die Koordination, Bemessung und Prüfung der Isolation von Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | 8.—   | 5.50 |
| 4002        | 1964 | d | Änderung der 1. Auflage . . . . .   | 1.—   | —.75 |
| 4002        | 1961 | f | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .  | 8.—   | 5.50 |
| 4002        | 1964 | f | Modification à la 1 <sup>re</sup> édition . . . . .   | 1.—   | —.75 |
| <b>4003</b> | 1960 | d | Leitsätze für öffentliche Beleuchtung<br>1. Teil: Straßen und Plätze . . . . .  | 10.50 | 7.—  |
| 4003        | 1960 | f | Recommandations pour l'éclairage public<br>Première partie: rues, routes et places . . . . .  | 10.50 | 7.—  |
| <b>4004</b> | 1960 | d | Leitsätze für die Beleuchtung von Fussball- und polysportiven Stadien . . . . .   | 3.50  | 2.20 |
| 4004        | 1960 | f | Recommandations pour l'éclairage des terrains de football et des stades à usages multiples . . . . .  | 3.50  | 2.20 |
| <b>4005</b> | 1960 | d | Leitsätze für die Beleuchtung von Turn- und Spielhallen . . . . .   | 3.50  | 2.20 |
| 4005        | 1960 | f | Recommandations pour l'éclairage des halles de gymnastique et de jeu . . . . .  | 3.50  | 2.20 |
| <b>4006</b> | 1962 | d | Leitsätze für die Beleuchtung von Tennisplätzen und -hallen . . . . .   | 4.—   | 2.50 |
| 4006        | 1962 | f | Recommandations pour l'éclairage des courts et halles de tennis . . . . .   | 4.—   | 2.50 |
| <b>4007</b> | 1962 | d | Leitsätze für die Anwendung von Tonfrequenzsperren für Kondensatoren in Verteilnetzen mit Netzkommandoanlagen<br>(Leitsätze für Kondensatorssperren) . . . . .  | 6.—   | 3.50 |
| 4007        | 1962 | f | Recommandations pour le blocage à fréquence musicale de condensateurs raccordés à des réseaux de distribution équipés d'installations de télécommande centralisée<br>(Recommandations pour le blocage de condensateurs) . . . . . | 6.—   | 3.50 |
| <b>4010</b> | 1965 | d | Leitsätze für die Bestimmung des dielektrischen Verlustfaktors von Isolierölen . . . . .  | 4.50  | 3.—  |
| 4010        | 1965 | f | Recommandations pour la détermination du facteur de pertes diélectriques des huiles isolantes . . . . .   | 4.50  | 3.—  |

#### Symbol — Symboles

Standort 9000...Place dans le recueil

|             |      |       |   |
|-------------|------|-------|---|
| <b>9000</b> | 1960 | d,f,e | Sammlung graphischer Symbole (im Ringordner) / Recueil de symboles graphiques (dans un classeur) / Graphical symbols (in loose-leaf file) . . . |
|-------------|------|-------|---|

Preis auf Anfrage  
Prix sur demande

#### b) Stichwortverzeichnis — Liste des mots repères (nach Stichworten geordnet — classé selon les mots repères)

Preise siehe unter «Nummernverzeichnis»

|  | Titel | Publikation<br>Nr. | Standort<br>im Band |
|--|-------|--------------------|---------------------|
| <b>Aluminium</b>   |       |                    |                     |
| Regeln für Aluminiumdrähte und Sammelschienen . . . . .  | 3013  | 3000...            |                     |
| Leitsätze für Al-Regelleitungen . . . . .  | 0174  | B I 4              |                     |
| Leitsätze über Drahtschweisungen in Leitungsseilen aus Aluminium und Aluminiumlegierungen Ad . . . . . | 197   | B I 8              |                     |

Voir prix sous «Liste numérique»

|   | Titre | Nº de<br>publi-<br>cation | Place dans le<br>recueil, tome |
|---|-------|---------------------------|--------------------------------|
| <b>Aluminium</b>  |       |                           |                                |
| Règles pour fils en aluminium et pour barres de connexion . . . . .   | 3013  | 3000...                   |                                |
| Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .   | 0174  | B I 4                     |                                |
| Recommandations pour la soudure de brins de câbles électriques en aluminium et en alliages d'aluminium Ad . . . . . | 197   | B I 8                     |                                |

| Titel  | Publi-<br>cation<br>Nr. | Standort im<br>Band                     | Titre  | Nº de<br>publi-<br>cation | Place dans le<br>recueil, tome |
|--|-------------------------|---|--|---------------------------|--------------------------------|
| <b>Apparate der Fernmeldetechnik</b>   |                         |   | <b>Appareillage électro-acoustique</b>   |                           |                                |
| Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . . | 172                     | A 16                                    | Règles pour les caractéristiques de l'appareillage électro-acoustique à spécifier pour les diverses applications . . . . .                                   | 3027                      | 3000...                        |
| <b>Apparate für Haarbehandlung und Massage</b>   |                         |   | Règles pour les dimensions des fiches polarisées pour appareils de correction auditive . . . . .   | 3028                      | 3000...                        |
| Vorschriften und Regeln für Apparate für Haarbehandlung und Massage . . . . .  | 141                     | B IV 14                                 | Règles pour les méthodes pour la mesure des caractéristiques électro-acoustiques des appareils de correction auditive . . . . .                              | 3032                      | 3000...                        |
| <b>Apparateschutz-Sicherungen</b>  |                         |   | Règles pour les sonomètres . . . . .   | 3033                      | 3000...                        |
| Regeln für Schmelzeinsätze zu Apparateschutz-Sicherungen . . . . .   | 3006                    | 3000...                                 | Règles pour coupleurs de référence pour la mesure des appareils de correction auditive utilisant des écouteurs couplés à l'oreille par des embouts . . . . . | 3035                      | 3000...                        |
| Datenblatt Nr. 1, Schmelzeinsätze 5 × 20, flink, kleines Schaltvermögen . . . . .  | 3006.D1                 | 3000...                                 |  |                           |                                |
| Datenblatt Nr. 2, Schmelzeinsätze 5 × 20,3006.D2   | 3000...                 | träge, kleines Schaltvermögen . . . . . |  |                           |                                |
| <b>Apparatesteckvorrichtungen</b>  |                         |   |  |                           |                                |
| Normalien zur Prüfung und Bewertung von Apparatesteckkontakten . . . . .   | 154                     | A 14                                    |  |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Apparatesteckkontakte . . . . .  | 1012                    | 1000...                                 |  |                           |                                |
| <b>Arbeit an Verteilanlagen</b>  |                         |   |  |                           |                                |
| Leitsätze für das Arbeiten an Niederspannungsverteilanlagen unter Spannung . . . . .   | 0146                    | B III 10                                |  |                           |                                |
| <b>Auftauen von Wasserleitungen</b>  |                         |   |  |                           |                                |
| Leitsätze zur Vermeidung von Schäden beim Auftauen von Wasserleitungen an Gebäuden . . . . .   | 162                     | B III 11                                |  |                           |                                |
| <b>Beleuchtung</b>   |                         |   |  |                           |                                |
| Schweizerische Allgemeine Leitsätze für elektrische Beleuchtung . . . . .  | 144                     | B V 1                                   |  |                           |                                |
| Schweizerische Leitsätze für die Beleuchtung von Fernverkehrsstrassen . . . . .  | 168                     | B V 2                                   |  |                           |                                |
| Leitsätze für Eisfeldbeleuchtung . . . . .   | 0218                    | B V 3                                   |  |                           |                                |
| Leitsätze für die Beleuchtung von Turn-, Spiel- und Sportplätzen . . . . .   | 0219                    | B V 4                                   |  |                           |                                |
| Leitsätze für öffentliche Beleuchtung 1. Teil: Strassen und Plätze . . . . .   | 4003                    | 4000...                                 |  |                           |                                |
| Leitsätze für die Beleuchtung von Fussball- und polsportiven Stadien . . . . .   | 4004                    | 4000...                                 |  |                           |                                |
| Leitsätze für die Beleuchtung von Turn- und Spielhallen . . . . .  | 4005                    | 4000...                                 |  |                           |                                |
| Regeln für Fluoreszenzlampen für allgemeine Beleuchtung . . . . .  | 3025                    | 3000...                                 |  |                           |                                |
| <b>Berührungsschutzschalter</b>  |                         |   |  |                           |                                |
| Vorschriften für Berührungsschutzschalter (BS) mit unverzögerter Auslösung <sup>4)</sup> . . . . .   | 143                     | B III 9                                 |  |                           |                                |
| <b>Bildröhren</b>  |                         |   |  |                           |                                |
| Regeln für die Gestaltung von Umrissmassbildern für Kathodenstrahl-Messröhren und -Bildröhren . . . . .  | 3024                    | 3000...                                 |  |                           |                                |
| <b>Blitzschutz</b>   |                         |   |  |                           |                                |
| Leitsätze für Blitzschutzanlagen . . . . .   | 0113                    | B III 4                                 |  |                           |                                |
| <b>Buchstabensymbole</b>   |                         |   |  |                           |                                |
| Regeln und Leitsätze für Buchstabensymbole und Zeichen . . . . .   | 0192                    | —                                       |  |                           |                                |
| <b>Bügeleisenen</b>  |                         |   |  |                           |                                |
| Vorschriften und Regeln für elektrische Bügeleisenen und Bügeleisenenheizkörper . . . . .  | 0140                    | B IV 13                                 |  |                           |                                |
| Vorschriften und Regeln für Bügeleisenenständer . . . . .  | 128                     | B IV 8                                  |  |                           |                                |
| <b>Drahtschweissungen</b>  |                         |   |  |                           |                                |
| Leitsätze über Drahtschweissungen in Leitungsseilen aus Aluminium und Aluminiumlegierungen Ad . . . . .  | 197                     | B I 8                                   |  |                           |                                |
| <b>Durchführungen</b>  |                         |   |  |                           |                                |
| Regeln für Hochspannungs-Wechselstrom-Durchführungen . . . . .   | 194                     | B II 9                                  |  |                           |                                |
| <b>Durchlauferhitzer</b>   |                         |   |  |                           |                                |
| Vorschriften und Regeln für Durchlauferhitzer . . . . .  | 0133                    | B IV 9                                  |  |                           |                                |

<sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172e: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF)».

<sup>4)</sup> Vergriffen.

<sup>1)</sup> Existe aussi en anglais (publ. n° 172e): «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF)».

| Titel  | Publi-<br>cation<br>Nr. | Standort im<br>Band | Titre  | Nº de<br>publica-<br>tion | Place dans le<br>recueil, tome |
|--|-------------------------|---------------------|--|---------------------------|--------------------------------|
| <b>Elektroakustische Apparate</b>  |                         |                     | <b>Câbles</b>  |                           |                                |
| Regeln für die Angabe der Charakteristiken elektroakustischer Apparate für die verschiedenen Anwendungen . . . . .                             | 3027                    | 3000...             | Prescriptions de sécurité pour les câbles sous plomb, isolés au papier . . . . .   | 1007                      | 1000...                        |
| Regeln für Dimensionen von polarisierten Steckern für elektroakustische Hörhilfen . . . . .  | 3028                    | 3000...             | Recommandation pour les câbles et conducteurs à haute tension à isolation thermoplastique . . . . .  | 0216                      | B I 14                         |
| Regeln für Methoden für die Messung der elektroakustischen Charakteristiken von Hörhilfen . . . . .  | 3032                    | 3000...             | Règles pour impédances caractéristiques et dimensions des câbles coaxiaux pour fréquences radioélectriques . . . . .   | 3018                      | 3000...                        |
| Regeln für Schallpegelmesser . . . . .   | 3033                    | 3000...             | Règles pour câbles pour fréquences radioélectriques . . . . .  | 3019                      | 3000...                        |
| Regeln für Referenzkuppler für die Messung von Hörhilfen, welche Hörer mit Ohr-Einsätzen verwenden . . . . .                                   | 3035                    | 3000...             | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60 kV . . . . .  | 3037                      | 3000...                        |
| <b>Elektronenröhren</b>  |                         |                     | <b>Câbles pour fréquences radioélectriques</b>   |                           |                                |
| Regeln für Dimensionen von Elektronenröhren . . . . .  | 3020                    | 3000...             | Règles pour impédances caractéristiques et dimensions des câbles coaxiaux pour fréquences radioélectriques . . . . .   | 3018                      | 3000...                        |
| Regeln für Methoden zur Messung der Kapazität zwischen Elektroden von Elektronenröhren . . . . .   | 3021                    | 3000...             | Règles pour câbles pour fréquences radioélectriques . . . . .  | 3019                      | 3000...                        |
| Regeln für Grenzwert-Systeme für Elektronenröhren und analoge Halbleiter-Bauelemente . . . . .   | 3022                    | 3000 ...            | <b>Chauffe-eau à accumulation</b>  |                           |                                |
| Regeln für die Numerierung von Elektroden und die Bezeichnung von Teilsystemen von Elektronenröhren . . . . .                                  | 3023                    | 3000...             | Prescriptions et règles pour chauffe-eau électriques à accumulation . . . . .  | 0145                      | B IV 15                        |
| Regeln für die Gestaltung von Umrissmassbildern für Kathodenstrahl-Messröhren und -Bildröhren . . . . .  | 3024                    | 3000...             | <b>Chauffe-eau instantanés</b>   |                           |                                |
| <b>Entladungslampen</b>  |                         |                     | Prescriptions et règles pour les chauffe-eau instantanés . . . . .   | 133                       | B IV 9                         |
| Leitsätze für Leistungsfaktor und Tonfrequenz-Impedanz bei Entladungslampen . . . . .  | 199                     | B III 7             | <b>Condensateurs</b>   |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Vorschaltgeräte und zugehörende Bestandteile zu Entladungslampen . . . . .   | 1014                    | 1000...             | Prescriptions pour condensateurs à l'exclusion des condensateurs de grande puissance destinés à l'amélioration du facteur de puissance <sup>4)</sup> . . . . .   | 170                       | A 15                           |
| Regeln für Fluoreszenzlampen für allgemeine Beleuchtung . . . . .  | 3025                    | 3000...             | Recommandations pour l'emploi de condensateurs de grande puissance destinés à améliorer le facteur de puissance d'installations à basse tension . . . . .  | 185                       | B II 13                        |
| <b>Erdung elektrischer Anlagen</b>   |                         |                     | Règles pour les condensateurs au papier pour courant continu . . . . .   | 0213                      | B I 13                         |
| Erdung elektrischer Anlagen ans Wasserleitungsnetz <sup>5)</sup> . . . . .   | 4001                    | 4000...             | Prescriptions de sécurité pour les condensateurs au papier métallisé à tension continue et à tension alternative jusqu'à 314 Var . . . . .   | 1016                      | 1000...                        |
| <b>Explosionssicheres Material</b>   |                         |                     | Prescriptions de sécurité pour les condensateurs au papier métallisé à tension continue et à tension alternative jusqu'à 314 Var . . . . .   | 1017                      | 1000...                        |
| Sicherheitsvorschriften für explosionssichere elektrische Installationsmaterialien und Apparate . . . . .                                      | 1015                    | 1000...             | Recommandations pour le blocage musicale de condensateurs raccordés à des réseaux de distribution équipés d'installations de télécommande centralisée (Recommandations pour le blocage de condensateurs) . . . . . | 4007                      | 4000...                        |
| <b>Fassungen</b>   |                         |                     | Règles pour les condensateurs de grande puissance à courant alternatif . . . . .   | 3011                      | 3000...                        |
| Vorschriften für Lampenfassungen . . . . .   | 167                     | A 11                | Règles pour les condensateurs électrolytiques à électrodes en aluminium d'usage courant . . . . .  | 3016                      | 3000...                        |
| Sicherheitsvorschriften für Lampenfassungen . . . . .  | 1009                    | 1000...             | <b>Conducteurs</b>   |                           |                                |
| <b>Fernmeldetechnik</b>  |                         |                     | Normes pour conducteurs isolés destinés aux installations intérieures . . . . .  | 0147                      | A 6                            |
| Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . . | 172                     | A 16                | Conditions techniques auxquelles doivent satisfaire les conducteurs destinés aux installations à tension réduite <sup>4)</sup> . . . . .   | 148                       | A 6                            |
| Regeln für Nennimpedanzen und Dimensionen von Lautsprechern . . . . .  | 3034                    | 3000...             | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .  | 0174                      | B I 4                          |
| <b>Feuchtigkeitseinfluss</b>   |                         |                     | Prescriptions pour les conducteurs à isolation thermoplastique à base de chlorure de polyvinyle . . . . .  | 184                       | A 6                            |
| Regeln für Feuchtigkeits- und Wasserbehandlung zur Prüfung elektrischen Materials . . . . .  | 3047                    | 3000...             | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .   | 198                       | B I 10                         |
| <b>Fluoreszenzlampen</b>   |                         |                     | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .  | 0201                      | B I 9                          |
| Siehe: Entladungslampen.   |                         |                     | Prescriptions de sécurité pour les conducteurs à isolation thermoplastique . . . . .   | 1004                      | 1000...                        |
| <b>Frequenznormen</b>  |                         |                     |  |                           |                                |
| Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und für elektrisches Material . . . . .                             | 0159                    | B I 5               |  |                           |                                |
| <b>Generatoren</b>   |                         |                     |  |                           |                                |
| Regeln für Gleichstrom-Lichtbogen-Schweiß-Generatoren und -Umformer . . . . .  | 190                     | B II 11             |  |                           |                                |
| <b>Genormte Werte</b>  |                         |                     |  |                           |                                |
| Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und für elektrisches Material . . . . .                             | 0159                    | B I 5               |  |                           |                                |

<sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172e: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF)».

<sup>2)</sup> Existiert auch in italienischer Sprache als Publ. Nr. 4001 i.

<sup>4)</sup> Epuisé

| Titel   | Publi-<br>cation<br>Nr. | Standort im<br>Band | Titre  | Nº de<br>publi<br>cation | Place dans le<br>recueil, tome |
|---|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--------------------------------|
| <b>Gleichrichter</b>  |                         |                     | Prescriptions de sécurité pour les conducteurs isolés au caoutchouc . . . . .  | 1006                     | 1000...                        |
| Regeln für Mehrkristall-Halbleiter-Gleichrichtersäulen und -anlagen bzw. -geräte . . . . .                                  | 3015                    | 3000...             | Prescriptions de sécurité pour les câbles sous plomb, isolés au papier . . . . .   | 1007                     | 1000...                        |
| <b>Glühlampen</b>   |                         |                     | <b>Conduites d'eau</b>   |                          |                                |
| Regeln für gewöhnliche elektrische Glühlampen . . . . .   | 150                     | B IV 1              | Recommandations pour le dégel électrique des conduites d'eau dans les bâtiments et les précautions à prendre pour éviter les dégâts . . . . .  | 0162                     | B III 11                       |
| Regeln für besondere elektrische Glühlampen (zur Straßenbeleuchtung) . . . . .  | 151                     | B IV 1              | <b>Connecteurs</b>   |                          |                                |
| <b>Graphische Symbole</b>   |                         |                     | Prescriptions de sécurité pour les connecteurs . . . . .   | 1012                     | 1000...                        |
| Graphische Symbole für Starkstromanlagen <sup>6)</sup> . . . . .  | 0104                    | B I 1               | <b>Contacteurs</b>   |                          |                                |
| Graphische Symbole für Schwachstromanlagen <sup>6)</sup> . . . . .  | 112                     | B I 1               | Prescriptions de l'ASE pour interrupteurs à déclenchement par régression de la tension ou à déclenchement à distance par commande électrique et pour contacteurs <sup>4)</sup> . . . . .           | 129                      | A 7                            |
| Sammlung graphischer Symbole . . . . .  | 9000                    | 9000...             | <b>Convertisseurs</b>  |                          |                                |
| <b>Haarbehandlungs-Apparate</b>   |                         |                     | Règles pour les convertisseurs à vapeur de mercure . . . . .   | 3014                     | 3000...                        |
| Vorschriften und Regeln für Apparate für Haarbehandlung und Massage . . . . .   | 141                     | B IV 14             | <b>Coordination des isolements</b>   |                          |                                |
| <b>Halbleiter</b>   |                         |                     | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002                     | 3000...                        |
| Regeln für Grenzwert-Systeme für Elektronenröhren und analoge Halbleiter-Bauelemente . . . . .                              | 3022                    | 3000...             | Règles et Recommandations pour la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à haute tension . . . . .   | 3001                     | 3000...                        |
| <b>Haushaltungskühlschränke</b>   |                         |                     | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .   | 4002                     | 4000...                        |
| Vorschriften und Regeln für elektrische Haushaltungskühlschränke . . . . .  | 136                     | B IV 11             | <b>Corrosion</b>   |                          |                                |
| <b>Hausinstallationen</b>   |                         |                     | Règles pour assurer la protection des conduites métalliques et des câbles souterrains contre les effets de corrosion des courants vagabonds des chemins de fer électriques <sup>3)</sup> . . . . . | 176                      | B III 5                        |
| Hausinstallationsvorschriften des SEV (HV) . . . . .  | 1000                    | HV                  | <b>Coupe-circuit</b>   |                          |                                |
| <b>Heisswasserspeicher</b>  |                         |                     | Prescriptions pour les coupe-circuit à vis et à broches à fusible enfermé . . . . .  | 153                      | A 9                            |
| Vorschriften und Regeln für elektrische Heisswasserspeicher . . . . .   | 0145                    | B IV 15             | Prescriptions pour coupe-circuit basse tension à haut pouvoir de coupe . . . . .   | 0182                     | A 17                           |
| <b>Heizkissen</b>   |                         |                     | Règles pour coupe-circuit pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 0214                     | B III 12                       |
| Vorschriften für elektrische Heizkissen . . . . .   | 0127                    | B IV 7              | Prescriptions de sécurité pour les coupe-circuit à vis et à broches à fusible enfermé . . . . .  | 1010                     | 1000...                        |
| <b>Hochfrequenzkabel</b>  |                         |                     | Règles pour les cartouches pour coupe-circuit miniatures destinés à la protection d'appareils . . . . .  | 3006                     | 3000...                        |
| Regeln für Wellenwiderstände und Dimensionen von Hochfrequenz-Koaxialkabeln . . . . .                                       | 3018                    | 3000...             | Feuille de norme n° 1, Cartouches 5 × 20, à fusion rapide et faible pouvoir de coupe . . . . .   | 3006.D1                  | 3000..                         |
| Regeln für Hochfrequenzkabel . . . . .  | 3019                    | 3000...             | Feuille de norme n° 2, Cartouches 5 × 20, à fusion temporisée et faible pouvoir de coupe . . . . .   | 3006.D2                  | 3000..                         |
| <b>Hochfrequenzverbindungen</b>   |                         |                     | <b>Coussins chauffants</b>   |                          |                                |
| Regeln und Leitsätze für Hochfrequenzverbindungen auf Hochspannungsleitungen . . . . .                                      | 0203                    | B I 12              | Prescriptions pour les coussins chauffants électriques . . . . .   | 127                      | B IV 7                         |
| <b>Hochspannungsmaterial</b>  |                         |                     | <b>Cuisinières</b>   |                          |                                |
| Regeln für Hochspannungs-Wechselstrom-Durchführungen . . . . .  | 194                     | B II 9              | Prescriptions et recommandations pour l'essai et l'appréciation de fourneaux-potagers électriques pour enfants . . . . .   | 106                      | B IV 5                         |
| Regeln für Hochspannungsstützer . . . . .   | 195                     | B II 10             | Prescriptions et règles auxquelles doivent satisfaire les plaques de cuisson à chauffage électrique et les cuisinières électriques de ménage . . . . .   | 0126                     | B IV 6                         |
| Regeln für Wechselstrom-Hochspannungs-Schalter . . . . .  | 0186                    | B II 14             | <b>Dégel des conduites d'eau</b>   |                          |                                |
| Leitsätze für die Koordination, Bemessung und Prüfung der Isolation von Hochspannungsleitungen . . . . .                    | 4002                    | 4000...             | Recommandations pour le dégel électrique des conduites d'eau dans les bâtiments et les précautions à prendre pour éviter les dégâts . . . . .  | 0162                     | B III 11                       |
| Regeln für Hochspannungskabel mit massivprägnierter Papierisolation und Metallmantel für Nennspannungen bis 60 kV . . . . . | 3037                    | 3000...             |  |                          |                                |
| <b>Hörhilfen</b>  |                         |                     |  |                          |                                |
| Regeln für Dimensionen von polarisierten Steckern für elektroakustische Hörhilfen . . . . .                                 | 3028                    | 3000...             |  |                          |                                |
| Regeln für Methoden für die Messung der elektroakustischen Charakteristiken von Hörhilfen . . . . .                         | 3032                    | 3000...             |  |                          |                                |
| Regeln für Referenzkuppler für die Messung von Hörhilfen, welche Hörer mit Ohr-Einsätzen verwenden . . . . .                | 3035                    | 3000...             |  |                          |                                |
| <b>Installationsrohre</b>   |                         |                     |  |                          |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Installationsrohre . . . . .  | 1013                    | 1000...             |  |                          |                                |
| Qualitätsregeln für Installationsrohre . . . . .  | 2013                    | 2000...             |  |                          |                                |
| <b>Installationen</b>   |                         |                     |  |                          |                                |
| Hausinstallationsvorschriften des SEV (HV) . . . . .  | 1000                    | HV                  |  |                          |                                |
| <b>Instrumente</b>  |                         |                     |  |                          |                                |
| Regeln für anzeigen elektrische Messgeräte und deren Zubehör . . . . .  | 3007                    | 3000...             |  |                          |                                |

<sup>6)</sup> Die Publ. Nr. 0104 und 112 sind teilweise ersetzt und ergänzt worden durch die neue Sammlung graphischer Symbole, Publ. Nr. 9000, die laufend erweitert wird.

<sup>3)</sup> En révision.

<sup>4)</sup> Epuisé.

| Titel  | Publikation<br>Nr. | Standort im<br>Band | Titre  | Nº de<br>publi-<br>cation | Place dans le<br>recueil, tome |
|--|--------------------|---------------------|--|---------------------------|--------------------------------|
| <b>Isolation</b>   |                    |                     | <b>Disjoncteurs et interrupteurs</b>   |                           |                                |
| Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen . . . . .                       | 3002               | 3000...             | Directives pour le choix des interrupteurs des installations à courant alternatif à haute tension <sup>4)</sup> . . . . .  | —                         | B II 3                         |
| <b>Isolatoren</b>  |                    |                     | Prescriptions concernant les essais des interrupteurs destinés aux installations intérieures . . . . .   | 0119                      | A 7                            |
| Regeln für die Prüfung von Porzellaniisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .                                 | 0155               | B II 6              | Prescriptions de l'ASE pour interrupteurs à déclenchement par régression de la tension ou à déclenchement à distance par commande électrique et pour contacteurs <sup>4)</sup> . . . . . | 129                       | A 7                            |
| Regeln für Hochspannungs-Wechselstrom-Durchführungen . . . . .   | 194                | B II 9              | Prescriptions pour les disjoncteurs de protection contre les contacts accidentels à déclenchement instantané <sup>4)</sup> . . . . .   | 143                       | B III 9                        |
| Regeln für Hochspannungsstützer . . . . .  | 195                | B II 10             | Prescriptions pour disjoncteurs de protection des lignes . . . . .   | 181                       | A 13                           |
| <b>Isolieröl</b>   |                    |                     | Prescriptions de sécurité pour les interrupteurs pour usages domestiques . . . . .   | 1005                      | 1000...                        |
| Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .   | 0124               | B II 4              | Prescriptions de sécurité pour les disjoncteurs de protection de lignes . . . . .  | 1008                      | 1000...                        |
| <b>Isolierpreßstoffe</b>   |                    |                     | <b>Disques</b>   |                           |                                |
| Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .   | 177                | B I 6               | Voir: Enregistrement et lecture du son.  |                           |                                |
| <b>Isolierte Leiter</b>  |                    |                     | <b>Douilles de lampes</b>  |                           |                                |
| Normalien zur Prüfung und Bewertung von isolierten Leitern für Hausinstallatio-nen . . . . .   | 0147               | A 6                 | Prescriptions pour douilles de lampes . . . . .  | 167                       | A 11                           |
| Anforderungen an Leiter für Kleinspannungsanlagen <sup>4)</sup> . . . . .  | 148                | A 6                 | Prescriptions de sécurité pour les douilles de lampes . . . . .  | 1009                      | 1000...                        |
| Vorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation auf Polyvinylchloridbasis . . . . .  | 0184               | A 6                 | <b>Eau (traitement à l'eau)</b>  |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation . . . . .   | 1004               | 1000...             | Règles pour le traitement à l'humidité et à l'eau du matériel électrique en vue des essais à subir . . . . .   | 3047                      | 3000...                        |
| Sicherheitsvorschriften für Leiter mit Gummisolation . . . . .   | 1006               | 1000...             | <b>Eclairage</b>   |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Papierbleimantelkabel . . . . .  | 1007               | 1000...             | Recommandations générales pour l'éclairage électrique en Suisse . . . . .  | 144                       | B V 1                          |
| <b>Kabel</b>   |                    |                     | Recommandations suisses pour l'éclairage des routes à grand trafic . . . . .   | 168                       | B V 2                          |
| Leitsätze für thermoplastisierte Hochspannungskabel und -leiter . . . . .  | 0216               | B I 14              | Recommandations pour l'éclairage des patinoires . . . . .  | 0218                      | B V 3                          |
| Sicherheitsvorschriften für Papierbleimantelkabel . . . . .  | 1007               | 1000...             | Recommandations pour l'éclairage des places de gymnastique, de jeux et de sports . . . . .   | 0219                      | B V 4                          |
| Regeln für Wellenwiderstände und Dimensionen von Hochfrequenz-Koaxialkabeln . . . . .  | 3018               | 3000...             | Recommandations pour l'éclairage public . . . . .  | 4003                      | 4000...                        |
| Regeln für Hochspannungskabel . . . . .  | 3019               | 3000...             | Recommandations pour l'éclairage des terrains de football et des stades à usages multiples . . . . .   | 4004                      | 4000...                        |
| Regeln für Hochspannungskabel mit massenprägnierter Papierisolation und Metallmantel für Nennspannungen bis 60 kV . . . . .                      | 3037               | 3000...             | Recommandations pour l'éclairage des halles de gymnastique et de jeu . . . . .   | 4005                      | 4000...                        |
| <b>Kathodenstrahlröhren</b>  |                    |                     | Règles pour les lampes tubulaires à fluorescence pour l'éclairage général . . . . .  | 3025                      | 3000...                        |
| Regeln für die Gestaltung von Umrissmassbildern für Kathodenstrahl-Messröhren und -Bildröhren . . . . .  | 3024               | 3000...             | <b>Enregistrement et lecture du son</b>  |                           |                                |
| <b>Kinderkochherde</b>   |                    |                     | Règles pour les systèmes d'enregistrement et de lecture sur bandes magnétiques . . . . .   | 3029                      | 3000...                        |
| Vorschriften für elektrische Kinderkochherde . . . . .   | 0106               | B IV 5              | Règles pour les enregistrements à gravure latérale sur disques moulés d'utilisation courante et sur disques pour usage professionnel . . . . .   | 3030                      | 3000...                        |
| <b>Kleintransformatoren</b>  |                    |                     | Règles pour les enregistrements commerciaux stéréophoniques sur disques moulés . . . . .   | 3031                      | 3000...                        |
| Vorschriften für Kleintransformatoren . . . . .  | 0149               | A 12                | Règles pour les impédances nominales et les dimensions des haut-parleurs . . . . .   | 3034                      | 3000...                        |
| Sicherheitsvorschriften für Kleintransformatoren . . . . .   | 1003               | 1000...             | Règles pour l'enregistrement sonore magnétique sur les films de 16 mm et de 35 mm pour l'échange international des programmes de télévision . . . . .                                    | 3036                      | 3000...                        |
| <b>Kocher</b>  |                    |                     | <b>Enregistrement magnétique du son</b>  |                           |                                |
| Vorschriften und Regeln für direkt beheizte Kocher . . . . .   | 134                | B IV 10             | Voir: Enregistrement et lecture du son.  |                           |                                |
| <b>Kochherde und Kochplatten</b>   |                    |                     | <b>Essais diélectriques</b>  |                           |                                |
| Vorschriften für elektrische Kinderkochherde . . . . .   | 0106               | B IV 5              | Règles pour les essais diélectriques . . . . .   | 3003                      | 3000...                        |
| Vorschriften und Regeln für elektrische Kochplatten und Kochherde . . . . .  | 0126               | B IV 6              | <b>Fers à repasser</b>   |                           |                                |
| <b>Kondensatoren</b>   |                    |                     | Prescriptions et règles pour les fers à repasser électriques et les corps de chauffe pour fers à repasser . . . . .  | 140                       | B IV 13                        |
| Vorschriften für Kondensatoren, mit Auschluss der grossen Kondensatoren zur Verbesserung des Leistungsfaktors <sup>4)</sup> . . . . .            | 170                | A 15                | Prescriptions et règles pour les supports de fers à repasser . . . . .   | 128                       | B IV 8                         |
| Regeln für grosse Wechselstrom-Kondensatoren . . . . .   | 187                | B II 2              |  |                           |                                |
| Leitsätze für die Anwendung von grossen Wechselstromkondensatoren für die Verbesserung des Leistungsfaktors von Niederspannungsanlagen . . . . . | 185                | B II 13             |  |                           |                                |
| Regeln für Gleichstrom-Papierkondensatoren . . . . .   | 0213               | B I 13              |  |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Gleichspannungskondensatoren und für Wechselspannungskondensatoren bis 314 Var . . . . .                             | 1016               | 1000...             |  |                           |                                |

<sup>4)</sup> Vergriffen.

<sup>4)</sup> Epuisé.

| Titel   | Publikation<br>Nr. | Standort im<br>Band | Titre  | Nº de<br>publi-<br>cation | Place dans le<br>recueil, tome |
|---|--------------------|---------------------|--|---------------------------|--------------------------------|
| <b>Sicherheitsvorschriften für Metallpapierkondensatoren für Gleichspannung und für Wechselspannung bis 314 Var . . . . .</b>                                       | 1017               | 1000...             | <b>Fiches</b><br>Règles pour les dimensions des fiches polarisées pour appareils de correction auditive . . . . .  | 3028                      | 3000...                        |
| <b>Leitsätze für die Anwendung von Tonfrequenzsperrern für Kondensatoren in Verteilnetzen mit Netzkommandoanlagen (Leitsätze für Kondensatorsperrern) . . . . .</b> | 4007               | 4000...             | <b>Fourneaux-potagers</b><br>Prescriptions et recommandations pour l'essai et l'appréciation de fourneaux-potagers électriques pour enfants . . . . .                            | 106                       | B IV 5                         |
| <b>Regeln für grosse Wechselstromkondensatoren . . . . .</b>  | 3011               | 3000...             | Prescriptions et règles auxquelles doivent satisfaire les plaques de cuisson à chauffage électrique et les cuisinières électriques de ménage . . . . .                           | 0126                      | B IV 6                         |
| <b>Regeln für Aluminium-Elektrolytkondensatoren für allgemeine Anwendung . . . . .</b>  | 3016               | 3000...             | <b>Génératrices</b><br>Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .  | 190                       | B II 11                        |
| <b>Koordination der Isolation</b>   |                    |                     | <b>Groupes convertisseurs</b><br>Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .  | 190                       | B II 11                        |
| Regeln und Leitsätze für die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Hochspannungsanlagen . . . . .  | 3001               | 3000...             | <b>Haut-parleurs</b><br>Voir: Enregistrement et lecture de son   |                           |                                |
| Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen . . . . .  | 3002               | 3000...             | <b>Huile</b><br>Règles pour les huiles de transformateurs et d'appareils d'interruption . . . . .  | 0124                      | B II 4                         |
| Leitsätze für die Koordination, Bemessung und Prüfung der Isolation von Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | 4002               | 4000...             | <b>Humidité (traitement à l'humidité)</b><br>Règles pour le traitement à l'humidité et à l'eau du matériel électrique en vue des essais à subir . . . . .                        | 3047                      | 3000...                        |
| <b>Korrosion</b>  |                    |                     | <b>Installations électriques intérieures</b><br>Prescriptions de l'ASE sur les installations électriques intérieures (PIE) . . . . .   | 1000                      | PIE                            |
| Leitsätze betreffend Schutzmassnahmen zur Verminderung der Korrosion an Rohren und Kabeln durch Erdströme elektrischer Bahnen <sup>3)</sup> . . . . .               | 176                | B III 5             | <b>Instruments de mesure</b><br>Règles pour les appareils de mesure électriques indicateurs et leurs accessoires . . . . .   | 3007                      | 3000...                        |
| <b>Kosmetische Apparate</b>   |                    |                     | Règles pour les sonomètres . . . . .   | 3033                      | 3000...                        |
| Vorschriften und Regeln für Apparate für Haarbehandlung und Massage . . . . .   | 141                | B IV 14             | <b>Interruuteurs et disjoncteurs</b>   |                           |                                |
| <b>Kühlschränke</b>   |                    |                     | Directives pour le choix des interrupteurs des installations à courant alternatif à haute tension <sup>4)</sup> . . . . .  | —                         | B II 3                         |
| Vorschriften und Regeln für elektrische Haushaltungskühlschränke . . . . .  | 136                | B IV 11             | Conditions techniques auxquelles doivent satisfaire les interrupteurs de protection pour moteurs . . . . .   | 0138                      | B III 8                        |
| <b>Kunststoffisolation</b>  |                    |                     | Règles pour les interrupteurs pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 0186                      | B II 14                        |
| Vorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation auf Polyvinylchlorid-Basis . . . . .  | 0184               | A 6                 | Prescriptions pour les interrupteurs à basse tension . . . . .   | 0119                      | A 7                            |
| Sicherheitsvorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation . . . . .  | 1004               | 1000...             | Prescriptions de l'ASE pour interrupteurs à déclenchement par régression de la tension ou à déclenchement à distance par commande électrique et pour contacteurs <sup>4)</sup> . | 129                       | A 7                            |
| <b>Lampen</b>   |                    |                     | Prescriptions pour les disjoncteurs de protection contre les contacts accidentels à déclenchement instantané <sup>4)</sup> . . . . .   | 143                       | B III 9                        |
| Regeln für gewöhnliche elektrische Glühlampen . . . . .   | 150                | B IV 1              | Prescriptions pour disjoncteurs de protection des lignes . . . . .   | 181                       | A 13                           |
| Regeln für besondere elektrische Glühlampen (zur Strassenbeleuchtung) . . . . .   | 151                | B IV 1              | Prescriptions de sécurité pour les interrupteurs pour usages domestiques . . . . .   | 1005                      | 1000...                        |
| <b>Lampenfassungen</b>  |                    |                     | Prescriptions de sécurité pour les disjoncteurs de protection de lignes . . . . .  | 1008                      | 1000...                        |
| Vorschriften für Lampenfassungen . . . . .  | 167                | A 11                | <b>Isolateurs</b>  |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Lampenfassungen . . . . .   | 1009               | 1000...             | Règles pour les isolateurs en porcelaine destinés aux lignes aériennes à haute tension . . . . .   | 155                       | B II 6                         |
| <b>Lautsprecher</b>   |                    |                     | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194                       | B II 9                         |
| Siehe: Tonaufzeichnung und -wiedergabe.   |                    |                     | Règles pour les isolateurs-supports pour haute tension . . . . .   | 195                       | B II 10                        |
| <b>Leiter</b>   |                    |                     | <b>Isolation thermoplastique</b>   |                           |                                |
| Normalien zur Prüfung und Bewertung von isolierten Leitern für Hausinstallativen . . . . .  | 0147               | A 6                 | Prescriptions pour les conducteurs à isolation thermoplastique à base de chlorure de polyvinyle . . . . .  | 184                       | A 6                            |
| Anforderungen an Leiter für Kleinspannungsanlagen <sup>4)</sup> . . . . .   | 148                | A 6                 | Prescriptions de sécurité pour les conducteurs à isolation thermoplastique . . . . .   | 1004                      | 1000...                        |
| Leitsätze für AL-Regelleitungen . . . . .   | 0174               | B I 4               |  |                           |                                |
| Vorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation auf Polyvinylchloridbasis . . . . .   | 0184               | A 6                 |  |                           |                                |
| Leitsätze für die zulässige Dauerstrombelastung von Leitungsseilen . . . . .  | 198                | B I 10              |  |                           |                                |
| Regeln für Leitungsseile . . . . .  | 0201               | B I 9               |  |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation . . . . .  | 1004               | 1000...             |  |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Leiter mit Gummisolierung . . . . .   | 1006               | 1000...             |  |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Papierbleimantelkabel . . . . .   | 1007               | 1000...             |  |                           |                                |
| <b>Leiterverbindungsmaterial</b>  |                    |                     |  |                           |                                |
| Vorschriften für Verbindungsdosens . . . . .  | 0166               | A 10                |  |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Leiterverbindungsmaterial . . . . .   | 1002               | 1000...             |  |                           |                                |

<sup>3)</sup> In Revision.

<sup>4)</sup> Vergriffen.

<sup>4)</sup> Epuisé.

| Titel  | Publikation<br>Nr. | Standort im<br>Band | Titre  | Nº de publi-<br>cation | Place dans le<br>recueil, tome |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
|--|--------------------|---------------------|--|------------------------|--------------------------------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|--|------|---------|--|------|---------|---|------|---------|---|------|------|--|------|---------|---|------|---------|---|------|------|-------------------------------|--|--|---|------|---------|---|------|------|-------------------------------|--|--|--|------|---------|---|------|------|--|--|--|--|------|---------|
| <b>Leitungsschutzschalter</b>  |                    |                     | <b>Isolements</b>  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Vorschriften für Leitungsschutzschalter . . . . .  | 181                | A 13                | Règles et Recommandations pour la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à haute tension . . . . .                               | 3001                   | 3000...                        |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Sicherheitsvorschriften für Leitungsschutzschalter . . . . .   | 1008               | 1000...             | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .         | 3002                   | 3000...                        |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Magnetbleche</b>  |                    |                     | <b>Lampes à décharge</b>   |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Leitsätze für Prüfungen und Lieferbedingungen für Magnetbleche . . . . .   | 202                | B I 11              | Recommandations relatives au facteur de puissance et à l'impédance à fréquence musicale des lampes à décharge lumineuse . . . . .                            | 0199                   | B III 7                        |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Magnetische Tonaufzeichnung</b>   |                    |                     | Siehe: Tonaufzeichnung und -wiedergabe.  |                        |                                | Prescriptions de sécurité pour les appareils auxiliaires de lampes à décharge et leurs parties constitutives . . . . .  | 1014 | 1000... | <b>Maschinen</b>   |      |         | Regeln für elektrische Maschinen . . . . .   | 3009 | 3000... | Règles pour les lampes tubulaires à fluorescence pour l'éclairage général . . . . .  | 3025 | 3000... | <b>Massage-Apparate</b>  |      |         | Vorschriften und Regeln für Apparate für Haarbehandlung und Massage . . . . .  | 141  | B IV 14 | <b>Lampes à fluorescence</b>  |      |         | <b>Messinstrumente</b>  |      |         | Regeln für anzeigen elektrische Messgeräte und deren Zubehör . . . . .   | 3007 | 3000... | Voir: Lampes à décharge.   |      |         | Regeln für Schallpegelmesser . . . . .  | 3033 | 3000... | <b>Lampes à incandescence</b>  |      |         | <b>Messröhren</b>  |      |         | Regeln für die Gestaltung von Umrissmassbildern für Kathodenstrahl-Messröhren und -Bildröhren . . . . .   | 3024 | 3000... | Règles pour lampes électriques ordinaires à incandescence . . . . .   | 150  | B IV 1  | <b>Mineralöl</b>   |      |         | Regeln für Isolieröl (Mineralöl) . . . . .   | 0124 | B II 4  | Règles pour lampes électriques spéciales à incandescence (pour l'éclairage public) . . . . .  | 151  | B IV 1  | <b>Motorschutzschalter</b>  |      |         | Anforderungen an Motorschutzschalter . . . . .   | 0138 | B III 8 | <b>Liaisons en haute fréquence</b>   |      |         | <b>Nachrichtentechnik</b>   |      |         | Siehe: Fernmeldetechnik.   |      |         | <b>Netzsteckvorrichtungen</b>  |      |         | Règles et recommandations pour les liaisons en haute fréquence le long de lignes de transport d'énergie électrique à haute tension . . . . .  | 0203 | B I 12  | Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .  | 1011 | 1000... | <b>Lignes aériennes</b>  |      |         | <b>Niederspannungsmaterial</b>   |      |         | Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen . . . . .   | 3002 | 3000... | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .   | 0174 | B I 4   | <b>Nomenklatur</b>  |      |         | Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» . . . . .   | 0208 | —       | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .                          | 198  | B I 10  | <b>Öl</b>   |      |         | Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .   | 0124 | B II 4  | <b>Porzellanisolatoren</b>   |      |         | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .   | 0201 | B I 9   | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | 155  | B II 6  | <b>Preßstoffe</b>  |      |         | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .  | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .            | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>   |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .   | 172  | A 16    | <b>Machines</b>   |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>   |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .   | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>   |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .   | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .   | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . . | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>  |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . . | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .  | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.                                  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .   | 3012 | 3000... |   |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . . | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>   |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . . | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>  |      |         |  |      |         |   |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .                              | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .                     | 194  | B II 9  |   |      |      | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . . | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>                 |      |      |                               |  |  | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . . | 1015 | 1000... |   |      |      | <b>Matériel de connection</b> |  |  |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . . | 0166 | A 10 |  |  |  | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . . | 1002 | 1000... |
| Siehe: Tonaufzeichnung und -wiedergabe.  |                    |                     | Prescriptions de sécurité pour les appareils auxiliaires de lampes à décharge et leurs parties constitutives . . . . .                                       | 1014                   | 1000...                        |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Maschinen</b>   |                    |                     | Regeln für elektrische Maschinen . . . . .   | 3009                   | 3000...                        | Règles pour les lampes tubulaires à fluorescence pour l'éclairage général . . . . .   | 3025 | 3000... | <b>Massage-Apparate</b>  |      |         | Vorschriften und Regeln für Apparate für Haarbehandlung und Massage . . . . .  | 141  | B IV 14 | <b>Lampes à fluorescence</b>   |      |         | <b>Messinstrumente</b>   |      |         | Regeln für anzeigen elektrische Messgeräte und deren Zubehör . . . . .   | 3007 | 3000... | Voir: Lampes à décharge.  |      |         | Regeln für Schallpegelmesser . . . . .  | 3033 | 3000... | <b>Lampes à incandescence</b>  |      |         | <b>Messröhren</b>  |      |         | Regeln für die Gestaltung von Umrissmassbildern für Kathodenstrahl-Messröhren und -Bildröhren . . . . .   | 3024 | 3000... | Règles pour lampes électriques ordinaires à incandescence . . . . .  | 150  | B IV 1  | <b>Mineralöl</b>   |      |         | Regeln für Isolieröl (Mineralöl) . . . . .  | 0124 | B II 4  | Règles pour lampes électriques spéciales à incandescence (pour l'éclairage public) . . . . .  | 151  | B IV 1  | <b>Motorschutzschalter</b>   |      |         | Anforderungen an Motorschutzschalter . . . . .   | 0138 | B III 8 | <b>Liaisons en haute fréquence</b>  |      |         | <b>Nachrichtentechnik</b>   |      |         | Siehe: Fernmeldetechnik.   |      |         | <b>Netzsteckvorrichtungen</b>  |      |         | Règles et recommandations pour les liaisons en haute fréquence le long de lignes de transport d'énergie électrique à haute tension . . . . .  | 0203 | B I 12  | Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .  | 1011 | 1000... | <b>Lignes aériennes</b>  |      |         | <b>Niederspannungsmaterial</b>  |      |         | Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen . . . . .   | 3002 | 3000... | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .  | 0174 | B I 4   | <b>Nomenklatur</b>   |      |         | Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» . . . . .   | 0208 | —       | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .  | 198  | B I 10  | <b>Öl</b>   |      |         | Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .   | 0124 | B II 4  | <b>Porzellanisolatoren</b>  |      |         | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .   | 0201 | B I 9   | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | 155  | B II 6  | <b>Preßstoffe</b>  |      |         | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .  | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .   | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>   |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .  | 172  | A 16    | <b>Machines</b>   |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>  |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .   | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>  |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .   | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .   | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .                  | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>  |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .                                      | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012 | 3000... |   |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . . | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>   |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . . | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>   |      |         |  |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .                              | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .                     | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . . | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>                 |      |      |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . . | 1015 | 1000... |   |      |      | <b>Matériel de connection</b> |  |  |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . . | 0166 | A 10 |                               |  |  | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . . | 1002 | 1000... |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Regeln für elektrische Maschinen . . . . .   | 3009               | 3000...             | Règles pour les lampes tubulaires à fluorescence pour l'éclairage général . . . . .  | 3025                   | 3000...                        |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Massage-Apparate</b>  |                    |                     | Vorschriften und Regeln für Apparate für Haarbehandlung und Massage . . . . .  | 141                    | B IV 14                        | <b>Lampes à fluorescence</b>  |      |         | <b>Messinstrumente</b>   |      |         | Regeln für anzeigen elektrische Messgeräte und deren Zubehör . . . . .   | 3007 | 3000... | Voir: Lampes à décharge.   |      |         | Regeln für Schallpegelmesser . . . . .   | 3033 | 3000... | <b>Lampes à incandescence</b>  |      |         | <b>Messröhren</b>   |      |         | Regeln für die Gestaltung von Umrissmassbildern für Kathodenstrahl-Messröhren und -Bildröhren . . . . .   | 3024 | 3000... | Règles pour lampes électriques ordinaires à incandescence . . . . .  | 150  | B IV 1  | <b>Mineralöl</b>   |      |         | Regeln für Isolieröl (Mineralöl) . . . . .  | 0124 | B II 4  | Règles pour lampes électriques spéciales à incandescence (pour l'éclairage public) . . . . .   | 151  | B IV 1  | <b>Motorschutzschalter</b>   |      |         | Anforderungen an Motorschutzschalter . . . . .  | 0138 | B III 8 | <b>Liaisons en haute fréquence</b>  |      |         | <b>Nachrichtentechnik</b>  |      |         | Siehe: Fernmeldetechnik.   |      |         | <b>Netzsteckvorrichtungen</b>   |      |         | Règles et recommandations pour les liaisons en haute fréquence le long de lignes de transport d'énergie électrique à haute tension . . . . .  | 0203 | B I 12  | Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .  | 1011 | 1000... | <b>Lignes aériennes</b>  |      |         | <b>Niederspannungsmaterial</b>  |      |         | Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen . . . . .   | 3002 | 3000... | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .  | 0174 | B I 4   | <b>Nomenklatur</b>  |      |         | Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» . . . . .   | 0208 | —       | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .                                   | 198  | B I 10  | <b>Öl</b>  |      |         | Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .   | 0124 | B II 4  | <b>Porzellanisolatoren</b>  |      |         | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .   | 0201 | B I 9   | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | 155  | B II 6  | <b>Preßstoffe</b>   |      |         | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .  | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .   | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>   |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .  | 172  | A 16    | <b>Machines</b>  |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>  |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .  | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>  |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .  | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .   | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . . | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>  |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.   |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012 | 3000... |  |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |   |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>   |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .         | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>   |      |         |  |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .   | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . . | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . . | 1015 | 1000... |   |      |      | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . . | 0166 | A 10 |                               |  |  | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .                            | 1002 | 1000... |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Vorschriften und Regeln für Apparate für Haarbehandlung und Massage . . . . .  | 141                | B IV 14             | <b>Lampes à fluorescence</b>   |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Messinstrumente</b>   |                    |                     | Regeln für anzeigen elektrische Messgeräte und deren Zubehör . . . . .   | 3007                   | 3000...                        | Voir: Lampes à décharge.  |      |         | Regeln für Schallpegelmesser . . . . .   | 3033 | 3000... | <b>Lampes à incandescence</b>  |      |         | <b>Messröhren</b>  |      |         | Regeln für die Gestaltung von Umrissmassbildern für Kathodenstrahl-Messröhren und -Bildröhren . . . . .  | 3024 | 3000... | Règles pour lampes électriques ordinaires à incandescence . . . . .  | 150  | B IV 1  | <b>Mineralöl</b>  |      |         | Regeln für Isolieröl (Mineralöl) . . . . .  | 0124 | B II 4  | Règles pour lampes électriques spéciales à incandescence (pour l'éclairage public) . . . . .   | 151  | B IV 1  | <b>Motorschutzschalter</b>   |      |         | Anforderungen an Motorschutzschalter . . . . .  | 0138 | B III 8 | <b>Liaisons en haute fréquence</b>   |      |         | <b>Nachrichtentechnik</b>  |      |         | Siehe: Fernmeldetechnik.  |      |         | <b>Netzsteckvorrichtungen</b>   |      |         | Règles et recommandations pour les liaisons en haute fréquence le long de lignes de transport d'énergie électrique à haute tension . . . . .   | 0203 | B I 12  | Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .  | 1011 | 1000... | <b>Lignes aériennes</b>   |      |         | <b>Niederspannungsmaterial</b>  |      |         | Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen . . . . .   | 3002 | 3000... | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .  | 0174 | B I 4   | <b>Nomenklatur</b>  |      |         | Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» . . . . .   | 0208 | —       | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .   | 198  | B I 10  | <b>Öl</b>   |      |         | Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .   | 0124 | B II 4  | <b>Porzellanisolatoren</b>   |      |         | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .  | 0201 | B I 9   | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | 155  | B II 6  | <b>Preßstoffe</b>   |      |         | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .  | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .   | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>  |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .  | 172  | A 16    | <b>Machines</b>  |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>  |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .  | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>   |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .  | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .  | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . . | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>   |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .                                      | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012 | 3000... |  |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .  | 0211 | B II 17 |   |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>  |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .  | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>   |      |         |  |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .   | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |   |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . . | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . . | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . . | 0166 | A 10 |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .                            | 1002 | 1000... |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Regeln für anzeigen elektrische Messgeräte und deren Zubehör . . . . .   | 3007               | 3000...             | Voir: Lampes à décharge.   |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Regeln für Schallpegelmesser . . . . .   | 3033               | 3000...             | <b>Lampes à incandescence</b>  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Messröhren</b>  |                    |                     | Regeln für die Gestaltung von Umrissmassbildern für Kathodenstrahl-Messröhren und -Bildröhren . . . . .  | 3024                   | 3000...                        | Règles pour lampes électriques ordinaires à incandescence . . . . .   | 150  | B IV 1  | <b>Mineralöl</b>   |      |         | Regeln für Isolieröl (Mineralöl) . . . . .   | 0124 | B II 4  | Règles pour lampes électriques spéciales à incandescence (pour l'éclairage public) . . . . .   | 151  | B IV 1  | <b>Motorschutzschalter</b>   |      |         | Anforderungen an Motorschutzschalter . . . . .   | 0138 | B III 8 | <b>Liaisons en haute fréquence</b>  |      |         | <b>Nachrichtentechnik</b>   |      |         | Siehe: Fernmeldetechnik.   |      |         | <b>Netzsteckvorrichtungen</b>  |      |         | Règles et recommandations pour les liaisons en haute fréquence le long de lignes de transport d'énergie électrique à haute tension . . . . .  | 0203 | B I 12  | Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .  | 1011 | 1000... | <b>Lignes aériennes</b>  |      |         | <b>Niederspannungsmaterial</b>  |      |         | Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen . . . . .  | 3002 | 3000... | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .  | 0174 | B I 4   | <b>Nomenklatur</b>   |      |         | Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» . . . . .  | 0208 | —       | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .  | 198  | B I 10  | <b>Öl</b>  |      |         | Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .   | 0124 | B II 4  | <b>Porzellanisolatoren</b>  |      |         | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .  | 0201 | B I 9   | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | 155  | B II 6  | <b>Preßstoffe</b>   |      |         | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .   | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .                     | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>   |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .   | 172  | A 16    | <b>Machines</b>   |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>   |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .   | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>  |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .   | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .   | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .                  | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>  |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .  | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .   | 3012 | 3000... |   |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .  | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>  |      |         |   |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>   |      |         |   |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |   |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .                     | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . . | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>                            |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . . | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . . | 1002 | 1000... |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Regeln für die Gestaltung von Umrissmassbildern für Kathodenstrahl-Messröhren und -Bildröhren . . . . .  | 3024               | 3000...             | Règles pour lampes électriques ordinaires à incandescence . . . . .  | 150                    | B IV 1                         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Mineralöl</b>   |                    |                     | Regeln für Isolieröl (Mineralöl) . . . . .   | 0124                   | B II 4                         | Règles pour lampes électriques spéciales à incandescence (pour l'éclairage public) . . . . .  | 151  | B IV 1  | <b>Motorschutzschalter</b>   |      |         | Anforderungen an Motorschutzschalter . . . . .   | 0138 | B III 8 | <b>Liaisons en haute fréquence</b>   |      |         | <b>Nachrichtentechnik</b>  |      |         | Siehe: Fernmeldetechnik.   |      |         | <b>Netzsteckvorrichtungen</b>   |      |         | Règles et recommandations pour les liaisons en haute fréquence le long de lignes de transport d'énergie électrique à haute tension . . . . .  | 0203 | B I 12  | Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .  | 1011 | 1000... | <b>Lignes aériennes</b>  |      |         | <b>Niederspannungsmaterial</b>  |      |         | Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen . . . . .   | 3002 | 3000... | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .  | 0174 | B I 4   | <b>Nomenklatur</b>  |      |         | Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» . . . . .  | 0208 | —       | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .   | 198  | B I 10  | <b>Öl</b>  |      |         | Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .  | 0124 | B II 4  | <b>Porzellanisolatoren</b>  |      |         | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .  | 0201 | B I 9   | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | 155  | B II 6  | <b>Preßstoffe</b>   |      |         | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .   | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .                             | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>  |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .                         | 172  | A 16    | <b>Machines</b>  |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>  |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .   | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>  |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .   | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .   | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . . | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>  |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012 | 3000... |   |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>   |      |         |   |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>  |      |         |   |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .   | 164  | B II 7  |   |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .  | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>                            |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . . | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . . | 1002 | 1000... |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Regeln für Isolieröl (Mineralöl) . . . . .   | 0124               | B II 4              | Règles pour lampes électriques spéciales à incandescence (pour l'éclairage public) . . . . .   | 151                    | B IV 1                         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Motorschutzschalter</b>   |                    |                     | Anforderungen an Motorschutzschalter . . . . .   | 0138                   | B III 8                        | <b>Liaisons en haute fréquence</b>  |      |         | <b>Nachrichtentechnik</b>  |      |         | Siehe: Fernmeldetechnik.   |      |         | <b>Netzsteckvorrichtungen</b>  |      |         | Règles et recommandations pour les liaisons en haute fréquence le long de lignes de transport d'énergie électrique à haute tension . . . . .   | 0203 | B I 12  | Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .  | 1011 | 1000... | <b>Lignes aériennes</b>   |      |         | <b>Niederspannungsmaterial</b>  |      |         | Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen . . . . .   | 3002 | 3000... | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .  | 0174 | B I 4   | <b>Nomenklatur</b>  |      |         | Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» . . . . .   | 0208 | —       | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .   | 198  | B I 10  | <b>Öl</b>   |      |         | Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .  | 0124 | B II 4  | <b>Porzellanisolatoren</b>   |      |         | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .  | 0201 | B I 9   | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .   | 155  | B II 6  | <b>Preßstoffe</b>   |      |         | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .   | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .                             | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>  |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .   | 172  | A 16    | <b>Machines</b>  |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>   |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .   | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>   |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .  | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .   | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .   | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>  |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .                                      | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012 | 3000... |  |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |   |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>   |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>   |      |         |   |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |   |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |   |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .  | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . . | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .            | 0166 | A 10    |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .                            | 1002 | 1000... |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Anforderungen an Motorschutzschalter . . . . .   | 0138               | B III 8             | <b>Liaisons en haute fréquence</b>   |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Nachrichtentechnik</b>  |                    |                     | Siehe: Fernmeldetechnik.   |                        |                                | <b>Netzsteckvorrichtungen</b>   |      |         | Règles et recommandations pour les liaisons en haute fréquence le long de lignes de transport d'énergie électrique à haute tension . . . . .   | 0203 | B I 12  | Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .  | 1011 | 1000... | <b>Lignes aériennes</b>  |      |         | <b>Niederspannungsmaterial</b>   |      |         | Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen . . . . .   | 3002 | 3000... | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .   | 0174 | B I 4   | <b>Nomenklatur</b>  |      |         | Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» . . . . .   | 0208 | —       | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .   | 198  | B I 10  | <b>Öl</b>   |      |         | Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .   | 0124 | B II 4  | <b>Porzellanisolatoren</b>   |      |         | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .   | 0201 | B I 9   | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .   | 155  | B II 6  | <b>Preßstoffe</b>  |      |         | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .   | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .  | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>  |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .   | 172  | A 16    | <b>Machines</b>  |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>   |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .   | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>   |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .   | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . . | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .          | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>   |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .  | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.   |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012 | 3000... |  |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |   |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>  |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .  | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>   |      |         |  |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .   | 164  | B II 7  |   |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .  | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>   |      |         |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>   |      |         |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .            | 0166 | A 10    |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .                            | 1002 | 1000... |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Siehe: Fernmeldetechnik.   |                    |                     | <b>Netzsteckvorrichtungen</b>  |                        |                                | Règles et recommandations pour les liaisons en haute fréquence le long de lignes de transport d'énergie électrique à haute tension . . . . .  | 0203 | B I 12  | Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .  | 1011 | 1000... | <b>Lignes aériennes</b>  |      |         | <b>Niederspannungsmaterial</b>   |      |         | Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen . . . . .   | 3002 | 3000... | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .  | 0174 | B I 4   | <b>Nomenklatur</b>  |      |         | Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» . . . . .  | 0208 | —       | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .   | 198  | B I 10  | <b>Öl</b>  |      |         | Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .  | 0124 | B II 4  | <b>Porzellanisolatoren</b>   |      |         | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .  | 0201 | B I 9   | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .   | 155  | B II 6  | <b>Preßstoffe</b>   |      |         | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .   | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .   | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>  |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .  | 172  | A 16    | <b>Machines</b>  |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>  |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .  | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>   |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .  | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .  | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .                            | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>   |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .  | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012 | 3000... |   |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>   |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .         | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>   |      |         |   |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |   |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .   | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . . | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .   | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .   | 0166 | A 10    |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Netzsteckvorrichtungen</b>  |                    |                     | Règles et recommandations pour les liaisons en haute fréquence le long de lignes de transport d'énergie électrique à haute tension . . . . .                 | 0203                   | B I 12                         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .  | 1011               | 1000...             | <b>Lignes aériennes</b>  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Niederspannungsmaterial</b>   |                    |                     | Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen . . . . .                                   | 3002                   | 3000...                        | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .   | 0174 | B I 4   | <b>Nomenklatur</b>   |      |         | Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» . . . . .   | 0208 | —       | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .   | 198  | B I 10  | <b>Öl</b>  |      |         | Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .   | 0124 | B II 4  | <b>Porzellanisolatoren</b>  |      |         | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .   | 0201 | B I 9   | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | 155  | B II 6  | <b>Preßstoffe</b>  |      |         | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .  | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .   | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>   |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .  | 172  | A 16    | <b>Machines</b>   |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>  |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .   | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>  |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .   | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .   | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .                  | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>  |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .   | 3012 | 3000... |  |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .  | 0211 | B II 17 |   |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>  |      |         |   |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .  | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>  |      |         |  |      |         |   |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .   | 194  | B II 9  |   |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . . | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>   |      |         |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>   |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .   | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Regeln und Leitsätze für die Bemessung und die Koordination der Isolation in Wechselstrom-Niederspannungsanlagen . . . . .   | 3002               | 3000...             | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .  | 0174                   | B I 4                          |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Nomenklatur</b>   |                    |                     | Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» . . . . .   | 0208                   | —                              | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .  | 198  | B I 10  | <b>Öl</b>  |      |         | Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .   | 0124 | B II 4  | <b>Porzellanisolatoren</b>   |      |         | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .  | 0201 | B I 9   | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | 155  | B II 6  | <b>Preßstoffe</b>   |      |         | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .  | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .   | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>   |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .  | 172  | A 16    | <b>Machines</b>  |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>  |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .  | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>  |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .  | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .   | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .   | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>  |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012 | 3000... |  |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>  |      |         |   |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .  | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>  |      |         |   |      |         |   |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .   | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . . | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>   |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |   |      |         | <b>Matériel de connection</b>   |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» . . . . .   | 0208               | —                   | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .   | 198                    | B I 10                         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Öl</b>  |                    |                     | Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .   | 0124                   | B II 4                         | <b>Porzellanisolatoren</b>  |      |         | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .  | 0201 | B I 9   | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | 155  | B II 6  | <b>Preßstoffe</b>  |      |         | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .   | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .   | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>  |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .  | 172  | A 16    | <b>Machines</b>  |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>  |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .  | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>   |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .  | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .  | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .   | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>   |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .  | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012 | 3000... |  |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |   |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>  |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>  |      |         |   |      |         |   |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |   |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .   | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . . | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .   | 1015 | 1000... |   |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .   | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Regeln für Transformator- und Schalteröl . . . . .   | 0124               | B II 4              | <b>Porzellanisolatoren</b>   |                        |                                | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .   | 0201 | B I 9   | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | 155  | B II 6  | <b>Preßstoffe</b>  |      |         | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .   | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .   | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>   |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .  | 172  | A 16    | <b>Machines</b>   |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>  |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .   | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>  |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .  | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .   | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .   | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>  |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .  | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .   | 3012 | 3000... |   |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>   |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . . | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>  |      |         |  |      |         |   |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .   | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .   | 194  | B II 9  |   |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .   | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>   |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |   |      |         | <b>Matériel de connection</b>   |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .  | 1002 | 1000... |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Porzellanisolatoren</b>   |                    |                     | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .  | 0201                   | B I 9                          |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .  | 155                | B II 6              | <b>Preßstoffe</b>  |                        |                                | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .  | 177  | B I 6   | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .   | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>   |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .   | 172  | A 16    | <b>Machines</b>  |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>  |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .  | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>  |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .  | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . . | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .   | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>   |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .  | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012 | 3000... |   |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>   |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .         | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>   |      |         |  |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .   | 194  | B II 9  |   |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .   | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>   |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |   |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .   | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Preßstoffe</b>  |                    |                     | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .   | 177                    | B I 6                          | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .  | 4002 | 4000... | <b>Radioapparate</b>   |      |         | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .                         | 172  | A 16    | <b>Machines</b>  |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>  |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .   | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>  |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .   | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .   | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .                            | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>  |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .  | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .   | 3012 | 3000... |   |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .  | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>  |      |         |   |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>  |      |         |   |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |   |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .  | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>   |      |         |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>   |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .  | 1002 | 1000... |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .   | 177                | B I 6               | Recommandations pour la coordination, le dimensionnement et l'essai de l'isolation de lignes aériennes à haute tension . . . . .                             | 4002                   | 4000...                        |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Radioapparate</b>   |                    |                     | Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .               | 172                    | A 16                           | <b>Machines</b>   |      |         | <b>Radioschutzzeichen</b>  |      |         | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .   | 117  | B IV 3  | <b>Radiostörschutz</b>   |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .  | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .   | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .   | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>  |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012 | 3000... |   |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>   |      |         |   |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>  |      |         |   |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |   |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .   | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>   |      |         |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |   |      |         | <b>Matériel de connection</b>   |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .   | 172                | A 16                | <b>Machines</b>  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Radioschutzzeichen</b>  |                    |                     | Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .   | 117                    | B IV 3                         | <b>Radiostörschutz</b>  |      |         | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .  | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . . | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .  | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>   |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .  | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012 | 3000... |  |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |   |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>   |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>   |      |         |   |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |   |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .  | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |   |      |         | <b>Matériel de connection</b>   |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .   | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .   | 117                | B IV 3              | <b>Radiostörschutz</b>   |                        |                                | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .   | 3009 | 3000... | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .   | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .                            | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>   |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .  | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .   | 3012 | 3000... |   |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>   |      |         |   |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>  |      |         |   |      |         |   |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .   | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . . | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>   |      |         |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .  | 1002 | 1000... |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Radiostörschutz</b>   |                    |                     | Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .  | 3009                   | 3000...                        | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .  | 115  | B III 6 | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .  | 169  | B III 6 | <b>Machines de soudage</b>   |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)».              |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .  | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.   |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .   | 3012 | 3000... |  |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .  | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>  |      |         |   |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .  | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>  |      |         |  |      |         |   |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .   | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |   |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .   | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>   |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .   | 0166 | A 10    |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .  | 1002 | 1000... |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .  | 3009               | 3000...             |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .   | 115                | B III 6             | Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .                  | 169                    | B III 6                        | <b>Machines de soudage</b>  |      |         | Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171  | B III 6 | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190  | B II 11 | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)».              |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012 | 3000... |   |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>   |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>   |      |         |   |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |   |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .   | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . . | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .   | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .  | 1002 | 1000... |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Intersenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .  | 169                | B III 6             | <b>Machines de soudage</b>   |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171                | B III 6             | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190                    | B II 11                        | <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)». |      |         | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191  | B II 12 | <sup>4)</sup> Vergriffen.  |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .   | 3012 | 3000... |  |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |   |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>   |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .                   | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>   |      |         |  |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .   | 164  | B II 7  |   |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .  | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .   | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .   | 190                | B II 11             |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Tele-communication and Tele-control Appliances (VAF)».              |                    |                     | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191                    | B II 12                        | <sup>4)</sup> Vergriffen.   |      |         | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .   | 3012 | 3000... |  |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>  |      |         |   |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .  | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>  |      |         |  |      |         |   |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .   | 194  | B II 9  |   |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .   | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>   |      |         |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>   |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .   | 191                | B II 12             |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <sup>4)</sup> Vergriffen.  |                    |                     | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .   | 3012                   | 3000...                        |   |      |         | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211 | B II 17 |  |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>  |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>   |      |         |   |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |   |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .  | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .   | 1015 | 1000... |   |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .   | 0166 | A 10    |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .   | 3012               | 3000...             |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
|  |                    |                     | Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211                   | B II 17                        |   |      |         | <b>Matériel à basse tension</b>  |      |         |  |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>  |      |         |  |      |         |   |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .   | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |   |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .   | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>   |      |         |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>   |      |         |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .  | 1002 | 1000... |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .   | 0211               | B II 17             |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
|  |                    |                     | <b>Matériel à basse tension</b>  |                        |                                |   |      |         | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002 | 3000... | <b>Matériel à haute tension</b>  |      |         |  |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |   |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .   | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .           | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .   | 1015 | 1000... |   |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .   | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Matériel à basse tension</b>  |                    |                     |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
|  |                    |                     | Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .         | 3002                   | 3000...                        | <b>Matériel à haute tension</b>   |      |         |  |      |         |  |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |   |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .  | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>   |      |         |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .  | 1002 | 1000... |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Règles et Recommandations pour le dimensionnement et la coordination de l'isolation des installations à courant alternatif à basse tension . . . . .   | 3002               | 3000...             |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Matériel à haute tension</b>  |                    |                     |  |                        |                                |   |      |         | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164  | B II 7  |  |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .   | 3037 | 3000... |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>   |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |   |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .   | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
|  |                    |                     |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
|  |                    |                     | Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164                    | B II 7                         |   |      |         | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194  | B II 9  |  |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .   | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .   | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .  | 1002 | 1000... |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .  | 164                | B II 7              |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
|  |                    |                     | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194                    | B II 9                         |   |      |         | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .   | 3037 | 3000... |  |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |   |      |         | <b>Matériel de connection</b>   |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . . . .  | 194                | B II 9              |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
|  |                    |                     | Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . . | 3037                   | 3000...                        |   |      |         | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .   | 0166 | A 10    |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Règles pour les câbles à haute tension isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions nominales jusqu'à 60kV . . . . .   | 3037               | 3000...             |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
|  |                    |                     | <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |                        |                                |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015 | 1000... |  |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .  | 1002 | 1000... |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Matériel antidiéflagrant</b>  |                    |                     |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
|  |                    |                     | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015                   | 1000...                        |   |      |         | <b>Matériel de connection</b>  |      |         |  |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidiéflagrants . . . . .  | 1015               | 1000...             |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
|  |                    |                     | <b>Matériel de connection</b>  |                        |                                |   |      |         | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166 | A 10    |  |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| <b>Matériel de connection</b>  |                    |                     |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
|  |                    |                     | Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166                   | A 10                           |   |      |         | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002 | 1000... |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Prescriptions pour boîtes de jonction . . . . .  | 0166               | A 10                |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
|  |                    |                     | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002                   | 1000...                        |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |
| Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .   | 1002               | 1000...             |  |                        |                                |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |  |      |         |  |      |         |   |      |         |   |      |      |  |      |         |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |   |      |         |   |      |      |                               |  |  |  |      |         |   |      |      |  |  |  |  |      |         |

| Titel  | Publi-<br>cation<br>Nr. | Standort im<br>Band | Titre | Nº de<br>publi-<br>cation | Place dans le<br>recueil, tome |
|--|-------------------------|---------------------|-------|---------------------------|--------------------------------|
| <b>Schallplatten</b>   |                         |                     |       |                           |                                |
| Siehe: Tonaufzeichnung und -wiedergabe.  |                         |                     |       |                           |                                |
| <b>Schalter</b>  |                         |                     |       |                           |                                |
| Richtlinien für die Wahl von Schaltern in Wechselstrom-Hochspannungsanlagen . . . . .  | —                       | B II 3              |       |                           |                                |
| Regeln für Wechselstrom-Hochspannungs-Schalter . . . . .   | 0186                    | B II 14             |       |                           |                                |
| Vorschriften für Niederspannungsschalter . . . . .   | 0119                    | A 7                 |       |                           |                                |
| Vorschriften des SEV für Schalter mit Spannungsrückgangsauslösung oder elektrischer Fernauslösung und Schütze <sup>4)</sup> . . . . .  | 129                     | A 7                 |       |                           |                                |
| Anforderungen an Motorschutzschalter . . . . .   | 0138                    | B III 8             |       |                           |                                |
| Vorschriften für Berührungsschutzschalter (BS) mit unverzögterer Auslösung <sup>4)</sup> . . . . .   | 143                     | B III 9             |       |                           |                                |
| Vorschriften für Leitungsschutzschalter . . . . .  | 181                     | A 13                |       |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Haushaltsschalter . . . . .  | 1005                    | 1000...             |       |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Leitungsschutzschalter . . . . .   | 1008                    | 1000...             |       |                           |                                |
| <b>Schmelzsicherungen</b>  |                         |                     |       |                           |                                |
| Vorschriften für Schraub- und Stecksicherungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen . . . . .  | 153                     | A 9                 |       |                           |                                |
| Vorschriften für Niederspannungs-Hochleistungs-Sicherungen . . . . .   | 0182                    | A 17                |       |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Schraub- und Stecksicherungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen . . . . .   | 1010                    | 1000...             |       |                           |                                |
| Regeln für Schmelzeinsätze zu Apparateschutz-Sicherungen . . . . .   | 3006                    | 3000...             |       |                           |                                |
| Datenblatt Nr. 1, Schmelzeinsätze 5 × 20, flink, kleines Schaltvermögen . . . . .  | 3006.D1                 | 3000..              |       |                           |                                |
| Datenblatt Nr. 2, Schmelzeinsätze 5 × 20, träge, kleines Schaltvermögen . . . . .  | 3006.D2                 | 3000..              |       |                           |                                |
| <b>Schütze</b>   |                         |                     |       |                           |                                |
| Vorschriften des SEV für Schalter mit Spannungsrückgangsauslösung oder elektrischer Fernauslösung und Schütze <sup>4)</sup> . . . . .  | 129                     | A 7                 |       |                           |                                |
| <b>Schweissmaschinen</b>   |                         |                     |       |                           |                                |
| Regeln für Gleichstrom-Lichtbogen-Schweiss-Generatoren und -Umformer . . . . .   | 190                     | B II 11             |       |                           |                                |
| Regeln für Lichtbogen-Schweisstransformatoren . . . . .  | 191                     | B II 12             |       |                           |                                |
| Regeln für Lichtbogen-Schweissgleichrichter (1962) . . . . .   | 3012                    | 3000...             |       |                           |                                |
| Regeln für Widerstandschweissmaschinen . . . . .   | 0211                    | B II 17             |       |                           |                                |
| <b>Schweissungen</b>   |                         |                     |       |                           |                                |
| Leitsätze über Drahtschweissungen in Leitungsseilen aus Aluminium und Aluminiumlegierungen Ad . . . . .  | 197                     | B I 8               |       |                           |                                |
| <b>Sicherheitszeichen</b>  |                         |                     |       |                           |                                |
| Reglement für die Prüfung der elektrischen Installationsmaterialien und Apparate sowie für die Erteilung des Sicherheitszeichens <sup>1)</sup> . . . . .   | 1001                    | 1000...             |       |                           |                                |
| <b>Sicherungen</b>   |                         |                     |       |                           |                                |
| Vorschriften für Schraub- und Stecksicherungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen . . . . .  | 153                     | A 9                 |       |                           |                                |
| Vorschriften für Niederspannungs-Hochleistungs-Sicherungen . . . . .   | 0182                    | 1000...             |       |                           |                                |
| Regeln für Wechselstrom-Hochspannungssicherungen . . . . .   | 0214                    | B III 12            |       |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Schraub- und Stecksicherungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen . . . . .   | 1010                    | 1000...             |       |                           |                                |
| Regeln für Schmelzeinsätze zu Apparateschutz-Sicherungen . . . . .   | 3006                    | 3000...             |       |                           |                                |
| Datenblatt Nr. 1, Schmelzeinsätze 5 × 20, flink, kleines Schaltvermögen . . . . .  | 3006.D1                 | 3000..              |       |                           |                                |
| Datenblatt Nr. 2, Schmelzeinsätze 5 × 20, träge, kleines Schaltvermögen . . . . .  | 3006.D2                 | 3000..              |       |                           |                                |
| <b>Matières isolantes moulées</b>  |                         |                     |       |                           |                                |
| Prescriptions pour matières isolantes moulées non céramiques . . . . .   |                         |                     |       | 177                       | B I 6                          |
| <b>Matières isolantes thermoplastiques</b>   |                         |                     |       |                           |                                |
| Prescriptions pour les conducteurs à isolation thermoplastique à base de chlorure de polyvinyle . . . . .  |                         |                     |       | 184                       | A 6                            |
| Prescriptions de sécurité pour les conducteurs à isolation thermoplastique . . . . .   |                         |                     |       | 1004                      | 1000...                        |
| <b>Mise à la terre</b>   |                         |                     |       |                           |                                |
| Mise à la terre d'installations électriques par l'intermédiaire de conduites de distribution d'eau <sup>5)</sup> . . . . .   |                         |                     |       | 4001                      | 4000                           |
| <b>Normes des tensions, fréquences et courants</b>   |                         |                     |       |                           |                                |
| Valeurs normales des tensions, fréquences et courants de réseaux et de matériels électriques . . . . .   |                         |                     |       | 0159                      | B I 5                          |
| <b>Perturbations radioélectriques</b>  |                         |                     |       |                           |                                |
| Ordonnance du Département fédéral des postes et des chemins de fer sur la protection des installations radioréceptrices contre les perturbations radioélectriques (1935) <sup>4)</sup> . . . . . |                         |                     |       | 115                       | B III 6                        |
| Convention concernant la collaboration mutuelle des intéressés des installations à fort et à faible courant dans la lutte contre les perturbations des réceptions radiophoniques . . . . .       |                         |                     |       | 169                       | B III 6                        |
| Ordonnance du Département fédéral des postes et des chemins de fer concernant la limitation des effets perturbateurs des appareils de faible puissance (1942) . . . . .                          |                         |                     |       | 171                       | B III 6                        |
| <b>Plaques de cuisson</b>  |                         |                     |       |                           |                                |
| Prescriptions et règles auxquelles doivent satisfaire les plaques de cuisson à chauffage électrique et les cuisinières de ménage . . . . .   |                         |                     |       | 0126                      | B IV 6                         |
| <b>Prises de courant</b>   |                         |                     |       |                           |                                |
| Prescriptions pour prises de courant . . . . .   |                         |                     |       | 120                       | A 8                            |
| Normes pour prises de courant d'appareils . . . . .  |                         |                     |       | 154                       | A 14                           |
| Prescriptions de sécurité pour les prises de courant . . . . .   |                         |                     |       | 1011                      | 1000...                        |
| <b>Protection contre la foudre</b>   |                         |                     |       |                           |                                |
| Recommandations pour les installations de protection contre la foudre . . . . .  |                         |                     |       | 0113                      | B III 4                        |
| <b>Protection contre les accidents</b>   |                         |                     |       |                           |                                |
| Recommandations pour les travaux sous tension dans les installations de distribution à basse tension . . . . .   |                         |                     |       | 0146                      | B III 10                       |
| <b>Protection d'appareils</b>  |                         |                     |       |                           |                                |
| Règles pour les cartouches pour coupe-circuit miniatures destinées à la protection d'appareils . . . . .   |                         |                     |       | 3006                      | 3000...                        |
| Feuille de norme n° 1, Cartouches 5 × 20, à fusion rapide et faible pouvoir de coupure . . . . .   |                         |                     |       | 3006.D1                   | 3000..                         |
| Feuille de norme n° 2, Cartouches 5 × 20, à fusion temporisée et faible pouvoir de coupure . . . . .   |                         |                     |       | 3006.D2                   | 3000...                        |
| <b>Protection des installations radio-réceptrices</b>  |                         |                     |       |                           |                                |
| Ordonnance du Département fédéral des postes et des chemins de fer sur la protection des installations radioréceptrices contre les perturbations radioélectriques (1935) . . . . .               |                         |                     |       | 115                       | B III 6                        |

<sup>1)</sup> Existiert auch in italienischer Sprache als Publ. 1001 i:  
«Regolamento sul contrassegno di sicurezza».

<sup>4)</sup> Vergriffen.

<sup>5)</sup> Epuisé.

<sup>5)</sup> Existe aussi en italien; publ. n° 4001 i.

| Titel  | Publikation<br>Nr. | Standort im<br>Band | Titre   | Nº de<br>publi-<br>cation | Place dans le<br>recueil, tome |
|--|--------------------|---------------------|---|---------------------------|--------------------------------|
| <b>Spannungsnormen</b>   |                    |                     |   |                           |                                |
| Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und für elektrisches Material . . . . .   | 0159               | B I 5               | Convention concernant la collaboration mutuelle des intéressés des installations à fort et à faible courant dans la lutte contre les perturbations des réceptions radio-phoniques . . . . .   | 169                       | B III 6                        |
| <b>Spannungsprüfungen</b>  |                    |                     |   |                           |                                |
| Regeln für Spannungsprüfungen . . . . .  | 3003               | 3000...             | Ordonnance du Département fédéral des postes et des chemins de fer concernant la limitation des effets perturbateurs des appareils de faible puissance (1942) . . . . .   | 171                       | B III 6                        |
| <b>Staubsauger</b>   |                    |                     |   |                           |                                |
| Vorschriften und Regeln für elektrische Staubsauger . . . . .  | 139                | B IV 12             | <b>Radiocommunication</b>   |                           |                                |
| <b>Steckvorrichtungen</b>  |                    |                     | Voir: Télécommunication.  |                           |                                |
| Vorschriften für Steckkontakte . . . . .   | 120                | A 8                 | <b>Redresseurs</b>  |                           |                                |
| Normalien zur Prüfung und Bewertung von Apparatesteckkontakten . . . . .   | 154                | A 14                | Règles pour les cellules éléments redresseurs et groupes redresseurs à semiconducteurs polycristallins . . . . .  | 3015                      | 3000...                        |
| Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .  | 1011               | 1000...             | <b>Semiconducteurs</b>  |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Apparatesteckkontakte . . . . .  | 1012               | 1000...             | Règles pour les systèmes de valeurs limites pour les tubes électroniques et les dispositifs à semiconducteurs analogues . . . . .   | 3022                      | 3000...                        |
| Regeln für Dimensionen von polarisierten Steckern für elektroakustische Hörhilfen .  | 3028               | 3000...             | <b>Signe «antiparasite»</b>   |                           |                                |
| <b>Störschutz</b>  |                    |                     | Règlement pour l'octroi du signe distinctif «antiparasite» . . . . .  | 117                       | B IV 3                         |
| Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrischen Störungen (1935) <sup>4)</sup> . . . . .  | 115                | B III 6             | <b>Signe distinctif de sécurité</b>   |                           |                                |
| Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Interessenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen . . . . .  | 169                | B III 6             | Règlement concernant les épreuves du matériel d'installation et des appareils électriques, ainsi que l'octroi du signe distinctif de sécurité <sup>1)</sup> . . . . .   | 1001                      | 1000...                        |
| Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfangs gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . . | 171                | B III 6             | <b>Soudage</b>  |                           |                                |
| <b>Strassenbeleuchtung</b>   |                    |                     | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .  | 190                       | B II 11                        |
| Schweizerische Leitsätze für die Beleuchtung von Fernverkehrsstrassen <sup>3)</sup> . . . . .  | 168                | B V 2               | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .  | 191                       | B II 12                        |
| <b>Stromnormen</b>   |                    |                     | Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012                      | 3000...                        |
| Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und für elektrisches Material . . . . .   | 0159               | B I 5               | Recommandation pour la soudure de brins de câbles électriques en aluminium et en alliages d'aluminium Ad . . . . .  | 197                       | B I 8                          |
| <b>Stützer</b>   |                    |                     | <b>Supports de fers à repasser</b>  |                           |                                |
| Regeln für Hochspannungsstützer . . . . .  | 195                | B II 10             | Prescriptions et règles pour les supports de fers à repasser . . . . .  | 128                       | B IV 8                         |
| <b>Symbole</b>   |                    |                     | <b>Surtensions</b>  |                           |                                |
| Graphische Symbole für Starkstromanlagen <sup>6)</sup> . . . . .   | 0104               | B I 1               | Règles pour les parafoudres . . . . .   | 3004                      | 3000...                        |
| Graphische Symbole für Schwachstromanlagen <sup>6)</sup> . . . . .   | 112                | B I 1               | <b>Symboles et signes graphiques</b>  |                           |                                |
| Regeln und Leitsätze für Buchstabensymbole und Zeichen . . . . .   | 0192               | —                   | Symboles graphiques pour installations à courant fort <sup>6)</sup> . . . . .   | 0104                      | B I 1                          |
| Sammlung graphischer Symbole <sup>6)</sup> . . . . .   | 9000               | 9000...             | Signes graphiques pour installations à courant faible <sup>6)</sup> . . . . .   | 112                       | B I 1                          |
| <b>Telephonrundspruchapparate</b>  |                    |                     | Recueil des symboles graphiques <sup>6)</sup> . . . . .   | 9000                      | 9000...                        |
| Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .   | 172                | A 16                | <b>Symboles littéraux</b>   |                           |                                |
| <b>Tonaufzeichnung und -wiedergabe</b>   |                    |                     | Règles et recommandations pour les symboles littéraux et signes . . . . .   | 0192                      | —                              |
| Regeln für Systeme der magnetischen Tonaufzeichnung und -wiedergabe: Dimensionen und Charakteristiken . . . . .  | 3029               | 3000...             | <b>Télécommunication</b>  |                           |                                |
| Regeln für gepresste Schallplatten mit Seitenschrift für allgemeine und berufliche Verwendungszwecke . . . . .   | 3030               | 3000...             | Prescriptions concernant la sécurité et la protection des appareils électriques de transmission et de reproduction du son et de l'image et des appareils de télécommunication et de télécommande (Prescriptions pour appareils de télécommunication, VAF) . . . . . | 172                       | A 16                           |
| Regeln für stereophonische Schallplatten für kommerzielle Zwecke . . . . .   | 3031               | 3000...             | Règles pour les impédances nominales et les dimensions des haut-parleurs . . . . .  | 3034                      | 3000...                        |

<sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172e: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF)».

<sup>3)</sup> in Revision

<sup>4)</sup> vergriffen.

<sup>6)</sup> Die Publ. Nr. 0104 und 112 sind teilweise ersetzt und ergänzt worden durch die neue Sammlung graphischer Symbole, Publ. Nr. 9000, die laufend erweitert wird.

| Titre   | Nº de<br>publi-<br>cation | Place dans le<br>recueil, tome |
|---|---------------------------|--------------------------------|
| Convention concernant la collaboration mutuelle des intéressés des installations à fort et à faible courant dans la lutte contre les perturbations des réceptions radio-phoniques . . . . .   | 169                       | B III 6                        |
| Ordonnance du Département fédéral des postes et des chemins de fer concernant la limitation des effets perturbateurs des appareils de faible puissance (1942) . . . . .   | 171                       | B III 6                        |
| <b>Radiocommunication</b>   |                           |                                |
| Voir: Télécommunication.  |                           |                                |
| <b>Redresseurs</b>  |                           |                                |
| Règles pour les cellules éléments redresseurs et groupes redresseurs à semiconducteurs polycristallins . . . . .  | 3015                      | 3000...                        |
| <b>Semiconducteurs</b>  |                           |                                |
| Règles pour les systèmes de valeurs limites pour les tubes électroniques et les dispositifs à semiconducteurs analogues . . . . .   | 3022                      | 3000...                        |
| <b>Signe «antiparasite»</b>   |                           |                                |
| Règlement pour l'octroi du signe distinctif «antiparasite» . . . . .  | 117                       | B IV 3                         |
| <b>Signe distinctif de sécurité</b>   |                           |                                |
| Règlement concernant les épreuves du matériel d'installation et des appareils électriques, ainsi que l'octroi du signe distinctif de sécurité <sup>1)</sup> . . . . .   | 1001                      | 1000...                        |
| <b>Soudage</b>  |                           |                                |
| Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .  | 190                       | B II 11                        |
| Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .  | 191                       | B II 12                        |
| Règles pour les redresseurs de soudage à l'arc . . . . .  | 3012                      | 3000...                        |
| Recommandation pour la soudure de brins de câbles électriques en aluminium et en alliages d'aluminium Ad . . . . .  | 197                       | B I 8                          |
| <b>Supports de fers à repasser</b>  |                           |                                |
| Prescriptions et règles pour les supports de fers à repasser . . . . .  | 128                       | B IV 8                         |
| <b>Surtensions</b>  |                           |                                |
| Règles pour les parafoudres . . . . .   | 3004                      | 3000...                        |
| <b>Symboles et signes graphiques</b>  |                           |                                |
| Symboles graphiques pour installations à courant fort <sup>6)</sup> . . . . .   | 0104                      | B I 1                          |
| Signes graphiques pour installations à courant faible <sup>6)</sup> . . . . .   | 112                       | B I 1                          |
| Recueil des symboles graphiques <sup>6)</sup> . . . . .   | 9000                      | 9000...                        |
| <b>Symboles littéraux</b>   |                           |                                |
| Règles et recommandations pour les symboles littéraux et signes . . . . .   | 0192                      | —                              |
| <b>Télécommunication</b>  |                           |                                |
| Prescriptions concernant la sécurité et la protection des appareils électriques de transmission et de reproduction du son et de l'image et des appareils de télécommunication et de télécommande (Prescriptions pour appareils de télécommunication, VAF) . . . . . | 172                       | A 16                           |
| Règles pour les impédances nominales et les dimensions des haut-parleurs . . . . .  | 3034                      | 3000...                        |
| <b>Terminologie</b>   |                           |                                |
| Recommandations pour une Terminologie en matière de réglage . . . . .   | 0208                      | —                              |
| <b>Tôles magnétiques</b>  |                           |                                |
| Recommandations pour les essais et spécifications pour la fourniture des tôles magnétiques . . . . .  | 202                       | B I 11                         |

<sup>1)</sup> Existe aussi en italien, publ. n° 1001 i: «Regolamento sul contrassegno di sicurezza».

<sup>6)</sup> Les Publ. n° 0104 et 112 ont été remplacées et complétées en partie par le nouveau recueil de symboles graphiques, Publ. n° 9000, qui sera élargi au fur et à mesure.

| Titel  | Publi-<br>cation<br>Nr. | Standort im<br>Band | Titre   | Nº de<br>publica-<br>tion | Place dans le<br>recueil, tome |
|--|-------------------------|---------------------|---|---------------------------|--------------------------------|
| <b>Regeln für Nennimpedanzen und Dimensionen von Lautsprechern . . . . .</b>   | 3034                    | 3000...             | <b>Transformateurs</b>  |                           |                                |
| <b>Regeln für die magnetische Tonaufzeichnung auf 16- und 35-mm-Film für den internationalen Austausch von Fernsehprogrammen . . . . .</b>               | 3036                    | 3000...             | Règles pour les transformateurs . . . . .                                       | 0189                      | B II 15                        |
| <b>Tonfrequenzsperrn</b>   |                         |                     | Prescriptions pour transformateurs de faible puissance . . . . .                | 0149                      | A 12                           |
| Leitsätze für die Anwendung von Tonfrequenzsperrn für Kondensatoren in Verteilnetzen mit Netzkommandoanlagen (Leitsätze für Kondensatorsperrn) . . . . . | 4007                    | 4000...             | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .                    | 191                       | B II 12                        |
| <b>Transformatoren</b>   |                         |                     | Prescriptions de sécurité pour les transformateurs à faible puissance . . . . . | 1003                      | 1000...                        |
| Regeln für Transformatoren . . . . .   | 0189                    | B II 15             |   |                           |                                |
| Vorschriften für Kleintransformatoren . . . . .  | 0149                    | A 12                |   |                           |                                |
| Regeln für Lichtbogen-Schweisstransformatoren . . . . .  | 191                     | B II 12             |   |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Kleintransformatoren . . . . .   | 1003                    | 1000...             |   |                           |                                |
| <b>Turbinen</b>  |                         |                     |   |                           |                                |
| Regeln für Wasserturbinen <sup>5)</sup> . . . . .  | 0178                    | B II 8              |   |                           |                                |
| <b>Überspannungsschutz</b>   |                         |                     |   |                           |                                |
| Regeln für Überspannungsableiter . . . . .   | 3004                    | 3000...             |   |                           |                                |
| <b>Umformer</b>  |                         |                     |   |                           |                                |
| Regeln für Gleichstrom-Lichtbogen-Schweiss-Generatoren und -Umformer . . . . .   | 190                     | B II 11             |   |                           |                                |
| Regeln für Quecksilberdampf-Umformer . . . . .   | 3014                    | 3000...             |   |                           |                                |
| <b>Unfallschutz</b>  |                         |                     |   |                           |                                |
| Leitsätze für das Arbeiten an Niederspannungsverteilanlagen unter Spannung . . . . .   | 0146                    | B III 10            |   |                           |                                |
| <b>VAF</b>   |                         |                     |   |                           |                                |
| Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .           | 172                     | A 16                |   |                           |                                |
| <b>Vorschaltgeräte</b>   |                         |                     |   |                           |                                |
| Sicherheitsvorschriften für Vorschaltgeräte und zugehörige Bestandteile zu Entladungslampen . . . . .  | 1014                    | 1000...             |   |                           |                                |
| <b>Wassereinfluss</b>  |                         |                     |   |                           |                                |
| Regeln für Feuchtigkeits- und Wasserbehandlung zur Prüfung elektrischen Materials . . . . .  | 3047                    | 3000...             |   |                           |                                |
| <b>Wasserleitungen</b>   |                         |                     |   |                           |                                |
| Leitsätze zur Vermeidung von Schäden beim Auftauen von Wasserleitungen an Gebäuden . . . . .   | 162                     | B III 11            |   |                           |                                |
| <b>Wasserturbinen</b>  |                         |                     |   |                           |                                |
| Regeln für Wasserturbinen <sup>5)</sup> . . . . .  | 0178                    | B II 8              |   |                           |                                |
| Leitsätze für die Drehzahlregelung von Wasserturbine-Generator-Gruppen . . . . .   | 0205                    | B II 16             |   |                           |                                |
|  |                         |                     |   |                           |                                |
|  |                         |                     |   |                           |                                |
|  |                         |                     |   |                           |                                |

<sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172e: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF)».

<sup>5)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 178 e: «Swiss Rules for Hydraulic Turbines» und in spanischer Sprache als Publ. 178 sp: «Reglas para las turbinas hidráulicas».

<sup>1)</sup> Existe aussi en anglais (publ. n° 172 e): «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF)».

<sup>5)</sup> Existe aussi en anglais (publ. n° 178 e): «Swiss Rules for Hydraulic Turbines» et en espagnol (publ. n° 178 sp): «Reglas para las turbinas hidráulicas».

## 2. Sonderdrucke des SEV — 2. Tirages à part de l'ASE

Für Mitglieder des SEV gelten die in Klammern gesetzten reduzierten Preise.

Les prix réduits indiqués entre parenthèses ne sont valables que pour les membres de l'ASE.

### Übersicht

#### 1. Grundlagen

- 11 Mathematik, Physik
- 12 Messtechnik
- 13 Technologie
  - 131 Rohstoffe
  - 132 Freileitungen, Kabel

#### 2. Energietechnik

- 21 Allgemeines
- 22 Erzeugung, Elektrizitätswerke
  - 221 Statistik, Wirtschaft, Allgemeines
  - 222 Kraftwerke
- 23 Energie-Umformung
  - 231 Maschinen
  - 232 Transformatoren
  - 233 Stromart-Umformer
- 24 Regelung
- 25 Verteilung
  - 251 Allgemeines
  - 252 Energieübertragung
  - 253 Schaltanlagen
  - 254 Schaltapparate
- 26 Verbrauch
  - 261 Allgemeines, Statistisches
  - 262 Beleuchtung
  - 263 Elektrowärme
  - 264 Antriebe
  - 265 Traktion
  - 266 Elektrochemie, Elektromedizin
  - 267 Verschiedenes
- 27 Gefahren, Unfälle, Schutzmassnahmen
  - 271 Allgemeines
  - 272 Erdung, Nullung
  - 273 Blitz- und Überspannungsschutz
  - 274 Korrosionsschutz
  - 275 Verschiedenes

#### 3. Nachrichtentechnik

- 31 Allgemeines
- 32 Systeme, Theorie
- 33 Systemteile, Geräte, Schaltungen
- 34 Elemente
- 35 Wellenausbreitung, Antennen, Übertragung
- 36 Anwendungen
- 37 Verschiedenes

#### 4. Wirtschaft und Recht

#### 5. Berufsfragen

#### 6. Verschiedenes

### Contenu

#### 1. Sciences et techniques de base

- 11 Mathématiques, physique
- 12 Métrologie
- 13 Technologie
  - 131 Matières premières
  - 132 Lignes aériennes, câbles

#### 2. Technique de l'énergie

- 21 Généralités
- 22 Production, usines électriques
  - 221 Généralités, statistique, économie
  - 222 Centrales
- 23 Transformation de l'énergie
  - 231 Machines
  - 232 Transformateurs
  - 233 Convertisseurs de système de courant
- 24 Réglage
- 25 Distribution
  - 251 Généralités
  - 252 Transmission d'énergie
  - 253 Installations de couplage
  - 254 Appareils de couplage
- 26 Consommation
  - 261 Généralités, statistique
  - 262 Eclairage
  - 263 Electrothermie
  - 264 Commandes électriques
  - 265 Traction
  - 266 Applications chimiques et médicales
  - 267 Divers
- 27 Dangers, accidents, mesures de protection
  - 271 Généralités
  - 272 Mise à la terre
  - 273 Protection contre la foudre et les surtensions
  - 274 Protection contre la corrosion
  - 275 Divers

#### 3. Télécommunications

- 31 Généralités
- 32 Systèmes, théorie
- 33 Appareils, circuits
- 34 Eléments
- 35 Propagation d'ondes, antennes, transmission
- 36 Applications
- 37 Divers

#### 4. Economie et jurisprudence

#### 5. Questions professionnelles

#### 6. Divers

## 1. Grundlagen — Sciences et techniques de base

### 11 Mathematik, Physik — Mathématiques, physique

Zur Einführung des Giorgi-Systems. Bericht des FK 24 des CES. Bearbeiter: H. König, M. Krondl, M. Landolt (Jahrgang 1949, Nr. 15), S. 1665 . . . . . 5.— (3.50)

L'introduction du système d'unités Giorgi. Par H. König, M. Krondl et M. Landolt (année 1949, No. 15), S. 1665 f 5.— (3.50)

Symboles graphiques des tubes pour hyperfréquences. Commission Electrotechnique Internationale; Comité d'Etudes No. 3 (G. W. Epprecht, Baden) . . . . . 3.—

Zur Einführung neuer elektrischer, magnetischer und photometrischer Einheiten. Mitteilung des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Bern (Jahrgang 1950, Nr. 1), S. 1686 . . . . . 1.50 (—.80)

L'introduction de nouvelles unités électriques, magnétiques et photométriques. Communication du Bureau fédéral des poids et mesures, Berne (année 1950, No. 1), S. 1686 f . . . . . 1.50 (—.80)

Schätzung der Haltespannung und ihrer Vertrauensgrenzen aus Messreihen von Durchschlagsspannungen. Von M. Krondl, Zürich (Jahrgang 1953, Nr. 24), S. 1865 . 2.— (1.—)

## 12 Messtechnik — Métrologie

|  |             |  |
|--|-------------|--|
| <b>Ein Kabel-Stossgenerator für grosse Leistung und 1 Million Volt Stoßspannung.</b> Von Dr. K. Berger, Ingenieur, Zürich, und E. Schneeberger, Ingenieur, Brugg (Jahrgang 1933, Nr. 15) . . . . .     | 1.50 (1.—)  |  |
| <b>Un générateur de choc à câbles de grande puissance pour une tension de choc d'un million de volts.</b> Par K. Berger, ing., Zurich, et E. Schneeberger, ing., Brougg (année 1933, No. 15) . . . . . | 1.50 (1.—)  |  |
| <b>Le Compteur «Décret-loi».</b> Par H. Dentan, Zoug (Année 1946, No. 4), S. 1499 . . . . .  | —.80 (—.50) |  |
| <b>Die neue Kapillardüsen-Beregnungsanlage des SEV für Spannungsprüfungen und ihre Anwendung</b> (Jahrgang 1954, Nr. 14), S. 1893 . . . . .  | 2.— (1.—)   |  |
|  |             |  |

## 13 Technologie — Technologie

### 131 Rohstoffe — Matières premières

|  |             |  |
|--|-------------|--|
| <b>Aluminium in der Elektroindustrie.</b> Von J. U. Brunner, Zürich-Oerlikon (Jahrg. 1940, Nr. 10), S. 1198  | 1.50 (1.—)  |  |
| <b>Bericht über die Diskussionsversammlung des SEV und des VSE vom 10. Oktober 1941 in Olten über Aluminiumverwendung</b> (Jahrgang 1941, Nr. 24, und 1942, Nr. 4), S. 1291  | 2.— (1.50)  |  |
| <b>Neuzeitliche Isolierstoffe für die Hochfrequenztechnik.</b> Vortrag, gehalten an der 7. Hochfrequenztagung des SEV am 17. Juli 1943 in Fryburg. Von Dr. H. Stäger, Zürich (Jahrgang 1943, Nr. 26), S. 1385 . . . . .  | 2.50 (2.—)  |  |
| <b>Die Alterung von Transformatorölen bei Abwesenheit von Kupfer.</b> Das Oel im Transformator mit Aluminiumwicklung. Von M. Zürcher, Zürich (Mitteilung der Materialprüfanstalt des SEV) (Jahrgang 1945, Nr. 15), S. 1468   | —.80 (—.50) |  |
| <b>Le vieillissement des huiles pour transformateurs en l'absence de cuivre.</b> Comportement des huiles dans les transformateurs à enroulements en aluminium. Par M. Zürcher, Zurich (Communication de la Station d'essai des matériaux de l'ASE), (Année 1945, No. 15, S. 1468 f . . . . . | —.80 (—.50) |  |
| <b>Note récapitulative sur l'état actuel des vibrations de conducteurs et de moyens pour en éliminer les méfaits.</b> Par M. Preiswerk et G. Dassetto, Lausanne (Année 1946, No. 13), S. 1513 f . . . . .  | 1.20 (—.80) |  |
|  |             |  |

### 132 Freileitungen, Kabel — Lignes aériennes, câbles

|   |             |  |
|---|-------------|--|
| <b>Die Berechnung der Freileitungen mit Rücksicht auf die mechanischen Verhältnisse der Leiter.</b> Von E. Maurer, Innertkirchen (Jahrgang 1936, Nr. 2 und 3), S. 1005 d  | 5.— (3.—)   |  |
| <b>Le calcul mécanique des lignes aériennes.</b> Par E. Maurer, Innertkirchen (Année 1936, No. 2 et 3), S. 1005 f   | 5.— (3.—)   |  |
| <b>Einheitskettenlinie mit Steigungskennlinien.</b> Von E. Maurer, Innertkirchen und E. Nather, Wien (Jahrgang 1939, Nr. 7), S. 1143 . . . . .  | —.80 (—.50) |  |
| <b>Chaînette type avec courbes de dénivellation.</b> Par E. Maurer, Innertkirchen, et E. Nather, Vienne (année 1939, No. 7), S. 1143 f . . . . .  | —.80 (—.50) |  |
| <b>Einheitskettenlinie und Steigungskennlinie für 0% Steigung zur Lösung von Aufgaben der Seilberechnung (Kurvenblatt 75 × 125 cm).</b> Von E. Maurer, Innertkirchen, und E. Nather, Wien . . . . .               | 6.— (4.—)   |  |
| <b>Chaînette type et courbe de dénivellation de 0% pour la solution graphique des calculs mécaniques des conducteurs (graphique de 75 × 125 cm).</b> Par E. Maurer, Innertkirchen, et E. Nather, Vienne . . . . . | 6.— (4.—)   |  |
|   |             |  |

  

|   |           |  |      |
|---|-----------|--|------|
| <b>Die Fundamente der Freileitungstragwerke und ihre Berechnung.</b> Von G. Sulzberger, Bern (Jahrgang 1945), S. 1434 d   | 5.— (3.—) |  |      |
| <b>Les fondations des supports de lignes électriques aériennes et leur calcul.</b> Par G. Sulzberger, Berne (année 1945), S. 1434 f . . . . .   | 5.— (3.—) |  |      |
| <b>Schwingungen von Stromleiterseilen nach dem Abfallen von Zusatzlasten.</b> H. Oertli, Bern (Jahrgang 1950, Nr. 13), S. 1705 . . . . .  | 2.— (1.—) |  |      |
| <b>Oscillations de câbles électriques aériens après la chute de surcharge.</b> H. Oertli, Berne (Année 1950, No. 13), S. 1705 f . . . . .   | 2.— (1.—) |  |      |
| <b>Über ein graphisches Verfahren zur Berechnung von Freileitungsseilen.</b> Die Schnellhöhe von Freileitungsseilen nach Abfallen von Zusatzlasten. Von K. Lips, Zürich (Jahrgang 1952, Nr. 14 und 15), S. 1807 . . . . . | 4.— (3.—) |  |      |
|   |           | Nomogramme dazu der Fig. 5, 6 und 11 . . . . . | 10.— |

  

|   |             |  |
|---|-------------|--|
| <b>Verfahren zur Messung der Flexibilität von Litzen, Kabeln und Leitungsschnüren.</b> Von K. Locher, Altdorf (Jahrgang 1958, Nr. 9), S. 2036 . . . . . | 3.20 (2.20) |  |
|---|-------------|--|

## 2. Energietechnik — Technique de l'énergie

### 21 Allgemeines — Généralités

|  |           |  |
|--|-----------|--|
| <b>Elektrizitätsgesetz und Bundesverordnungen («Elektrische Anlagen») über elektrische Anlagen vom 7. Juli 1933 (Sammelband), herausgegeben vom Eidg. Post- und Eisenbahn-departement . . . . .</b>      | 6.50      | La définition de gens du métier et l'introduction d'un signe distinctif de sécurité dans le domaine des installations électriques intérieures. Par E. Weber, Berne (année 1949, No. 22), S. 1677 . . . . . 2.— (1.—) |
| <b>Loi sur les installations électriques et Ordonnances fédérales sur les installations électriques du 7 juillet 1933 (recueil) éditées par le Dépt. féd. des Postes et des Chemins de fer . . . . .</b> | 6.50      | Die Enteignung für die Fortleitung und Verteilung elektrischer Energie. Von Dr. iur. M. Bugmann, Zürich 5.—  |
| <b>Die Umschreibung der Fachkundigkeit und die Einführung eines Sicherheitszeichens auf dem Gebiete der Hausinstallationen. Von E. Weber, Bern (Jahrgang 1949, Nr. 22), S. 1677 . . . . .</b>            | 2.— (1.—) | Die Entwicklung der schweizerischen Elektrizitätswerke und ihrer Bestandteile in den ersten 50 Jahren. Von Prof. Dr. W. Wyssling . . . . . 10.— (8.—)  |
|  |           | Das faktische Monopol der Gemeinden auf dem Gebiete der Elektrizitätsversorgung. Von Dr. Ed. Weber, Bern 1.50  |

### 22 Erzeugung, Elektrizitätswerke — Production, usines électriques

#### 221 Allgemeines, Statistik, Wirtschaft — Généralités, statistique, économie

|   |             |  |
|---|-------------|--|
| <b>Einiges über Fragen der Elektrizitätswirtschaft. Vortrag, gehalten an der Generalversammlung des VSE am 26. Oktober 1940 in Luzern. Von F. Ringwald, Luzern (Jahrgang 1940, Nr. 22), S. 1215 . . . . .</b>   | 1.20 (—.80) | <b>Wasser- und Elektrizitätswirtschaft der Schweiz. Elf Vorträge, gehalten an der Volkshochschule des Kantons Zürich im Wintersemester 1944/45 (Jahrgang 1945), S. 1462</b>  |
|   |             | 2.— (1.—)  |
| <b>Allgemeines Arbeitsbeschaffungsprogramm auf dem Gebiete der Elektrizität. Aufgestellt von der Arbeitsbeschaffungskommission des SEV und VSE, genehmigt von der Verwaltungskommission (Jahrgang 1941, Nr. 16), S. 1250 f . . . . .</b>  | —.50 (—.30) | <b>Konsument und Produzent in der schweizerischen Elektrizitätswirtschaft. Von Dr. sc. techn. E. Steiner (Jahrgang 1945, Nr. 17 a), S. 1479 . . . . . 1.20 (—.80)</b>  |
|   |             |  |
| <b>Programme général relatif à la création d'occasions de travail dans le domaine de l'électricité de juillet 1941. Etabli par la commission créée par l'ASE et l'UICS pour la recherche d'occasions de travail et approuvé par la commission d'administration (année 1941, No. 16), S. 1250 f . . . . .</b>  | —.50 (—.30) | <b>Aktuelle Fragen der Einheitstarife für Haushaltungen. Bericht aus der a. o. Generalversammlung des VSE vom 13. Dezember 1945 (Jahrgang 1946, Nr. 7), S. 1503</b>  |
|   |             | 2.— (1.50)   |
| <b>Das Programm der Elektrizitätswirtschaft im Rahmen des Arbeitsbeschaffungsproblems. Vortrag, gehalten an der Arbeitsbeschaffungstagung der Eidg. Technischen Hochschule vom 15./16. April 1943 in Zürich, von Prof. Dr. P. Joye, Präsident des Schweiz. Elektrotechnischen Vereins, Fryburg (Jahrgang 1943, Nr. 11), S. 1351 . . . . .</b>       | —.80 (—.50) | <b>Questions d'actualité sur les tarifs unitaires pour les ménages. Rapports présentés à l'assemblée générale extraordinaire de l'UICS du 13 décembre 1945 (année 1946, No. 7), S. 1503 f . . . . . 2.— (1.50)</b> |
|   |             |  |
| <b>Le programme de l'économie électrique dans le problème des occasions de travail. Conférence donnée aux Journées d'études organisées par l'Ecole Polytechnique Fédérale les 15 et 16 avril 1943, à Zurich, par le Prof. Dr. Paul Joye, président de l'Association Suisse des Electriciens, Fribourg (année 1943, No. 11), S. 1351 f . . . . .</b> | —.80 (—.50) | <b>Schweizerische Energiewirtschaft. Von H. Niesz, Baden (Jahrgang 1946, Nr. 23), S. 1534 . . . . . 2.— (1.50)</b>   |
|   |             |  |
| <b>Zukunftsprobleme der schweizerischen Elektrizitätswirtschaft. Von A. Strickler, Küsnacht (Jahrgang 1944, Nr. 1), S. 1384 . . . . .</b>   | 2.— (1.50)  | <b>L'économie énergétique suisse. Par H. Niesz, Baden (année 1946, Nr. 23), S. 1534 f . . . . . 2.— (1.50)</b>   |
|   |             |  |
| <b>Möglichkeiten in der Elektrizitätswirtschaft für produktive Arbeitsbeschaffung. Von Walter Pfister, Solothurn (Jahrgang 1944, Nr 11), S. 1411 . . . . .</b>  | 1.20 (—.80) | <b>Atomenergie und Elektrizität. Von A. Winiger, Zürich (Jahrgang 1947, Nr. 21), S. 1577 . . . . . 2.— (1.50)</b>  |
|   |             |  |
| <b>Produktive Arbeitsbeschaffung in elektrischen Anlagen. Bericht über die gemeinsame Diskussionstagung des SEV und VSE vom 13. April 1944 in Bern (Jahrgang 1944, Nrn. 10,11 und 14), S. 1444 . . . . .</b>  | 3.— (2.—)   | <b>Mathematische Statistik und Tarifwesen. Von Ch. Morel, Feldmeilen (Jahrgang 1947, Nr. 6, und Jahrgang 1948, Nr. 6), S. 1603 . . . . . 3.50 (2.50)</b>   |
|   |             |  |
| <b>Les mesures à prendre en vue d'assurer convenablement l'alimentation du pays en énergie électrique. Examen critique de la récente brochure de M. C. Mutzner. Par E. Fehr, Zürich (année 1949, No. 2), S. 1638 —.80 (—.50)</b>  |             | <b>Statistique mathématique et tarification. Par Ch. Morel, Feldmeilen (année 1947, No. 6, et 1948, No. 6), S. 1603 f . . . . . 3.50 (2.50)</b>  |
|   |             |  |
| <b>Die Sicherung einer genügenden Elektrizitätsversorgung. Bemerkungen zur neuen Broschüre des Herrn Dr. Mutzner. Von E. Fehr, Zürich (Jahrg. 1949, Nr. 2), S. 1638 —.80 (—.50)</b>   |             |  |
|   |             |  |

|   |  |
|---|--|
| <b>Zukunftsfragen der schweizerischen Energiewirtschaft.</b> Von Dr. h. c. H. Niesz, Baden, und Das schweizerische Projekt eines Schwerwasser-Reaktors. Von J. Lalive d'Epinay, Baden. Vortrag, gehalten an der Generalversammlung des SEV am 29. August 1953 in Zermatt (Jahrgang 1953, Nrn. 25 und 26), S. 1874 . . . . . 2.— (1.—) | <b>Nos usines électriques.</b> Par W. Bänninger, Zurich —.50 (—.30)  |
| <b>Perspectives de l'économie énergétique suisse.</b> Exposé présenté à l'assemblée générale de l'UCS le 29 août 1953 à Zermatt, par H. Niesz, Baden, et  | <b>Wesen der Elektrizität.</b> Gemeinverständliche Darstellung der wichtigsten Vorgänge der Starkstromtechnik. Von A. Kleiner, Zürich . . . . . 2.—                                    |
| <b>Projet suisse d'un réacteur à eau lourde.</b> Communication présentée à la suite de la conférence de Monsieur H. Niesz par J. Lalive d'Epinay (année 1953, No. 25 et 26), S. 1874 f 2.— (1.—)  | <b>L'économie électrique en Suisse.</b> Son développement, son état actuel et ses perspectives. Édité par l'Union des Centrales Suisses d'Electricité, Zurich (année 1933) —.50 (—.30) |
| <b>Wasserkraftnutzung des Inn und seiner Seitenbäche.</b> Mitteilung des Sekretariates der Engadiner Kraftwerke AG (Jahrgang 1957, Nr. 22), S. 2019 d . . . . . 4.25 (2.80)   | <b>Die Entwicklung der schweizerischen Elektrizitätswerke und ihrer Bestandteile in den ersten 50 Jahren.</b> Von Prof. Dr. W. Wyssling . . . . . 10.— (8.—)                           |
| <b>Unsere Elektrizitätswerke.</b> Von W. Bänninger, Zürich —.50 (—.30)  | <b>Statistik der Elektrizitätswerke der Schweiz nach dem Stande auf Ende 1956 (Ausgabe 1958).</b> Bearbeitet vom Starkstrominspektorat . . . . . 35.— (30.—)                           |
|   | <b>Statistique des Entreprises électriques de la Suisse arrêtée fin 1956 (édition 1958).</b> Etablie par l'Inspectorat des Installations à courant fort . . . . . 35.— (30.—)          |

## 222 Kraftwerke — Centrales

|   |  |
|---|--|
| <b>Der schweizerische Energiebedarf und der Ausbau der Hinterrhein-Wasserkräfte mit dem Stausee Rheinwald.</b> Von G. Lorenz, Thusis (Jahrgang 1943, Nr. 23), S. 1375 —.80 (—.50) | <b>Incendie de Chandoline le 3 avril 1951.</b> Par S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne (année 1951, No. 20), S. 1742 1.50 (—.80)   |
| <b>Der Wirkungsgrad der Energieerzeugung im Kraftwerk von Innertkirchen.</b> Von F. Aemmer, Innertkirchen, und H. Gerber, Zürich (Jahrgang 1945, Nr. 1), S. 1441 1.50 (1.—)       | <b>Wasserkraftnutzung des Inn und seiner Seitenbäche.</b> Mitteilung des Sekretariates der Engadiner Kraftwerke AG (Jahrgang 1957, Nr. 22), S. 2019 . . . . . 4.25 (2.80)                                    |
| <b>Le rendement de la production d'énergie de l'usine d'Innertkirchen.</b> Par F. Aemmer, Innertkirchen, et H. Gerber, Zurich (année 1945, No. 1), S. 1441 f . . . . . 1.50 (1.—) | <b>Sammelschienen aus einem Aluminium-Profil im Kraftwerk Rothenbrunnen der Kraftwerke Zervreila AG.</b> Von H. Schiller und E. Eichenberger, Baden (Jahrgang 1958, Nr. 24), S. 2054 d . . . . . 3.20 (2.20) |
| <b>Der Brand im Kraftwerk Chandoline am 3. April 1951.</b> Von der S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne (Jahrgang 1951, Nr. 20), S. 1742 . . . . . 1.50 (—.80)             | <b>Einiges über Atomkraftwerke in Kanada.</b> Von H. Frymann, Zürich (Jahrgang 1963, Nr. 15), S. 2259 . . . . . 4.50 (3.50)  |

## 23 Energie-Umformung — Transformation de l'énergie

### 231 Maschinen — Machines

|  |  |
|--|--|
| <b>Anschlussbedingungen für Drehstrom-Asynchron-Motoren.</b> Von W. Werdenberg, Winterthur (Jahrgang 1947, Nr. 10), S. 1555 . . . . . 1.20 (—.80)            | <b>De l'autoexcitation d'une machine asynchrone polyphasée.</b> Par E. Juillard, Lausanne (année 1958, No. 5), S. 2065 f 3.20 (2.20) |
| <b>Les conditions de branchement des moteurs asynchrones triphasés.</b> Par W. Werdenberg, Winterthour (année 1947, No. 10), S. 1555 f . . . . . 1.20 (—.80) |  |

### 232 Transformatoren — Transformateurs

#### 233 Stromart-Umformer — Convertisseurs de système de courant

|  |
|--|
| <b>Zur Geschichte des pumpenlosen, edelgasgefüllten Quecksilberdampf-Mutators mit Stahlgefäß.</b> Von E. Gerecke, Genf (Jahrgang 1944, Nr. 6), S. 1401 . . . . . —.80 (—.50) |
|--|

|   |
|---|
| <b>Prinzipielle Anforderungen an Netzkommandoanlagen für extrem tiefe Steuerfrequenzen.</b> Von O. Grob, Uster (Jahrgang 1959, Nr. 2), S. 2057 d . . . . . 2.90 (2.—) |
|---|

## 24 Regelung — Réglage

|  |
|--|
| <b>Die Frequenz-Leistungs-Regulierung der Übergabeleitung.</b> Von D. Gaden, Genf, und R. Keller, Baden (Jahrgang 1944, Nr. 13), S. 1412 . . . . . 3.50 (2.50) |
|--|

|   |
|---|
| <b>Prinzipielle Anforderungen an Netzkommandoanlagen für extrem tiefe Steuerfrequenzen.</b> Von O. Grob, Uster (Jahrgang 1959, Nr. 2), S. 2057 d . . . . . 2.90 (2.—) |
|---|

## 25 Verteilung — Distribution

### 251 Allgemeines — Généralités

|  |  |             |
|--|--|-------------|
| Tabellen zur Bemessung der Querschnitte von in Rohr verlegten Zuleitungen aus Kupfer und Aluminium zu Drehstrommotoren von 1500 U/min und zur Bemessung der Sicherungen und Auslöser der Schalter. S. 1344 3.— (2.—) | 10 Gebote über die Instandhaltung elektrischer Haushaltseinrichtungen. Herausgegeben vom Verband Schweiz. Elektrizitätswerke . . . . .   | —.50 (—.30) |
| Tableaux pour le dimensionnement des conducteurs en cuivre et en aluminium sous tubes des coupe-circuit ou déclencheurs pour moteurs triphasés faisant 1500 t/min, S. 1344 f . . . . .                               | Gegenseitige Anerkennung der Prüfung elektrotechnischer Erzeugnisse innerhalb der CEE-Länder. Vom Sekretariat des SEV (C. Bacchetta) (Jahrgang 1963, Nr. 18), S. 2269 . . . . .                | 3.— (2.50)  |
| Kommentar zum Sicherheits-Reglement (Jahrgang 1954, Nr. 11, S. 1888 . . . . .  | Approbation réciproque entre les pays membres de la CEE, des essais effectués sur l'équipement électrique. Par le secrétariat de l'ASE (C. Bacchetta), (année 1963, No. 18), S. 2269 . . . . . | 3.— (2.50)  |
| Commentaire au Règlement concernant le signe distinctif de sécurité (année 1954, No. 11), S. 1888 f . . . . .  |  |             |

#### a) Installationsmaterial — Matériel d'installation

|   |   |            |
|---|---|------------|
| Abschmelzcharakteristik von Schmelzsicherungen. Mitteilung der Materialprüfanstalt des SEV (F. Fankhauser (Jahrgang 1947, Nr. 15), S. 1562 . . . . .    | Nouveau système de prises de courant 10 A, 250 V, pour usages domestiques et analogues (année 1955, No. 9), S. 1925 f . . . . .   | 1.— (—.75) |
| Figurenblätter zu Sonderdruck S. 1562 . . . . .   | Einführung in die Vorschriften für explosionssichere elektrische Installationsmaterialien und Apparate (Vorschriften für Ex-Material). Von E. Bitterli, Zürich (Jahrgang 1957, Nr. 16), S. 2010 d . . . . . | 4.— (3.50) |
| Echelonnement sélectif des coupe-circuit à fusible. Communication de la Station d'Essai des Matériaux de l'ASE (année 1949, No. 6), S. 1657 f . . . . . | Kurzzeichen für Thermoplast- und Gummileiter sowie Papierbleimantelkabel (1959), S. 2079 df . . . . .   | 1.— (—.70) |
| Neues Steckkontaktsystem 10 A, 250 V, für Haushalt und ähnliche Zwecke (Jahrgang 1955, Nr. 9), S. 1925 1.— (—.75)                                       | Désignations abrégées des conducteurs à isolation thermoplastique ou isolés au caoutchouc, ainsi que des câbles sous plomb isolés au papier (1959), S. 2079 df 1.— (—.70)                                   |            |

## 252 Energieübertragung — Transmission d'énergie

|   |             |
|---|-------------|
| Sammelschienen aus einem Aluminium-Profil im Kraftwerk Rothenbrunnen der Kraftwerke Zervreila AG. Von H. Schiller und E. Eichenberger, Baden (Jahrgang 1958, Nr. 24), S. 2054 d . . . . . | 3.20 (2.20) |
|---|-------------|

### 254 Schaltapparate — Appareils de couplage

|  |  |
|--|--|
| Aufbau und Erprobung eines Ölschalters für 380 kV bei Netzversuchen, Vortrag, gehalten an der Diskussionsversammlung des SEV vom 5. Dezember 1952 in Zürich, von E. Scherb, Aarau (Jahrgang 1953, Nr. 4), S. 1829 1.— (—.50) |  |
|--|--|

## 26 Verbrauch — Consommation

### 261 Allgemeines, Statistisches — Généralités, statistique

### 262 Beleuchtung — Eclairage

|   |             |   |             |
|---|-------------|---|-------------|
| Internationales Wörterbuch der Lichttechnik (2. Auflage, 1. Band) . . . . .   | 12.—        | Handbuch für Beleuchtung. Zentrale für Lichtwirtschaft in Zürich (1950) . . . . .   | 24.— (20.—) |
| Vocabulaire International de l'Eclairage (2 <sup>e</sup> édition, Tome 1) . . . . .   | 12.—        | Diskussion über einen neuen Weg in der Beleuchtungspraxis: die «Leuchtdichten-Technik». Von E. Schneider, Basel (Jahrgang 1949, Nr. 10), S. 1654 . . . . .                        | —.80 (—.50) |
| Die photometrische Bewertung von Leuchten und die Berechnung von Strassenbeleuchtungsanlagen. Von E. Erb, Zürich (Jahrgang 1942, Nr. 22), S. 1322 . . . . .             | 1.80 (1.20) | Einiges über die Physiologie der Blendung und das Sehen bei herabgesetzter Beleuchtung. H. Goldmann, Bern (Jahrgang 1950, Nr. 20), S. 1726 . . . . .                              | 2.— (1.—)   |
| L'utilisation des données photométriques des luminaires et le calcul des installations d'éclairage public. Par E. Erb, Zurich (année 1942, No. 22), S. 1322 f . . . . . | 1.80 (1.20) | Zur Theorie der Vorschaltgeräte für Entladungslampen. Von A. Stern, Zürich (Jahrgang 1951, Nr. 16), S. 1765 . . . . .   | 1.50 (—.80) |
| Flimmern und stroboskopische Erscheinungen als Folge netzfrequenter Schwankungen des Lichtes (Jahrgang 1946, Nr. 14), S. 1501 . . . . .                                 | 1.50 (1.—)  | Die Anwendung des Begriffes «Leuchtdichte der Strassen-decke» in der Praxis der öffentlichen Beleuchtung. Von J. B. de Boer, Eindhoven (Jahrgang 1960, Nr. 12), S. 2116 . . . . . | 4.40 (3.—)  |
| Papillotage et phénomènes stroboscopiques provenant de fluctuations de la lumière à la fréquence du réseau (année 1946, No. 14), S. 1501 f . . . . .                    | 1.50 (1.—)  |   |             |

## 263 Elektrowärme — Electrothermie

### a) Küche und Trocknen — Cuisines électriques et installations de séchage

**Bewahren Sie Ihre Kochplatten vor Schaden!** Merkblätter. Empfehlungen der Unterkommission B der Schweiz. Elektrowärmekommission . . . . . Preis auf Anfrage

**Evitez la détérioration de vos plaques de cuisson.** Recommandations de la Sous-commission B de la Commission suisse des applications électro-thermiques. Prix sur demande

**Betriebserfahrungen mit elektrischen Dörranlagen.** Mitteilung der Subkommission B der Schweiz. Elektrowärmekommission (Jahrgang 1941, Nr. 7), S. 1238 —.80 (—.50)

**Expériences d'exploitation faites avec des installations électriques de séchage.** Communication de la sous-commission B de la Commission suisse des applications électro-thermiques (année 1941, No. 7), S. 1238 f . . . —.80 (—.50)

## 264 Antriebe — Commandes électriques

### 265 Traktion — Traction

**Die Bergbahnen im Jungfraugebiet.** Vortrag, gehalten an der Generalversammlung des SEV am 29. 8. 1937 in Wengen. Von Dr. K. Liechti, Eigerletscher, S. 1078 . . 1.50 (1.—)

**Über die Störungen des Rundspruchempfanges durch Trolleybusanlagen.** Von W. Gerber und J. Meyer de Stadelhofen, Bern (Jahrgang 1944, Nr. 7), S. 1397 1.20 (—.80)

## 266 Elektrochemie — Electrochimie

### 267 Verschiedenes — Divers

**Richtlinien für elektrische Waschapparate für den Haushalt** . . . . . 2.— (1.—)

**Directives pour les lessiveuses et machines à laver électriques de ménage** . . . . . 2.— (1.—)

## 27 Gefahren, Unfälle, Schutz — Dangers, accidents, protection

### 271 Allgemeines — Généralités

**Anleitung zur Hilfeleistung bei durch elektrischen Strom verursachten Unfällen auf Tafeln, ausgeführt in Anodal (Format 29,7 x 42 cm)** 9.50 (8.50)

**Instructions pour les soins à donner en cas d'accidents causés par l'électricité en aluminium («anodal»), format 29,7 x 42 cm** 9.50 (8.50)

**Istruzioni sui soccorsi in caso d'infortunio causato dalla corrente elettrica, in Anodal, Format 29,7 x 42 cm** 9.50 (8.50)

**Besondere Rettungsmaßnahmen bei Hochspannungsunfällen mit technischem Starkstrom**  
Ausführung: Anodal (Format 29,7 x 21 cm) 6.50 (6.—)

**Mesures spéciales à prendre pour secourir les victimes d'accidents dus au courant industriel à haute tension**  
Exécution: Anodal (format 29,7 x 21 cm) . . 6.50 (6.—)

**Misure speciali di soccorso da osservare nel caso di infortuni causati da corrente elettrica industriale ad alta tensione**

Esecuzione: Anodal (Format 29,7 x 21 cm) . . 6.50 (6.—)

**Anweisungen über das Verhalten gegenüber elektrischen Leitungen,**  
auf Tafeln, ausgeführt in Anodal (Format 29,7 x 42 cm) 9.50 (8.50)

**Prescriptions sur la manière de se comporter à l'égard des installations électriques à haute et à basse tension.**  
en aluminium («anodal»), format 29,7 x 42 cm 9.50 (8.50)

**Istruzioni sul comportamento verso le linee elettriche,**  
Anodal, Format 29,7 x 42 cm . . . . . 9.50 (8.50)

**Gesundheitliche Gefährdung durch zerbrochene Fluoreszenzlampen «Gift im kalten Licht».** Dr. F. Borbely, Zürich (Jahrgang 1949, Nr. 26), S. 1685 . . . . . 1.— (—.50)

**Toxicité des lampes fluorescentes brisées «Poison dans la lumière froide».** Dr. F. Borbely, Zurich (année 1949, No. 26), S. 1685 f . . . . . 1.— (—.50)

**Tötung zweier Pferde durch Schrittspannungen.** D. Brentani, Zürich (Jahrgang 1950), Nr. 19), S. 1721 1.50 (—.80)

**Electrocution de deux chevaux par des tensions de pas.**  
D. Brentani, Zurich (année 1950, No. 19), S. 1721 f 1.50 (—.80)

**Unfälle an elektrischen Starkstromanlagen in der Schweiz in den Jahren 1961/62.** Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (F. Homberger) (Jahrgang 1964, Nr. 4, S. 2293 1.—)

**Accidents dus à l'électricité survenus en Suisse au cours des années 1961/62.** Communications de l'Inspecteur des installations à courant fort (E. Homberger) (année 1964, No. 4), S. 2293 . . . . . 1.—

**Dienstanleitung für die Elektriker-Abteilung der Feuerwehr und Wegleitung für die Gesamtfeuerwehr betr. das Verhalten gegenüber elektrischen Anlagen** . . . . . 1.50

**Règlement de service pour la subdivision d'électriciens des corps de sapeurs-pompiers et directives pour les corps de sapeurs-pompiers sur les précautions à prendre vis-à-vis des installations électriques** . . . . . 1.50

|  |            |   |           |
|--|------------|---|-----------|
| <b>Das elektrische Auftauen eingefrorener Wasserleitungen</b> (Wegeleitung für das Vorgehen) (Jahrgang 1941, Nr. 1), S. 1224 . . . . .   | —50 (—30)  | <b>Mise à la terre des rails de grues de chantiers.</b> Communication de l'Inspectorat des installations à courant fort (F. Sibler) (année 1955, No. 9), S. 1949 f . . . . .  | —50       |
| <b>Erdung und Nullung als Schutzmassnahmen in Hausinstallationen.</b> Von D. Brentani, Zürich (Jahrgang 1944, Nr. 25), S. 1442 . . . . .   | 4.— (3.—)  | <b>Anschluss ambulanter Motoren für Dreschmaschinen, fahrbare Holzfräsen und dergleichen.</b> Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (F. Sibler) (Jahrgang 1956, Nr. 9), S. 1970 . . . . .  | —50 (—30) |
| <b>Schutz-, Betriebs- und Sondererdungen als Schutzmassnahmen in den elektrischen Erzeugungs- und Verteilallagen.</b> Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (F. Sibler) (Jahrgang 1948, Nr. 3), S. 1604 . . . . .   | 3.— (2.50) | <b>Raccordement de moteurs ambulants pour batteuses, scies, etc.</b> Communication de l'Inspectorat des installations à courant fort (F. Sibler) (année 1956, No. 9), S. 1970 . . . . .   | —50 (—30) |
| <b>Mises à la terre de protection, de service et séparées pour la protection des installations de production et de distribution d'énergie électrique.</b> Communication de l'Inspectorat des installations à courant fort (F. Sibler) (année 1948, No. 3), S. 1604 f . . . . . | 3.— (2.50) | <b>Thermoplastisierte Niederspannungskabel ohne Bleimantel im Erdboden.</b> Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (F. Sibler) (Jahrgang 1956, Nr. 9), S. 1971 . . . . .  | —25       |
| <b>Vorsicht beim elektrischen Schweißen!</b> Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (F. Sibler) (Jahrgang 1954, Nr. 26), S. 1913 . . . . .   | —25        | <b>Câbles à basse tension à isolation thermoplastique sans gaine de plomb, utilisés pour des lignes souterraines.</b> Communication de l'Inspectorat des installations à courant fort (F. Sibler) (année 1956), No. 9), S. 1971 . . . . . | —25       |
| <b>Attention lors de la soudure électrique!</b> Communication de l'Inspectorat des installations à courant fort (F. Sibler) (année 1954, No. 26), S. 1913 f . . . . .  | —25        | <b>Verhinderung der Personengefährdung durch elektrische Handwerkzeuge.</b> Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (F. Sibler) (Jahrgang 1956, Nr. 12, S. 1972 . . . . .  | —50 (—35) |
| <b>Erden der Geleiseschienen von Kranen auf Bauplätzen.</b> Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (F. Sibler) (Jahrgang 1955, Nr. 9), S. 1949 . . . . .   | —50        | <b>Les moyens d'éviter de mettre en danger des personnes par des outils électriques portatifs.</b> Communication de l'Inspectorat des installations à courant fort (F. Sibler) (année 1956, No. 12), S. 1972 . . . . .                    | —50 (—35) |

## 273 Blitz- und Überspannungsschutz — Protections contre la foudre et les surtensions

|  |            |  |     |
|--|------------|--|-----|
| <b>Gewittermessungen der Jahre 1936 und 1937.</b> Bericht an die Forschungskommission des SEV und VSE für Hochspannungsfragen (FKH). Von K. Berger, Zürich (Jahrgang 1943, Nr. 13), S. 1360 . . . . .  | 2.— (1.50) | <b>Wirtschaftlicher Blitzschutz armerter Betonbauten.</b> Mitteilung der Blitzschutzkommision des SEV (K. Berger) (Jahrgang 1960, Nr. 23), S. 2137 . . . . .   | —80 |
| <b>Notwendigkeit und Schutzwert metallischer Mäntel von Sekundärkabeln in Höchstspannungsanlagen und in Hochgebirgsstollen, als Beispiel der Schutzwirkung allgemeiner Faradaykäfige.</b> Von K. Berger, Zürich (Jahrgang 1960, Nr. 11), S. 2113 . . . . . | 5.— (3.80) | <b>Protection économique de constructions en béton armé contre les méfaits de la foudre.</b> Communication de la Commission de l'ASE pour la protection contre la foudre (K. Berger) (année 1960, No. 23), S. 2137 f . . . . . | —80 |

## 275 Verschiedenes — Divers

|  |           |  |            |
|--|-----------|--|------------|
| <b>Schutz gegen unkontrollierte Rückspannung von Asynchron-Maschinen mit Kondensatoren herrührend</b> (Jahrgang 1947, Nr. 12), S. 1556 . . . . . | —80 (—50) | <b>Einführung in die Vorschriften für explosionssichere elektrische Installationsmaterialien und Apparate (Vorschriften für Ex-Material).</b> Von E. Bitterli, Zürich (Jahrgang 1957, Nr. 16), S. 2010 d . . . . . | 4.— (3.50) |
| <b>Protection de réserve des réseaux à haute tension.</b> Par Ch. Jean-Richard, Muri près Berne (année 1952, No. 10), S. 1800 . . . . .          | 1.— (—50) |  |            |

## 3. Nachrichtentechnik — Télécommunications

## 31 Allgemeines — Généralités

## 32 Systeme, Theorie — Systèmes, théorie

|   |            |  |
|---|------------|--|
| <b>Allgemeine Formeln für die Berechnung von einfachen Filtern.</b> Von K. Schmutz, Zürich (Jahrgang 1954, Nr. 13), S. 1894 . . . . .   | 2.— (1.50) | rich. Les matières plastiques utilisées dans l'isolation des fils et des câbles. Par G. de Senarcens, Breitenbach.   |
| <b>Elektronische Impulstechnik in der Telephonautomatik.</b> Vortrag, gehalten an der 14. Schweizerischen Tagung für elektrische Nachrichtentechnik vom 24. Juni 1955 in Zürich, von F. Kummer, Winterthur (Jahrgang 1955, Nr. 23), S. 1947 | 1.— (—75)  | Verwendung von Kunststoffen bei der Herstellung von Formstücken. Von G. O. Grimm, Rapperswil. Erfahrungen mit Kunststoffen. Von H. Künzler, Bern (Jahrgang 1960, Nr. 24 und 26) (Jahrgang 1961, Nr. 1), S. 2152 df |
| Vorträge, gehalten an der 19. Schweiz. Tagung für elektrische Nachrichtentechnik vom 16. September 1960 in Basel. <b>Aufbau und Eigenschaften der Kunststoffe,</b> von F. Held, Zü-   |            | 4.50 (3.80)  |
|   |            | Die Technik der Radio-Astronomie. Vortrag, gehalten an der 24. Hochfrequenztagung des SEV vom 26. Oktober 1960 in Bern, von F. Tank, Zürich (Jahrgang 1961, Nr. 3) S. 2150   |
|   |            | 5.— (4.50)   |

### 33 Systemteile, Apparate, Schaltungen — Parties des systèmes, appareils, circuits

**Schimmelpilze in elektronischen Apparaten.** Von E. Ganz, Baden, und O. Wälchli, St. Gallen (Jahrgang 1955, Nr. 6), S. 1917 . . . . . 1.50 (1.—)

**Les moisissures dans les appareils électroniques.** Par E. Ganz, Baden, et O. Wälchli, Saint-Gall (année 1955, No. 6), S. 1917 f . . . . . 1.50 (1.—)

**Die Berücksichtigung klimatischer Einflüsse bei der Planung und Konstruktion elektronischer Geräte.** Von E. Ganz und K. Michel, Baden (AG) (Jahrgang 1956, Nr. 10), S. 1965 . . . . . 3.— (2.—)

**Considérations des influences climatiques lors de l'élaboration et de la construction d'appareils électroniques.** Par E. Ganz et K. Michel, Baden (AG) (année 1956, No. 10), S. 1965 . . . . . 3.— (2.—)

### 34 Elemente — Eléments

**Einige Anwendungen der nichtlinearen Charakteristik von Germanium-Kristalldioden.** Von Pierre Koch, Bern (Jahrgang 1955, Nr. 8), S. 1926 . . . . . 2.50 (1.50)

**Anwendungen von Transistoren in der Impulstechnik.** Von E. Baldinger, Basel (Jahrgang 1959, Nr. 1), S. 2052 d . . . . . 3.20 (2.20)

## 4. Wirtschaft und Recht — Economie et jurisprudence

## 5. Berufsfragen — Questions professionnelles

## 6. Verschiedenes — Divers

**Verzeichnis der Mitglieder des SEV 1965** (Jahresheft) 5.—

**Liste des membres de l'ASE 1965** (annuaire) . . . . . 5.—

**Denke an den Zuhörer!** Vorschläge für den Stil und die Aufmachung technischer Referate. Nach S. Marion Tucker, Brooklin, USA (Jahrgang 1940, Nr. 16), S. 1429 — 80 (—.50)

**Encyclopédie des Isolants Electriques.** Classification, tableaux synoptiques et feuilles signalétiques (Edition 1958), S. 2033 d, f . . . . . 22.— (16.—)  
S. 2033 engl. . . . . 35.— (30.—)

**Erlebtes und Erstrebtes.** Abschiedsvorlesung von F. Tank, Zürich (Jahrgang 1960, Nr. 6), S. 2107 . . . . . 2.90 (2.—)

### 3. Veröffentlichungen der CEI — Publications de la CEI

(IEC = International Electrotechnical Commission) (CEI = Commission Electrotechnique Internationale)

#### a) Nummernverzeichnis — Liste numérique

| Publication   | Prix - Price<br>sFr. - Sw. Fr. | Publication  |      |
|---|--------------------------------|--|------|
| 27 International letter symbols used in connection with electricity — Quantity symbols — alphabets and letter types. 3 <sup>rd</sup> Edition, 1953.   | 3.75                           | Symboles littéraux internationaux utilisés en électricité — Symboles de grandeurs — alphabets et caractères. 3 <sup>e</sup> édition, 1953.   | 27   |
| 28 International Standard of Resistance for Copper. 1 <sup>st</sup> Edition, 1925.  | 4.75                           | Spécification internationale d'un cuivre-type récuit. 1 <sup>re</sup> édition, 1925.   | 28   |
| 34-1 Recommendations for rotating electrical machinery (excluding machines for traction vehicles) — Part I. 6 <sup>th</sup> Edition, 1960.<br>Amendment No. 1 (1962).   | 15.—<br>1.90                   | Recommandations pour les machines électriques tournantes (à l'exclusion des machines pour véhicules de traction) — 1 <sup>re</sup> partie. 6 <sup>e</sup> édition, 1960.<br>Modification No. 1 (1962).   | 34-1 |
| 34-2 Recommendations for rotating electrical machinery (excluding machines for traction vehicles). — Part II: Determination of efficiency of rotating electrical machinery. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1960.                | 10.—                           | Recommandations pour les machines électriques tournantes (à l'exclusion des machines pour véhicules de traction). — 2 <sup>e</sup> partie: Détermination du rendement des machines électriques tournantes. 2 <sup>e</sup> édition, 1960.               | 34-2 |
| 34-3 Recommendations for rotating electrical machinery (excluding machines for traction vehicles). — Part III: Ratings and characteristics of 3-phase 50 Hz (c/s) turbine-type generators. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1962. | 9.40                           | Recommandations pour les machines électriques tournantes (à l'exclusion des machines pour véhicules de traction). 3 <sup>e</sup> partie: Valeurs nominales et caractéristiques des turbo-alternateurs triphasés à 50 Hz. 2 <sup>e</sup> édition, 1962. | 34-3 |
| 38 Standard system voltages. 3 <sup>rd</sup> Edition, 1954.   | 3.75                           | Tension normale des réseaux. 3 <sup>e</sup> édition, 1954.   | 38   |
| 41 International code for the field acceptance tests of hydraulic turbines. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.  | 93.75                          | Code international concernant les essais de réception sur place des turbines hydrauliques. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.  | 41   |
| 43 Recommendations for alternating current watthour meters. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1960.  | 10.—                           | Recommandations pour wattheuremètres à courant alternatif. 2 <sup>e</sup> édition, 1960.   | 43   |
| 44 Recommendations for instrument transformers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1931 <sup>1)</sup> . Out of print.   | 2.—                            | Recommandations pour les transformateurs de mesure. 1 <sup>re</sup> édition, 1931 <sup>1)</sup> (épuisé).  | 44   |
| 45 Recommendations for steam turbines, Part I, Specifications. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1958.   | 10.—                           | Recommandations concernant les turbines à vapeur, I <sup>re</sup> partie, spécification. 2 <sup>e</sup> édition, 1958.   | 45   |
| 46 Recommendations for steam turbines. — Part 2: Rules for acceptance tests. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1962.   | 33.50                          | Recommandations concernant les turbines à vapeur. — 2 <sup>e</sup> partie: Règles pour les essais de réception. 2 <sup>e</sup> édition, 1962.  | 46   |
| 48 Rules for electric traction motors. 4 <sup>th</sup> Edition, 1961.   | 10.—                           | Règles concernant les moteurs de traction électrique. 4 <sup>e</sup> édition, 1961.  | 48   |
| 50(05) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 05: Fundamental definitions. 1954.  | 18.75                          | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(05) — Groupe 05: Définitions fondamentales. 1954.  |      |
| 50(07) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 07: Electronics. 1956.  | 15.—                           | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(07) — Groupe 07: Electronique. 1956.   |      |
| 50(08) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition. — Groupe 08: Electro-acoustics. 1960.  | 12.50                          | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(08) — Groupe 08: Electroacoustic. 1960.  |      |
| 50(10) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 10: Machines and transformers. 1954.  | 15.—                           | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(10) — Groupe 10: Machines et Transformateurs. 1954.  |      |
| 50(11) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 11: Static convertors. 1956.  | 11.25                          | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(11) — Groupe 11: Convertisseurs statiques. 1956.   |      |
| 50(12) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 12: Transductors. 1955.   | 6.25                           | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(12) — Groupe 12: Transducteurs magnétiques. 1955.  |      |
| 50(15) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 15: Switchboards and apparatus for connection and regulation. 1957.   | 18.75                          | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(15) — Groupe 15: Tableaux et appareils de couplage et de réglage. 1957.  |      |
| 50(16) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 16: Protective relays. 1956.  | 15.—                           | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(16) — Groupe 16: Relais de protection. 1956.   |      |
| 50(20) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 20: Scientific and industrial measuring instruments. 1958.  | 18.75                          | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(20) — Groupe 20: Appareils de mesure scientifiques et industriels. 1958.   |      |
| 50(30) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 30: Electric traction. 1957.  | 18.75                          | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(30) — Groupe 30: Traction électrique. 1957.  |      |
| 50(31) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 31: Signalling and security apparatus for railways. 1959.   | 10.—                           | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(31) — Groupe 31: Signisations et appareils de sécurité pour chemins de fer. 1959.  |      |
| 50(35) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 35: Electromechanical applications. 1958.   | 7.50                           | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(35) — Groupe 35: Applications électromécaniques. 1958.   |      |

<sup>1)</sup> Ces publications sont en révision.  
These publications are under revision.

| Publication  | Prix - Price<br>sFr. - Sw. Fr. | Publication   |
|--|--------------------------------|---|
| 50(40) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition. — Group 40: Electro-heating applications. 1960.   | 10.—                           | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(40) — Groupe 40: Applications électrothermiques. 1960.  |
| 50(45) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 45: Lighting. 1958.  | 18.75                          | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(45) — Groupe 45: Eclairage. 1958.   |
| 50(50) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition. — Group 50: Electrochemistry and electro-metallurgy. 1960.  | 15.—                           | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(50) — Groupe 50: Electrochimie et électrométaux. 1960.  |
| 50(62) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 62: Waveguides. 1961.  | 10.—                           | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(62) — Groupe 62: Guides d'ondes. 1961.  |
| 50(70) International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition. — Group 70: Electobiology. 1959.  | 7.50                           | Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édi-50(70) — Groupe 70: Electobiologie. 1959.  |
| 51 Recommendations for indicating electrical measuring instruments and their accessories. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1960.   | 18.75                          | Recommendations pour les appareils de mesure électriques indicateurs et leurs accessoires. 2 <sup>e</sup> édition, 1960.  |
| 52 Recommendations for voltage measurements by means of sphere-gaps (one sphere earthed). 2 <sup>nd</sup> Edition, 1960.   | 10.—                           | Recommendations pour la mesure des tensions au moyen d'éclateurs à sphères (une sphère à la terre). 2 <sup>e</sup> édition, 1960.   |
| 54 Recommendations for standard direction of motion of operating devices and for indicating lamps for circuit-breakers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1936.   | 2.50                           | Recommendations concernant le normalisation du sens de mouvement des organes de manœuvre et les lampes indicatrices de disjoncteurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1936.   |
| 55 Recommendations for tests on impregnated paper-insulated metal-sheathed cables for voltages of 10 kV to 66 kV (excluding gas-pressure and oil-filled cables). 2 <sup>nd</sup> Edition, 1957. Out of print.  | 5.—                            | Recommendations pour les essais des câbles isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions de 10 kV à 66 kV (à l'exclusion des câbles à pression de gaz et des câbles à l'huile fluide). 2 <sup>e</sup> édition, 1957. Epuisé.   |
| 56-1 Specification for alternating-current circuit-breakers. — Chapter I: Rules for short-circuit conditions. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1954.   | 25.—                           | Règles pour les disjoncteurs à courant alternatif. — Chapitre I: Règles relatives au fonctionnement lors de courts-circuits. 2 <sup>e</sup> édition, 1954.  |
| 56-1A Specification for alternating-current circuit-breakers. — Supplement to Chapter I:<br>a) Recommendations for the unit testing by direct methods of circuit-breakers for making-capacity and breaking-capacity.<br>b) Methods of determining inherent restriking-voltage wave-forms. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959. | 15.—                           | Règles pour les disjoncteurs à courant alternatif. — 56-1A Additif au Chapitre I:<br>a) Recommandations pour les essais par la méthode d'essais direct sur des éléments séparés relatifs aux pouvoirs de fermeture et de coupure des disjoncteurs.<br>b) Méthodes de détermination des formes de l'onde de la tension transitoire de rétablissement propre à un circuit. 1 <sup>re</sup> édition, 1959. |
| 56-1B Specification for alternating-current circuit-breakers. — Amendments to Chapter I: Rules for short-circuit conditions, concerning the asymmetrical breaking capacity of circuit-breakers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.   | 5.60                           | Règles pour les disjoncteurs à courant alternatif. — 56-1B Modifications au Chapitre I: Règles relatives au fonctionnement lors de courts-circuits, concernant le pouvoir de coupure asymétrique des disjoncteurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1962.   |
| 56-2 Specification for alternating-current circuit-breakers. — Chapter II: Rules for normal load conditions. Part 1: Rules for temperature rise. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1955.  | 7.50                           | Règles pour les disjoncteurs à courant alternatif. — Chapitre II: Règles pour les conditions en service normal. — 1 <sup>re</sup> Partie: Règles concernant l'échauffement. 2 <sup>e</sup> édition, 1955.   |
| 56-3 Specification for alternating-current circuit-breakers. — Chapter II: Rules for normal load conditions. — Part 2: Rules for operating conditions. — Part 3: Co-ordination of rated voltages, rated breaking-capacities and rated currents. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.   | 15.—                           | Règles pour les disjoncteurs à courant alternatif. — Chapitre II: Règles pour les conditions en service normal. 2 <sup>e</sup> partie: Règles concernant les conditions de service. — 3 <sup>e</sup> partie: Coordination des tensions nominales des pouvoirs de coupure nominaux et des courants nominaux en service continu. 1 <sup>re</sup> édition, 1959.   |
| 56-4 Specification for alternating-current circuit-breakers. — Chapter III: Rules for strength of insulation. — Chapter IV: Rules for the selection of circuit-breakers for service. — Chapter V: Rules for the erection and maintenance of circuit-breakers in service. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.                  | 22.50                          | Règles pour les disjoncteurs à courant alternatif. — Chapitre III: Règles relatives à l'isolation. — Chapitre IV: Règles pour le choix des disjoncteurs selon le service. — Chapitre V: Règles pour l'installation et l'entretien des disjoncteurs en service. 1 <sup>re</sup> édition, 1959.   |
| 56-5 Specification for alternating-current circuit-breakers. — Guide to the field testing of circuit-breakers with respect to the switching of overhead lines on no-load. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 7.50                           | Règles pour les disjoncteurs à courant alternatif. — Guide pour l'essai en réseau des disjoncteurs en ce qui concerne la mise en et hors circuit des lignes aériennes à vide. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.  |
| 56-6 Specification for alternating-current circuit-breakers. — Guide to the testing of circuit-breakers with respect to the switching of cables on no-load. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 7.50                           | Règles pour les disjoncteurs à courant alternatif. — Guide pour l'essai des disjoncteurs en ce qui concerne la mise en et hors circuit des câbles à vide. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.  |

| Publication  | Prix - Price<br>sFr. - Sw. Fr. | Publication  |
|--|--------------------------------|--|
| 56-7 Specification for alternating-current circuit-breakers. — Guide to the testing of circuit-breakers with respect to the switching of shunt capacitor banks. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963. |                                | Règles pour les disjoncteurs à courant alternatif. — Guide pour l'essai des disjoncteurs en ce qui concerne la mise en et hors circuit des batteries de condensateurs en dérivation. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.    |
| 59 Standard current ratings. 1 <sup>st</sup> Edition, 1938.  | 9.40                           | Courants normaux. 1 <sup>re</sup> édition, 1938.   |
| 60 High-voltage test techniques. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1962.  | 3.15                           | Essais à haute tension. 2 <sup>re</sup> édition, 1962.   |
| 61 Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1962.   | 37.50                          | Culots de lampes et douilles ainsi que calibres pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité. 2 <sup>re</sup> édition, 1962.   |
| 62 Colour code for fixed resistors. 1 <sup>st</sup> Edition, 1952.   | 5.60                           | Code de couleurs pour résistances fixes. 1 <sup>re</sup> édition, 1952.  |
| 63 Preferred number series for resistors and capacitors. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.  | 3.75                           | Séries de valeurs normales pour résistances et condensateurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.   |
| 64 Tungsten filament lamps for general service. 3 <sup>rd</sup> Edition, 1961.   | 18.75                          | Spécifications concernant les lampes à filament de tungstène pour l'éclairage général. 3 <sup>re</sup> édition, 1961.  |
| 64A Supplement to Publication 64, Tungsten filament lamps for general service. Lamps with a life of 2500 hours. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1962.   |                                | Supplément à la Publication 64, Spécifications concernant les lampes à filament de tungstène pour l'éclairage général. Lampes avec une durée de 2500 heures. 2 <sup>re</sup> édition, 1962.                            |
| 65 Safety requirements for electric mains-operated radio receiving apparatus. 1 <sup>st</sup> Edition, 1952.   | 3.75                           | Règles de sécurité pour les récepteurs radiophoniques reliés à un réseau de distribution d'énergie. 1 <sup>re</sup> édition, 1952.   |
| — Amendment I to Publication 65 and to Appendices 65-I and 65-II. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.   | 6.25                           | Modification I aux Règles 65 et aux Annexes 65-I et 65-II. 1 <sup>re</sup> édition, 1958.  |
| 65-1 Particular specification for electric mains-operated amplifiers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955. Out of print.   | 4.—                            | Spécifications particulières pour amplificateurs reliés à un réseau de distribution d'énergie. 1 <sup>re</sup> édition, 1955. Epuisé.  |
| 65-2 Particular specification for independent loud-speakers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.  | 5.—                            | Spécifications particulières pour haut-parleurs indépendants. 1 <sup>re</sup> édition, 1955.   |
| 65-3 Particular specification for electric mains-operated television receiving apparatus. Edition, 1960.   | 5.—                            | Spécifications particulières pour récepteurs de télévision reliés à un réseau de distribution d'énergie. Edition, 1960.  |
| 66 Specification for fuses for voltages not exceeding 1000 V for a. c. and d. c. 1 <sup>st</sup> Edition, 1953.  | 22.50                          | Règles pour les coupe-circuit à fusibles pour tensions inférieures ou égales à 1000 V en courant continu et en courant alternatif. 1 <sup>re</sup> édition, 1953.  |
| 67 Dimensions of electronic tubes and valves. 1 <sup>st</sup> Edition, 1954.   | 18.75                          | Dimensions des tubes électroniques, 1 <sup>re</sup> édition, 1954.   |
| — First Supplement to Publication 67. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955. Out of print.   | 2.—                            | Premier Supplément à la Publication 67. 1 <sup>re</sup> édition, 1955. Epuisé.   |
| — Second Supplement to Publication 67. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.  | 10.—                           | Deuxième Supplément à la Publication 67. 1 <sup>re</sup> édition, 1957.  |
| — Third Supplement to Publication 67. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.   | 7.50                           | Troisième Supplément à la Publication 67. 1 <sup>re</sup> édition, 1958.   |
| — Fourth Supplement to Publication 67. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.  | 7.50                           | Quatrième Supplément à la Publication 67. 1 <sup>re</sup> édition, 1960.   |
| — Fifth Supplement to Publication 67. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.   | 9.40                           | Cinquième Supplément à la Publication 67. 1 <sup>re</sup> édition, 1962.   |
| — Sixth Supplement to Publication 67. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 7.50                           | Sixième Supplément à la Publication 67. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.   |
| — Seventh Supplement to Publication 67. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.   | 13.20                          | Septième Supplément à la Publication 67. 1 <sup>re</sup> édition, 1964.  |
| 68-1 Recommended basic climatic and mechanical robustness testing procedure for components for electronic equipment. Part I: General. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1960.                           |                                | Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique recommandés pour les pièces détachées pour matériel électronique. 1 <sup>re</sup> partie: Généralités. 2 <sup>re</sup> édition, 1960.                       |
| — Amendment No. 1 (1963).  | 11.25                          | Modification No. 1 (1963).   |
| — Amendment No. 2 (1964).  | 3.75                           | Modification No. 2 (1964).   |
| 68-2 Recommended basic climatic and mechanical robustness testing procedure for components for electronic equipment. Part II: Tests. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1960.                            | 4.15                           | Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique recommandés pour les pièces détachées pour matériel électronique. 2 <sup>re</sup> partie: Essais. 2 <sup>re</sup> édition, 1960.                            |
| 68-2-11 Basic environmental testing procedures for electronic components and electronic equipment. Part 2: Tests — Test Ka: Salt mist.   | 33.80                          | Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique applicables aux matériels électroniques et à leurs composants. 2 <sup>re</sup> partie: Essais — Essais Ka: Brouillard salin. 2 <sup>re</sup> édition, 1964. |
| 69 Recommended methods of measurement on receivers for amplitude-modulation broadcast transmissions. 1 <sup>st</sup> Edition, 1954.  | 41.25                          | Méthodes recommandées pour les mesures sur les récepteurs radiophoniques pour émissions de radiodiffusion à modulation d'amplitude. 1 <sup>re</sup> édition, 1954.   |
| 70-1 Specification for capacitors for power systems. — Part I: 1 <sup>st</sup> Edition, 1954.  | 7.50                           | Spécification pour condensateurs de réseau. — 1 <sup>re</sup> partie: 1 <sup>re</sup> édition, 1954.   |
| 70-2 Specification for capacitors for power systems. — Part II: 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.   | 7.50                           | Spécification pour condensateurs de réseau. — 2 <sup>re</sup> partie: 1 <sup>re</sup> édition, 1955.   |

| Publication  | Prix - Price<br>\$Fr. - Sw. Fr. | Publication   |
|--|---------------------------------|---|
| 70-3 Specification for capacitors for power systems. — Part III: 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.  | 3.75                            | Spécification pour condensateurs de réseau. — 3 <sup>e</sup> partie: 1 <sup>re</sup> édition, 1957.   |
| 71 Recommendations for insulation co-ordination. 3 <sup>rd</sup> Edition, 1960.  | 10.—                            | Recommandations pour la coordination de l'isolation. 3 <sup>e</sup> édition, 1960.  |
| — Amendment No. 1 (1963).  | 1.90                            | Modification No.1 (1963).   |
| 71A Application guide. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.  | 15.—                            | Guide d'application. 1 <sup>re</sup> édition, 1962.   |
| 72-1 Recommendations for the dimensions and output ratings of electric motors.—Part I: Foot-mounted induction motors with shaft heights between 56 and 315 mm (25/8 and 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> in). 3 <sup>rd</sup> Edition, 1959. | 7.50                            | Recommandations pour les dimensions et puissances normales des moteurs électriques. — 1 <sup>re</sup> partie: Moteurs à induction à fixation par pattes de hauteurs d'axe comprises entre 56 et 315 millimètres (2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> et 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> inches). 3 <sup>e</sup> édition, 1959. |
| 72-2 Recommendations for the dimensions and output ratings of electric motors. — Part 2: Dimensions of mounting flanges for electric motors. 3 <sup>rd</sup> Edition, 1960.  | 7.50                            | Recommandations pour les dimensions et puissances normales des moteurs électriques. 2 <sup>e</sup> partie: Dimensions des flasques-brides pour moteurs électriques. 3 <sup>e</sup> édition, 1960.   |
| 73 Recommendations regarding the colour of push-buttons. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.  | 3.75                            | Recommandations relatives à la couleur des boutons-poussoirs. 1 <sup>re</sup> édition, 1955.  |
| 74 Method for assessing the oxidation stability of insulating oils. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 9.40                            | Méthode pour évaluer la stabilité à l'oxydation des huiles isolantes. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.  |
| 75 Specification for porcelain insulators for overhead lines with a nominal voltage of 1000 V and upwards. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.  | 15.—                            | Règles pour les isolateurs en porcelaine pour lignes aériennes de tension nominale égale ou supérieure à 1000 volts. 1 <sup>re</sup> édition, 1955.   |
| 76 Recommendations for power transformers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.  | 25.—                            | Recommandations pour les transformateurs de puissance. 1 <sup>re</sup> édition, 1955.   |
| 77 Specification for electrical control equipment installed on motor vehicles. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.  | 11.25                           | Règles applicables à l'appareillage électrique utilisé sur les véhicules moteurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1955.  |
| 78 Characteristic impedances and dimensions of radio-frequency coaxial cables. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1961.  | 3.75                            | Impédances caractéristiques et dimensions des câbles coaxiaux pour fréquences radioélectriques. 2 <sup>e</sup> édition, 1961.   |
| 79 Recommendations for the construction of flame-proof enclosures of electrical apparatus. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.  | 15.—                            | Recommandations pour la construction des carters antidéflagrants d'appareils électriques. 1 <sup>re</sup> édition, 1957.  |
| 79-2 Electrical apparatus for explosive gas atmospheres. — Part 2: Pressurized enclosures. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.  | 5.60                            | Matériel électrique pour atmosphères explosives. — 2 <sup>e</sup> partie: Enveloppes à surpression interne. 1 <sup>re</sup> édition, 1962.  |
| 79-3 Electrical apparatus for explosive gas atmospheres. — Part 3: Testing of intrinsically safe apparatus. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 15.—                            | Matériel électrique pour atmosphères explosives. — 3 <sup>e</sup> partie: Essais du matériel à sécurité intrinsèque. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.   |
| 80 Fixed capacitors for direct current using impregnated paper or paper plastic film dielectric. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1964.  | 16.50                           | Condensateurs fixes à diélectrique papier imprégné ou papier plastique pour courant continu. 2 <sup>e</sup> édition, 1964.  |
| 81 Tubular fluorescent lamps for general lighting service. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1961.  | 18.75                           | Lampes tubulaires à fluorescence pour l'éclairage général. 2 <sup>e</sup> édition, 1961.  |
| 82 Ballasts for fluorescent lamps. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1962.  | 30.—                            | Ballasts pour lampes à fluorescence. 2 <sup>e</sup> édition, 1962.  |
| 83 Standards for plugs and socket-outlets for domestic and similar general use. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.   | 11.25                           | Normes relatives aux prises de courant pour usage domestique et usage général similaire. 1 <sup>re</sup> édition, 1957.   |
| 84 Recommendations for mercury-arc convertors. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.  | 25.—                            | Recommandations pour les convertisseurs à vapeur de mercure. 1 <sup>re</sup> édition, 1957.   |
| 85 Recommendations for the classification of materials for the insulation of electrical machinery and apparatus in relation to their thermal stability in service. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.  | 11.25                           | Recommandations relatives à la classification des matières destinées à l'isolation des machines et appareils électriques en fonction de leur stabilité thermique en service. 1 <sup>re</sup> édition, 1957.   |
| 86-1 Primary cells and batteries. — Part 1: General. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1962.  | 5.60                            | Piles électriques. — 1 <sup>re</sup> partie: Généralités. 2 <sup>e</sup> édition. 1962.   |
| 86-2 Primary cells and batteries. — Part 2: Specification sheets. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1963.   | 11.25                           | Piles électriques. — 2 <sup>e</sup> partie: Feuilles de spécifications. 2 <sup>e</sup> édition, 1963.   |
| 87 Specification for glass insulators for overhead lines with a nominal voltage of 1000 V and upwards. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.  | 12.50                           | Règles pour les isolateurs en verre pour lignes aériennes de tension nominale égale ou supérieure à 1000 V. 1 <sup>re</sup> édition, 1957.  |
| 88 Standard rated currents (2 to 63 A) of fuse links for low-voltage fuses. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.   | 3.75                            | Normalisation des courants nominaux (2 à 63 A) des éléments de remplacement des coupe-circuit à fusibles à basse tension. 1 <sup>re</sup> édition, 1957.  |
| 89 Recommendations for the characteristics of audio apparatus to be specified for application purposes. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957. Out of print.   | 6.—                             | Recommandations concernant les caractéristiques de l'appareillage électro-acoustique à spécifier pour les diverses applications. 1 <sup>re</sup> édition, 1957. Epuisé.   |
| 90 Recommendations for the dimensions of polarized plugs for hearing aids. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.  | 3.75                            | Recommandations relatives aux dimensions des fiches polarisées pour appareils de correction auditive. 1 <sup>re</sup> édition, 1957.  |

| Publication   | Prix - Price<br>sFr. - Sw. Fr. | Publication  |       |
|---|--------------------------------|--|-------|
| 91 Recommended methods of measurements on receivers for frequency-modulation broadcast transmissions. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.  | 18.75                          | Méthodes recommandées pour les mesures sur les récepteurs radiophoniques pour émissions de radiodiffusion à modulation de fréquence. 1 <sup>re</sup> édition, 1958.  | 91    |
| 92-1 Electrical installations in ships. — Part I: General requirements. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1964.  | 38.50                          | Installations électriques à bord des navires. 1 <sup>re</sup> partie: Règles générales. 2 <sup>e</sup> édition, 1964.  | 92-1  |
| 93 Recommended methods of test for volume and surface resistivities of electrical insulating materials. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.  | 12.50                          | Méthodes recommandées pour la mesure des résistivités transversales et superficielles d'un matériau isolant électrique. 1 <sup>re</sup> édition, 1958.   | 93    |
| 94 Magnetic tape recording and reproducing systems: Dimensions and characteristics. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1962.  | 12.50                          | Systèmes d'enregistrement et de lecture sur bandes magnétiques: Dimensions et caractéristiques. 2 <sup>e</sup> édition, 1962.  | 94    |
| — Amendment No. 1 (1962).   | 4.75                           | Modification No. 1 (1962).   | —     |
| 95-1 Lead-acid starter batteries. — Part I: General requirements and methods of test. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1961.  | 9.40                           | Batteries d'accumulateurs de démarrage au plomb. 1 <sup>re</sup> partie: Prescriptions générales et méthodes d'essai. 2 <sup>e</sup> édition, 1961.  | 95-1  |
| 95-2 Lead-acid starter batteries. — Part 2: Dimensions of batteries. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 7.50                           | Batteries d'accumulateurs de démarrage au plomb. — 2 <sup>e</sup> partie: Dimensions des batteries. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.   | 95-2  |
| 95-3 Lead-acid starter batteries. — Part 3: Dimensions and marking of terminals. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 4.75                           | Batteries d'accumulateurs de démarrage au plomb. 3 <sup>e</sup> partie: Dimensions et marquage des bornes. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.  | 95-3  |
| 96-1 Radio-frequency cables. — Part I: General requirements and measuring methods. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1962.   | 25.—                           | Câbles pour fréquences radioélectriques. — 1 <sup>re</sup> partie: Prescriptions générales et méthodes de mesure. 2 <sup>e</sup> édition, 1962.  | 96-1  |
| 96-1A Supplement to chapter 4: Climatic and mechanical robustness tests of the second edition of Part I of the Publication 96: Radio frequency cables. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.   | 4.40                           | Complément au chapitre 4: Essais climatiques et de robustesse mécanique de la seconde édition de la 1 <sup>re</sup> partie de la Publication 96: Câbles pour fréquences radioélectriques. 1 <sup>re</sup> édition, 1964.                           | 96-1A |
| 96-2 Radio-frequency cables. — Part II: Relevant cable specifications. 1 <sup>st</sup> Edition, 1961.   | 15.—                           | Câbles pour fréquences radioélectriques. — 2 <sup>e</sup> partie: Spécifications particulières de câbles. 1 <sup>re</sup> édition, 1961.   | 96-2  |
| 97 Recommendations for fundamental parameters for printed wiring techniques. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957. Out of print.   | 2.—                            | Recommendations relatives aux paramètres fondamentaux pour la technique des câblages imprimés. 1 <sup>re</sup> édition, 1957. Epuisé.  | 97    |
| 98 Processed disk records and reproducing equipment. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1964.   | 13.20                          | Disques moulés et appareils de lecture. 2 <sup>e</sup> édition, 1964.  | 98    |
| 99-1 Recommendations for lightning arresters. — Part I: Non-linear resistor type arresters. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.  | 18.75                          | Recommendations pour les parafoudres. — 1 <sup>re</sup> partie: Parafoudres à résistance variable. 1 <sup>re</sup> édition, 1958.  | 99-1  |
| 99-2 Recommendations for lightning arresters. — Part 2: Expulsion type arresters. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.  | 37.50                          | Recommendations pour les parafoudres. — 2 <sup>e</sup> partie: Parafoudres à expulsion. 1 <sup>re</sup> édition, 1962.   | 99-2  |
| 100 Methods for the measurement of direct inter-electrode capacitances of electronic tubes and valves. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1962.   | 18.75                          | Méthodes de mesure des capacités entre électrodes des tubes électroniques, 2 <sup>e</sup> édition, 1962.   | 100   |
| 101 Rules for auxiliary machines on motor vehicles (electric motors and generators). 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.   | 7.50                           | Règles applicables aux machines auxiliaires (moteurs et génératrices électriques) des véhicules. 1 <sup>re</sup> édition, 1958.  | 101   |
| 102 Rules for the electric transmission of vehicles with Diesel engines (main d. c. motors and generators). 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.  | 9.40                           | Règles applicables aux transmissions électriques des véhicules à moteurs Diesel (moteurs et génératrices principales à courant continu). 1 <sup>re</sup> édition, 1958.  | 102   |
| 103 Recommendations for aluminium electrolytic capacitors for general purpose applications. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.  | 10.—                           | Recommendations pour condensateurs électrolytiques à électrodes en aluminium d'usage courant. 1 <sup>re</sup> édition, 1959.   | 103   |
| — Amendment No. 1 (1960).   | 1.25                           | Modification No. 1 (1960).   | —     |
| 104 Recommendation for aluminium alloy conductor wire of the aluminium-magnesium-silicon type. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.   | 1.90                           | Recommendation pour les fils en alliage d'aluminium du type aluminium-magnésium-silicium pour conducteurs électriques. 1 <sup>re</sup> édition, 1958.  | 104   |
| 105 Recommendations for commercial-purity aluminium bushar material. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.   | 1.90                           | Recommendations concernant l'aluminium de pureté commerciale pour barres de connexion. 1 <sup>re</sup> édition, 1958.  | 105   |
| 106 Recommended methods of measurement of radiation from receivers for amplitude-modulation, frequency-modulation and television broadcast transmission. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959. | 11.25                          | Méthodes recommandées pour les mesures de rayonnement sur les récepteurs radiophoniques pour émissions de radiodiffusion à modulation d'amplitude et à modulation de fréquence et sur les récepteurs de télévision. 1 <sup>re</sup> édition, 1959. | 106   |
| 106A Supplement to Publication 106. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.  | 7.50                           | Complément à la Publication 106. 1 <sup>re</sup> édition, 1962.  | 106A  |
| 107 Recommended methods of measurement on receivers for television broadcast transmissions. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.  | 31.25                          | Méthodes recommandées pour les mesures sur les récepteurs de télévision. 1 <sup>re</sup> édition, 1960.  | 107   |

| Publication   | Prix - Price<br>\$Fr. - Sw. Fr. | Publication   |
|---|---------------------------------|---|
| 108 Recommendations for ceramic dielectric capacitors Type I. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.  | 12.50                           | Recommandations pour condensateurs à diélectrique en céramique Type I. 1 <sup>re</sup> édition, 1959. 108   |
| 109 Recommendations for fixed non-wirewound resistors Type II. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.   | 10.—                            | Recommandations pour résistances fixes non bobinées Type II. 1 <sup>re</sup> édition, 1959. 109   |
| — Amendment No. 1 (1962).   | 1.90                            | Modification No. 1 (1962). —  |
| 110 Recommendations for power capacitors for frequencies between 100 and 20 000 Hz (c/s). 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.  | 7.50                            | Recommandations concernant les condensateurs de puissance soumis à des fréquences comprises entre 100 et 20 000 Hz. 1 <sup>re</sup> édition, 1959. 110  |
| 111 Recommendation for the resistivity of commercial hard-drawn aluminium electrical conductor wire. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.   | 2.50                            | Recommandations concernant la résistivité des fils en aluminium écroui dur industriel pour conducteurs électriques. 1 <sup>re</sup> édition, 1959. 111  |
| 112 Recommended method for determining the comparative tracking index of solid insulating materials under moist conditions. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.                    | 7.50                            | Méthode recommandée pour déterminer l'indice de résistance au cheminement des matériaux isolants solides dans des conditions humides. 1 <sup>re</sup> édition, 1959. 112                          |
| 113 Classification and definitions of diagrams and charts used in electrotechnology. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.   | 3.75                            | Classification et définitions des schémas et diagrammes utilisés en électrotechnique. 1 <sup>re</sup> édition, 1959. 113  |
| 114 Recommendation for heat-treated aluminium alloy busbar material of the aluminium-magnesium-silicon type. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.                                   | 2.50                            | Recommandations concernant les alliages d'aluminium du type aluminium-magnésium-silicium, à traitement thermique, pour barres de connexion. 1 <sup>re</sup> édition, 1959. 114                    |
| 115 Recommendations for fixed non-wirewound resistors Type I for use in electronic equipment. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.  | 10.—                            | Recommandations pour résistances fixes non bobinées Type I destinées aux appareils électriques. 1 <sup>re</sup> édition, 1959. 115  |
| — Amendment No. 1 (1963).   | 1.90                            | Modification No. 1 (1963). —  |
| 116 Recommendations for receiver-type metallized mica capacitors for use in electronic equipment. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.  | 10.—                            | Recommandations pour condensateurs au mica à revêtement métallique du type réception destinés aux appareils électriques. 1 <sup>re</sup> édition, 1959. 116                                       |
| 117-1 Recommended graphical symbols. Part I: Kind of current, distribution systems, methods of connection and circuit elements. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.                | 9.40                            | Symboles graphiques recommandés. 1 <sup>re</sup> partie: Nature de courant, système de distribution, modes de connexion et éléments de circuits, 1 <sup>re</sup> édition, 1960. 117-1             |
| 117-2 Recommended graphical symbols. Part II: Machines, transformers, primary cells and accumulators. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.  | 7.50                            | Symboles graphiques recommandés. 2 <sup>re</sup> partie: Machines, transformateurs, piles et accumulateurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1960. 117-2  |
| 117-3 Recommended graphical symbols. — Part III: Contacts, switchgear, mechanical controls, starters and elements of electromechanical relays. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963. | 15.—                            | Symboles graphiques recommandés. — 3 <sup>re</sup> partie: Contacts, appareillage, commandes mécaniques, démarreurs et éléments de relais électromécaniques. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. 117-3 |
| 117-4 Recommended graphical symbols. — Part IV: Measuring instruments and electric clocks. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 11.25                           | Symboles graphiques recommandés. — 4 <sup>re</sup> partie: Appareils des mesure et horloges électriques. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. 117-4   |
| 117-5 Recommended graphical symbols. — Part V: Generating stations and sub-stations, lines for transmission and distribution. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.                  | 7.50                            | Symboles graphiques recommandés. — 5 <sup>re</sup> partie: Usines génératrices, sous-stations et postes, lignes de transport et de distribution. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. 117-5             |
| 117-6 Recommended graphical symbols. Part VI: Variability, examples of resistors, elements of electronic tubes, valves and rectifiers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.         | 16.50                           | Symboles graphiques recommandés. — 6 <sup>re</sup> partie: Variabilités, exemples de résistances, éléments de tubes électroniques, soupapes et redresseurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1964. 117-6  |
| 118 Recommended methods for measurement of the electro-acoustical characteristics of hearing-aids. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.   | 10.—                            | Méthodes recommandées pour la mesure des caractéristiques électroacoustiques des appareils de correction auditive. 1 <sup>re</sup> édition, 1959. 118   |
| 119 Recommendations for polycrystalline semiconductor rectifier stacks and equipments. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.   | 25.—                            | Recommandations pour les cellules, éléments redresseurs et groupes redresseurs à semiconducteurs polycristallins. 1 <sup>re</sup> édition, 1960. 119  |
| 120 Recommendations for ball and socket couplings of string insulator units. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.   | 25.—                            | Recommandations pour les assemblages à rotule et logements de rotule des éléments de chaînes d'isolateurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1960. 120   |
| 121 Recommendations for commercial annealed aluminium electrical conductor wire. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.   | 2.50                            | Recommandations concernant les fils en aluminium recuit industriel pour conducteurs électriques. 1 <sup>re</sup> édition, 1960. 121   |
| 122-1 Quartz crystal units for oscillators. — Section one: Standard values and conditions. Section two: Test conditions. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.                       | 15.—                            | Quartz pour oscillateurs. — Section un: Valeurs et conditions normalisées — Section deux: Conditions de mesures et d'essais. 1 <sup>re</sup> édition, 1962. 122-1                                 |
| 122-2 Quartz crystal units for oscillators. — Section three: Guide to the use of quartz oscillator crystals. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.                                   | 18.75                           | Quartz pour oscillateurs. — Section trois: Guide d'emploi des quartz pour oscillateurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1962. 122-2  |
| 122-3 Quartz crystal units for oscillators. — Section four: Standard outlines. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.   | 9.40                            | Quartz pour oscillateurs. — Section quatre: Encadrements normaux. 1 <sup>re</sup> édition, 1962. 122-3  |
| 123 Recommendations for sound level metres. 1 <sup>st</sup> Edition, 1961.  | 10.—                            | Recommandations relatives aux sonomètres. 1 <sup>re</sup> édition, 1961. 123  |
| 124 Recommendations for the rated impedances and dimensions of loudspeakers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.   | 3.75                            | Recommandations concernant les impédances nominales et les dimensions des haut-parleurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1960. 124   |

| Publication   | Prix - Price<br>sFr. - Sw. Fr. | Publication  |
|---|--------------------------------|--|
| 125 General classification of ferromagnetic oxide materials and definitions of terms. 1 <sup>st</sup> Edition, 1961.  |                                | Classification générale des matériaux en oxydes ferromagnétiques et définition des termes. 1 <sup>re</sup> édition, 1961. 125  |
| 126 I.E.C. reference coupler for the measurement of hearing aids using earphones coupled to the ear by means of ear inserts. 1 <sup>st</sup> Edition, 1961.   | 11.25                          | Coupleur de référence de la C.E.I. pour la mesure des appareils de correction auditive utilisant des écouteurs couplés à l'oreille par des embouts. 1 <sup>re</sup> édition, 1961. 126   |
| 127 Cartridge fuse links for miniature fuses. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962. Ist gleichzeitig Publikation 4 der CEE.  | 12.50                          | Cartouches pour coupe-circuit miniatures. 1 <sup>re</sup> édition, 1962. Ist gleichzeitig Publikation 4 der CEE. 127   |
| 128 International code for the designation of photographic projector lamps. 1 <sup>st</sup> Edition, 1961.  | 7.50                           | Code international pour le marquage des lampes de projections photographiques. 1 <sup>re</sup> édition, 1961. 128  |
| 129 Alternating current isolators (disconnectors) and earthing switches. 1 <sup>st</sup> Edition, 1961.   | 25.—                           | Sectionneurs à courant alternatif et sectionneurs de terre. 1 <sup>re</sup> édition, 1961. 129   |
| — Amendment No. 1 (1963).   | 1.90                           | Modification No. 1 (1963). —   |
| 130-1 Connectors for frequencies below 3 MHz (Mc/s). — Part 1: General requirements and measuring methods. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.   | 18.75                          | Connecteurs utilisés aux fréquences jusqu'à 3 MHz. 1 <sup>re</sup> partie: Règles générales et méthodes de mesure. 1 <sup>re</sup> édition, 1962. 130-1  |
| 130-2 Connectors for frequencies below 3 MHz (Mc/s). — Part 2: Connectors for radio receivers and associated sound equipment. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.  | 9.40                           | Connecteurs utilisés aux fréquences jusqu'à 3 MHz. 1 <sup>re</sup> partie: Connecteurs pour récepteurs de radio-diffusion et équipements électroacoustiques similaires. 1 <sup>re</sup> édition, 1962. 130-2   |
| 131-1 Toggle switches. — Part 1: General requirements and measuring methods. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.   | 15.—                           | Interrupteurs à bascule. — 1 <sup>re</sup> partie: Règles générales et méthodes de mesure. 1 <sup>re</sup> édition, 1962. 131-1  |
| 131-2 Toggle switches. — Part II: Requirements for toggle switches Type I. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 11.25                          | Interrupteurs à bascule. — 2 <sup>e</sup> partie: Prescriptions pour les interrupteurs du type I. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. 131-2   |
| 132-1 Rotary wafer switches (low current rating). — Part 1: General requirements and measuring methods. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.  | 15.—                           | Commutateurs rotatifs (à faible intensité nominale). — 1 <sup>re</sup> partie: Règles générales et méthodes de mesure. 1 <sup>re</sup> édition, 1962. 132-1  |
| 132-2 Rotary wafer switches (low current rating). — Part 2: Rotary wafer switches with central mounting. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 9.40                           | Commutateurs rotatifs (à faible intensité nominale). — 2 <sup>e</sup> partie: Commutateurs rotatifs à fixation centrale. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. 132-2  |
| 132-3 Rotary wafer switches (low current rating). — Part 3: Rotary wafer switches with two-hole mounting. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.  | 9.40                           | Commutateurs rotatifs (à faible intensité nominale). — 3 <sup>e</sup> partie: Commutateurs rotatifs à deux trous de fixation. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. 132-3   |
| 133 Dimensions for pot-cores made of ferromagnetic oxides. 1 <sup>st</sup> edition, 1961.   | 3.75                           | Dimensions des circuits magnétiques en pots en oxydes ferromagnétiques. 1 <sup>re</sup> édition, 1961. 133   |
| 134 Rating systems for electronic tubes and valves and analogues semiconductor devices. 1 <sup>st</sup> édition, 1961.  | 3.75                           | Systèmes de valeurs limites pour les tubes électroniques et les dispositifs à semiconducteurs analogues. 1 <sup>re</sup> édition, 1961. 134  |
| 135 Numbering of electrodes and designation of units in electronic tubes and valves. 1 <sup>st</sup> edition, 1961.   | 3.75                           | Numérotation des électrodes et désignation des sections des tubes électroniques. 1 <sup>re</sup> édition, 1961. 135  |
| 136-1 Dimensions of brushes and brush-holders for electrical machinery. — Part 1: Principal dimensions and tolerances. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.   | 7.50                           | Dimensions des balais et porte-balais pour machines électriques. — 1 <sup>re</sup> partie: Dimensions principales et tolérances. 1 <sup>re</sup> édition, 1962. 136-1  |
| 137 Bushings for alternating voltages above 1000 V. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.  | 18.75                          | Traversées isolées pour tensions alternatives supérieures à 1000 V. 1 <sup>re</sup> édition, 1962. 137   |
| 138 Methods of measurement of essential electrical properties of receiving aerials in the frequency range from 30 MHz (Mc/s) to 1000 MHz (Mc/s). 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.   | 12.50                          | Méthodes pour les mesures des propriétés électriques essentielles des antennes de réception dans la gamme de fréquence de 30 MHz à 1000 MHz. 1 <sup>re</sup> édition, 1962. 138  |
| 138A Supplement to Publication 138. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.  | 5.60                           | Complément à la Publication 138. 1 <sup>re</sup> édition. 1963. 138A   |
| 139 Preparation of outline drawings of oscilloscope and picture tubes. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.   | 5.60                           | Préparation des dessins d'encombrement des tubes à rayons cathodiques de mesure et de télévision. 1 <sup>re</sup> édition, 1962. 139   |
| 140 Glassware for lighting fittings. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.   | 5.60                           | Verrerie pour appareils d'éclairage. 1 <sup>re</sup> édition, 1962. 140  |
| 141-1 Tests on oil-filled and gas-pressure cables and their accessories. — Part 1: Oil-filled, paper-insulated, metal-sheathed cables and accessories for alternating voltages up to 275 kV. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963. | 11.25                          | Essais des câbles à huile fluide, à pression de gaz et de leurs dispositifs accessoires. — 1 <sup>re</sup> partie: Câbles au papier à huile fluide et à gaine métallique et accessoires pour des tensions alternatives inférieures ou égales à 275 kV. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. 141-1  |
| 141-2 Tests on oil-filled and gas-pressure cables and their accessories. — Part 2: Internal gas-pressure cables and accessories for alternating voltages up to 275 kV. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.                       | 11.25                          | Essais des câbles à huile fluide, à pression de gaz et de leurs dispositifs accessoires. — 2 <sup>e</sup> partie: Câbles à pression de gaz interne et accessoires pour des tensions alternatives inférieures ou égales à 275 kV. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. 141-2                        |
| 141-3 Tests on oil-filled and gas-pressure cables and their accessories. Part 3: External gas-pressure (gas compression) cables and accessories for alternating voltages up to 275 kV. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.       | 11.25                          | Essais des câbles à huile fluide, à pression de gaz et de leurs dispositifs accessoires. — 3 <sup>e</sup> partie: Câbles à pression de gaz externe (à compression de gaz) et accessoires pour des tensions alternatives inférieures ou égales à 275 kV. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. 141-3 |

|        |   |       |   |        |
|--------|---|-------|---|--------|
| 142    | Magnetic sound recording on 16 mm and 35 mm film for the international exchange of television programmes. 1 <sup>st</sup> Edition, 1962.  | 9.40  | Enregistrement sonore magnétique sur les films de 16 mm et de 35 mm pour l'échange international des programmes de télévision. 1 <sup>re</sup> édition, 1962.   | 142    |
| 143    | Series capacitors for power systems. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 15.—  | Condensateurs-série destinés à être installés sur des réseaux. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.   | 143    |
| 144    | Degrees of protection of enclosures for low-voltage switchgear and controlgear. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.  | 11.25 | Degrés de protection des enveloppes pour l'appareillage à basse tension. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.   | 144    |
| 145    | Var-hour (reactive energy) meters. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 18.75 | Compteurs d'énergie réactive (varheuremètres). 1 <sup>re</sup> édition, 1963.   | 145    |
| 146    | Monocrystalline semiconductor rectifier cells, stacks, assemblies and equipments. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.  | 50.—  | Cellules, éléments, assemblages et groupes redresseurs semiconducteurs monocrystallins. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.  | 146    |
| 147-1  | Essential ratings and characteristics of semiconductor devices and general principles of measuring methods. — Part 1: Essential ratings and characteristics. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 7.50  | Valeurs limites et caractéristiques essentielles des dispositifs à semiconducteurs et principes généraux des méthodes de mesures. — 1 <sup>re</sup> partie: Valeurs limites et caractéristiques essentielles. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.  | 147-1  |
| 147-1A | Supplement to Publication 147-1 (1963). — Essential ratings and characteristics of semiconductor devices and general principles of measuring methods. Part 1: Essential ratings and characteristics. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963. | 7.50  | Complément à la Publication 147-1 (1963). — Valeurs limites et caractéristiques essentielles des dispositifs à semiconducteurs et principes généraux des méthodes de mesure. 1 <sup>re</sup> partie: Valeurs limites et caractéristiques essentielles. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. | 147-1A |
| 147-2  | Essential ratings and characteristics of semiconductor devices and general principles of measuring methods. — Part 2: General principles of measuring methods. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.                                       | 22.50 | Valeurs limites et caractéristiques essentielles des dispositifs à semiconducteurs et principes généraux des méthodes de mesure. — 2 <sup>re</sup> partie: Principes généraux des méthodes de mesure. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.  | 147-2  |
| 148    | Letter symbols for semiconductor devices. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.  | 9.40  | Symboles littéraux pour les dispositifs à semiconducteurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.   | 148    |
| 149-1  | Sockets for electronic tubes and valves. — Part I: General requirements and measuring methods. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 18.75 | Supports de tubes électroniques. — 1 <sup>re</sup> partie: Règles générales et méthodes de mesure. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.   | 149-1  |
| 150    | Testing and calibration of ultrasonic therapeutic equipment. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 9.40  | Essai et étalonnage de générateurs d'ultrasons à usage thérapeutique. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.  | 150    |
| 151-1  | Measurements of the electrical properties of electronic tubes and valves. Part I: Measurement of electrode current. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.  | 2.50  | Mesures des caractéristiques électriques des tubes électroniques. — 1 <sup>re</sup> partie: Mesure du courant d'électrode. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.   | 151-1  |
| 151-2  | Measurements of the electrical properties of electronic tubes and valves. Part II: Measurement of heater or filament current. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.  | 3.15  | Mesures des caractéristiques électriques des tubes électroniques. — 2 <sup>re</sup> partie: Mesure du courant de chauffage. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.  | 151-2  |
| 151-3  | Measurements of the electrical properties of electronic tubes and valves. Part III: Measurement of equivalent input and output. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.  | 4.75  | Mesures des caractéristiques électriques des tubes électroniques. — 3 <sup>re</sup> partie: Mesure des admittances équivalentes d'entrée et de sortie. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.   | 151-3  |
| 151-4  | Measurements of the electrical properties of electronic tubes and valves. Part IV: Methods of measuring noise factor. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.  | 5.60  | Mesures des caractéristiques électriques des tubes électroniques. — 4 <sup>re</sup> partie: Méthodes de mesure du facteur de bruit. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.  | 151-4  |
| 151-5  | Measurements of the electrical properties of electronic tubes and valves. Part V: Methods of measuring hiss and hum. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.   | 4.95  | Mesures des caractéristiques électriques des tubes électroniques. — 5 <sup>re</sup> partie: Méthodes de mesure du souffle et du ronflement. 1 <sup>re</sup> édition, 1964.  | 151-5  |
| 151-7  | Measurements of the electrical properties of electronic tubes and valves. Part 7: Measurement of equivalent noise resistance.   | 7.15  | Mesures des caractéristiques électriques des tubes électroniques. Septième partie: Mesure de la résistance équivalente de bruit.  | 151-7  |
| 152    | Identification by hour numbers of the phase conductors of 3-phase electric systems. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.  | 4.75  | Repérage par indices horaires des conducteurs des réseaux triphasés. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.   | 152    |
| 153-1  | Hollow metallic waveguides. Part I: General requirements and measuring methods. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.  | 9.90  | Guides d'ondes métalliques creux. — 1 <sup>re</sup> partie: Prescriptions générales et méthodes de mesure. 1 <sup>re</sup> édition, 1964.   | 153-1  |
| 153-2  | Hollow metallic waveguides. Part II: Relevant specifications for ordinary rectangular waveguides. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.  | 8.25  | Guides d'ondes métalliques creux. — 2 <sup>re</sup> partie: Spécifications particulières pour les guides d'ondes rectangulaires normaux. 1 <sup>re</sup> édition, 1964.   | 153-2  |
| 153-3  | Hollow metallic waveguides. Part III: Relevant specifications for flat rectangular waveguides. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.   | 8.25  | Guides d'ondes métalliques creux. — 3 <sup>re</sup> partie: Spécifications particulières pour les guides d'ondes rectangulaires plats. 1 <sup>re</sup> édition, 1964.   | 153-3  |
| 153-4  | Hollow metallic waveguides. Part IV: Relevant specifications for circular waveguides. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.  | 8.25  | Guides d'ondes métalliques creux. — 4 <sup>re</sup> partie: Spécifications particulières pour les guides d'ondes circulaires. 1 <sup>re</sup> édition, 1964.  | 153-4  |
| 154-1  | Flanges for waveguides. Part I: General requirements and measuring methods. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.  | 6.60  | Brides pour guides d'ondes. — 1 <sup>re</sup> partie: Prescriptions générales et méthodes de mesure. 1 <sup>re</sup> édition, 1964.   | 154-1  |
| 155    | Glow starters for tubular fluorescent lamps. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 11.25 | Interruuteurs d'amorçage (starters) à lueur pour lampes tubulaires à fluorescence. 1 <sup>re</sup> édition, 1963.   | 155    |

| Publication   | Prix - Price<br>sFr. - Sw. Fr. | Publication   |
|---|--------------------------------|---|
| 156 Method for the determination of the electric strength of insulating oils. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.  | 7.50                           | Méthode pour la détermination de la rigidité électrique des huiles isolantes. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. 156  |
| 157-1 Low-voltage distribution switchgear. Part I: Circuit-breakers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.   | 49.50                          | Appareillage de distribution à basse tension. — 157-1<br>1 <sup>re</sup> partie: Disjoncteurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1964.   |
| 158-1 Low-voltage controlgear for industrial use. Part I: Contactors. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.  | 38.50                          | Appareillage de commande à basse tension à usage industriel. — 1 <sup>re</sup> partie: Contacteurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1964. 158-1  |
| 159 Radio-frequency connectors, dimensions of the mating parts. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.  | 13.20                          | Connecteurs pour fréquences radioélectriques, dimensions des éléments d'accouplement. 1 <sup>re</sup> édition, 1964. 159  |
| 160 Standard atmospheric conditions for test purposes. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 5.60                           | Conditions atmosphériques normales pour les essais et les mesures. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. 160   |
| 163-1 Sensitive switches. — Part 1: Terminology. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.   | 7.50                           | Interrupteurs sensibles. — 1 <sup>re</sup> partie: Terminologie. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. 163-1   |
| 164 Recommendations in the field of quantities and units used in electricity. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.  | 27.50                          | Recommandation dans le domaine des grandeurs et unités utilisées en électricité. 1 <sup>re</sup> édition, 1964. 164   |
| 165 Rules for the testing of electric rolling stock on completion of construction and before entry into service. 1 <sup>st</sup> Edition, 1963.     | 18.75                          | Règles pour les essais des véhicules moteurs de traction électrique après achèvement et avant mise en service. 1 <sup>re</sup> édition, 1963. 165   |
| 167 Methods of test for the determination of the insulation resistance of solid insulating materials. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.                | 9.90                           | Méthodes d'essai pour la détermination de la résistance d'isolement des isolants solides. 1 <sup>re</sup> édition, 1964. 167  |
| 168 Tests on indoor and outdoor post insulators for systems with nominal voltages greater than 1000 V. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.               | 19.80                          | Essais des supports isolants et éléments de colonnes d'intérieur et d'extérieur, destinés à des installations de tension nominale supérieure à 1000 V. 1 <sup>re</sup> édition, 1964. 168   |
| 170 Class 1,0 alternating-current watthour meters. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.   | 13.20                          | Wattheuremètres à courant alternatif de classe 1,0. 1 <sup>re</sup> édition, 1964. 170  |
| 171 Fundamental parameters of connectors for printed wiring boards. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.  | 3.30                           | Paramètres fondamentaux des connecteurs pour plaquettes de câblage imprimé. 1 <sup>re</sup> édition, 1964. 171  |
| 173 Colours of the cores of flexible cables and cords. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.   | 3.30                           | Couleurs pour les conducteurs des câbles souples. 1 <sup>re</sup> édition, 1964. 173  |
| 181 Index of electrical measuring apparatus used in connection with ionizing radiation. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.                              | 22.—                           | Inventaire d'appareils électriques de mesures utilisés en relation avec les rayonnements ionisants. 1 <sup>re</sup> édition, 1964. 181  |
| 182-1 Basic dimensions of winding wires. — Part I: Diameters of conductors for round winding wires. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.                  | 3.30                           | Dimensions de base des fils de bobinage. — 1 <sup>re</sup> partie: Diamètres de conducteurs pour fils de bobinage de section circulaire. 1 <sup>re</sup> édition, 1964. 182-1               |
| 182-2 Basic dimensions of winding wires. — Part II: Maximum overall diameters of enamelled round winding wires. 1 <sup>st</sup> Edition, 1964.      | 6.60                           | Dimensions de base des fils de bobinage. — 2 <sup>re</sup> partie: Diamètres extérieurs maximaux des fils de bobinage de section circulaire, émaillés. 1 <sup>re</sup> édition, 1964. 182-2 |
| CISPR 1 Specification for CISPR radio interference measuring apparatus for the frequency range 0.15 Mc/s to 30 Mc/s. 1 <sup>st</sup> Edition, 1961. | 12.—                           | Spécification de l'appareillage de mesure CISPR CISPR 1 pour les fréquences comprises entre 0,15 et 30 MHz, 1 <sup>re</sup> édition, 1961.  |
| CISPR 2 Specification for CISPR radio interference measuring apparatus for the frequency range 25 Mc/s to 300 Mc/s. 1 <sup>st</sup> Edition, 1961.  | 12.—                           | Spécification de l'appareillage de mesure CISPR CISPR 2 pour les fréquences comprises entre 25 et 300 MHz. 1 <sup>re</sup> édition, 1961.   |
| Status and rules of procedure. Approved by the Council 1949.  | 1.50                           | Statuts et règles de procédure. Approuvées par le Conseil 1949.   |
| Addendum to rules of procedure. Approved by the Council 1950—1954.  | 1.50                           | Additif aux règles de procédure. Approuvées par le Conseil 1950—1954.   |
| The International Electrotechnical Commission, its Object, its Organisation, its Activity. English édition, 1955.                                   | 1.50                           | La Commission Electrotechnique Internationale, son Object, son Organisation, son Activité. Edition française, 1955.   |

## b) Stichwortverzeichnis — Liste des mots repères

Die nachfolgend aufgeführten *Kurztitel* sind bei der Bestellung von Publikationen zu vermeiden. Die vollständigen Titel, das Ausgabejahr und der Preis sind dem Nummernverzeichnis zu entnehmen.

| Publ. Nr.  | Publ. No. |
|--|-----------|
| Accumulators<br>see Batteries  |           |
| Aerials<br>receiving, measurement of properties . . . . .  | 138       |
| Aluminium<br>commercial annealed conductor wire . . . . .  | 121       |
| commercial purity busbar material . . . . .  | 105       |
| resistivity of hard-drawn conductor wire . . . . .   | 111       |
| Aluminium alloy<br>conductor wire of Al-Mg-Si type . . . . .   | 104       |
| heat-treated busbar material Al-Mg-Si type . . . . .   | 114       |
| Amplifiers<br>safety requirements . . . . .  | 65        |
| Atmospheric conditions, standard, for test purposes . .  | 160       |
| Batteries<br>lead acid starter . . . . .   | 95        |
| primary cells and . . . . .  | 86        |
| Brushes and brush-holders . . . . .  | 136       |
| Bushings, for a.c. voltages above 1 000 V . . . . .  | 137       |
| Cables<br>impregnated paper, metal-sheathed 10 kV to 66 kV .   | 55        |
| oil-filled, gas-pressure up to 275 kV, a.c. . . . .  | 141       |
| radio-frequency, general requirements . . . . .  | 96        |
| r.f., characteristics impedances and dimensions . .  | 78        |
| Capacitors<br>ceramic dielectric Type I . . . . .  | 108       |
| electrolytic for general purpose applications . . . . .  | 103       |
| fixed paper for d.c. . . . .   | 80        |
| metallized mica, receiver type . . . . .   | 116       |
| power, for frequencies 100 to 20 000 Hz (c/s) . . . . .  | 110       |
| power systems, for . . . . .   | 70        |
| series, for power systems . . . . .  | 143       |
| Cartridge fuse links . . . . .   | 127       |
| Cathode-ray tubes<br>outline drawings . . . . .  | 139       |
| Cells, primary<br>see Batteries  |           |
| Circuit-breakers<br>direction of motion of operating devices and indicating<br>lamps . . . . .   | 54        |
| high-voltage a.c. . . . .  | 56        |
| nomenclature (IEV Group 15) . . . . .  | 50(15)    |
| CISPR<br>International Special Committee on Radio Inter-<br>ference . . . . .  | CISPR     |
| Climatic and mechanical tests<br>basic climatic and mechanical for components for<br>electronic equipment . . . . .  | 68        |
| Codes, colour<br>for fixed resistors . . . . .   | 62        |
| for push-buttons . . . . .   | 73        |
| indicating lamps, for circuit-breakers . . . . .   | 54        |
| Components for electronic equipment<br>See:<br>cables<br>capacitors<br>connectors<br>climatic tests<br>ferromagnetic oxide materials<br>plugs<br>resistors<br>quartz crystals<br>semiconductors<br>switches<br>tubes<br>valves |           |
| Accumulateurs<br>Voir batteries  |           |
| Alliage d'aluminium<br>fils du type Al-Mg-Si pour conducteurs . . . . .  | 104       |
| type Al-Mg-Si à traitement thermique pour barres de<br>connexion . . . . .   | 114       |
| Alternateurs électriques<br>normes préférentielles pour turbo-alternateurs tri-<br>phasés, 3 000 tr/min, 50 Hz . . . . .   | 34        |
| Voir également:<br>Traction électrique   |           |
| Aluminium<br>de pureté commerciale par barres de connexion . .   | 105       |
| fils en aluminium recuit industriel . . . . .  | 121       |
| résistivité des fils en aluminium écroui dur pour con-<br>ducteurs . . . . .   | 111       |
| Amplificateurs<br>règles de sécurité . . . . .   | 65        |
| Antennes de réception<br>méthodes de mesure des propriétés électriques essen-<br>tielles . . . . .   | 138       |
| Antidéflagrant<br>équipement électrique . . . . .  | 79        |
| Appareils de correction auditive<br>coupleur de référence . . . . .  | 126       |
| fiches polarisées pour . . . . .   | 90        |
| mesures des caractéristiques électroacoustiques . .  | 118       |
| Appareils d'éclairage<br>verrerie pour . . . . .   | 140       |
| Appareils de mesure<br>indicateurs et accessoires . . . . .  | 51        |
| nomenclature (VEI Groupe 20) . . . . .   | 50(20)    |
| sonomètres . . . . .   | 123       |
| varheuremètres . . . . .   | 145       |
| wattheuremètres . . . . .  | 43        |
| Balais et porte-balais . . . . .   | 136       |
| Batteries, accumulateurs<br>de démarrage au plomb . . . . .  | 95        |
| piles électriques . . . . .  | 86        |
| Boutons-poussoirs<br>couleur des . . . . .   | 73        |
| Câblages imprimés<br>paramètres fondamentaux pour . . . . .  | 97        |
| Câbles<br>à huile fluide, à pression de gaz pour tensions alter-<br>natives jusqu'à 275 kV . . . . .   | 141       |
| impédances caractéristiques et dimensions pour fré-<br>quences radioélectriques . . . . .  | 78        |
| papier imprégné, enveloppe métallique pour tension<br>de 10 kV à 66 kV . . . . .   | 55        |
| pour fréquences radioélectriques . . . . .   | 96        |
| Cartouches<br>pour coupe-circuit à fusibles . . . . .  | 127       |
| Circuits magnétiques en pots en<br>oxydes ferromagnétiques dimensions . . . . .  | 133       |
| CISPR<br>Comité International Spécial de Perturbations Radio-<br>électriques . . . . .   | CISPR     |
| Codes, Couleur<br>des boutons-poussoirs . . . . .  | 73        |
| lampes indicatrices de disjoncteurs . . . . .  | 54        |
| pour résistances fixes . . . . .   | 62        |

Les *titres abrégés* ci-après ne doivent pas être utilisés pour désigner des publications. Le titre intégral, l'année d'édition et le prix figurent dans le catalogue numérique.

Publ. No.

|  |          |
|--|----------|
| Connectors   |          |
| for frequencies below 3MHz (Mc/s) . . . . .  | 130      |
| Controlgear and switchgear (low-voltage) degrees of protection of enclosures for . . . . . | 144      |
| Co-ordination  |          |
| of insulation . . . . .  | 71       |
| Copper   |          |
| standard of resistance . . . . .   | 28       |
| Crystals, quartz . . . . .   | 122      |
| Current ratings  |          |
| IEC standard . . . . .   | 59       |
| low-voltage fuses (2 to 63A) . . . . .   | 88       |
| Diagrams   |          |
| classification and definitions of graphical symbols for use in . . . . .                   | 113, 117 |
| Disconnectors  |          |
| a.c. isolators and earthing switches . . . . .   | 129      |
| Electro-acoustics  |          |
| characteristics to be specified for application purposes . . . . .                         | 89       |
| loudspeakers . . . . .   | 124      |
| nomenclature (IEV Group 08) . . . . .  | 50(08)   |
| safety requirements for amplifiers and independent loudspeakers . . . . .                  | 65       |
| sound level meters . . . . .   | 123      |
| See also: Hearing aids<br>Recording, sound   |          |
| Earthing switches  |          |
| a.c. isolators and . . . . .   | 129      |
| Enclosures   |          |
| degrees of protection, for low-voltage switchgear and controlgear . . . . .                | 144      |
| See also Flameproof equipment  |          |
| Ferromagnetic oxide materials  |          |
| dimensions of pot-cores of . . . . .   | 133      |
| general classification, definitions of terms . . . . .                                     | 125      |
| Flameproof equipment . . . . .   | 79       |
| Fuses  |          |
| cartridge links . . . . .  | 127      |
| for voltages not exceeding 1 000 V a.c. and d.c. . . . .                                   | 66       |
| low voltage, current ratings for . . . . .   | 88       |
| Generators, electric   |          |
| preferred standards for 3 000 rev/min. 3-phase, 50 Hz (c/s), turbine type . . . . .        | 34       |
| See also: Traction, electric   |          |
| Glassware for lighting fittings . . . . .  | 140      |
| Glossaries   |          |
| See Vocabulary   |          |
| Hearing aids   |          |
| measurement of electro-acoustic characteristics of . . . . .                               | 118      |
| polarized plug for . . . . .   | 90       |
| reference coupler for the measurement of . . . . .   | 126      |
| High-voltage tests . . . . .   | 60       |
| Identification   |          |
| of the phase conductors of 3-phase electric conductors . . . . .                           | 152      |
| Insulating materials   |          |
| classification of, in relation to thermal stability in service . . . . .                   | 85       |
| measurement of volume and surface resistivity . . . . .                                    | 93       |
| measurement of comparative tracking index . . . . .  | 112      |
| See also: Oils, insulating   |          |
| Insulation   |          |
| co-ordination of . . . . .   | 71       |
| Insulators   |          |
| glass for overhead lines, of 1 000 V and above . . . . .                                   | 87       |
| porcelain, for overhead lines of 1 000 V and above . . . . .                               | 75       |
| ball and socket fittings for string insulator units . . . . .                              | 120      |
| bushings for a.c. voltages above 1 000 V . . . . .   | 137      |
| Isolators  |          |
| a.c. and earthing switches . . . . .   | 129      |
| Composants   |          |
| Voir:  |          |
| Câbles   |          |
| Commutateurs   |          |
| Condensateurs  |          |
| Connecteurs  |          |
| Essais climatiques   |          |
| Fiches   |          |
| Interrupteurs  |          |
| Matériaux ferromagnétiques   |          |
| Quartz   |          |
| Résistances  |          |
| Semiconducteurs  |          |
| Tubes électroniques.   |          |
| Commutateurs rotatifs . . . . .  | 132      |
| Compteurs, appareils de mesure   |          |
| d'énergie à courant alternatif . . . . .   | 43       |
| d'énergie réactive . . . . .   | 145      |
| indicateurs et accessoires . . . . .   | 51       |
| nomenclature (VEI Groupe 20) . . . . .   | 50(20)   |
| sonomètres . . . . .   | 123      |
| Condensateurs  |          |
| à diélectrique en céramique, type I . . . . .  | 108      |
| electrolytiques d'usage courant . . . . .  | 103      |
| au mica à revêtement métallique, du type réception . . . . .                               | 116      |
| au papier pour courant continu . . . . .   | 80       |
| de puissance soumis à des fréquences entre 100 et 20 000 Hz . . . . .                      | 110      |
| de réseau . . . . .  | 70       |
| série, pour réseaux . . . . .  | 143      |
| Conditions atmosphériques pour essais et mesures . . . . .                                 | 160      |
| Connecteurs utilisés aux fréquences jusqu'à 3 MHz . . . . .                                | 130      |
| Coordination   |          |
| de l'isolement . . . . .   | 71       |
| Coupe-circuit à fusibles   |          |
| pour tensions inférieures ou égales à 1 000 V . . . . .                                    | 66       |
| cartouches pour . . . . .  | 127      |
| Courants   |          |
| fusibles à basse tension (2 à 63 A) . . . . .  | 88       |
| normaux de la CEI . . . . .  | 59       |
| Cristaux piézoélectriques  |          |
| Voir quartz  |          |
| Cuivre   |          |
| spécification . . . . .  | 28       |
| Diagrammes   |          |
| classification et définitions . . . . .  | 113      |
| symboles graphiques recommandés . . . . .  | 117      |
| Disjoncteurs   |          |
| haute tensions, courant alternatif . . . . .   | 56       |
| nomenclature (VEI Groupe 15) . . . . .   | 50(15)   |
| sens de mouvement des organes de manœuvre et lampes indicatrices . . . . .                 | 54       |
| Electroacoustique  |          |
| caractéristiques à spécifier pour les diverses applications . . . . .                      | 89       |
| haut-parleurs . . . . .  | 124      |
| nomenclature (VEI Groupe 08) . . . . .   | 50(08)   |
| règles de sécurité pour amplificateurs et haut-parleurs indépendants . . . . .             | 65       |
| sonomètres . . . . .   | 123      |
| Voir également:  |          |
| Appareils de correction auditive   |          |
| Enregistrement, son  |          |
| Enregistrement, son  |          |
| bandes magnétiques . . . . .   | 94       |
| disques . . . . .  | 98       |
| sur films pour l'échange des programmes de télévision                                      | 142      |
| Enveloppes   |          |
| pour appareillage à basse tension, degrés de protection à surpression interne . . . . .    | 144      |
| . . . . .  | 79-2     |
| Equipement antidiéflagrant électrique carters . . . . .                                    | 79       |
| enveloppes à surpression interne . . . . .   | 79-2     |
| Essais climatiques et de robustesse mécanique  |          |
| pour les pièces détachées pour matériel électronique . . . . .                             | 68       |
| Essais à haute tension . . . . .   | 60       |

|  |        |
|--|--------|
| <b>Lamps</b>   |        |
| ballasts for fluorescent . . . . .   | 82     |
| indicating, colour of for circuit-breakers . . . . .   | 54     |
| lamp caps, holders and gauges . . . . .  | 61     |
| nomenclature (IEV Group 45) . . . . .  | 50(45) |
| photographic projector lamps (code for designation of) . . . . .   | 128    |
| starters, glow for fluorescent lamps . . . . .   | 155    |
| tubular fluorescent for general service . . . . .  | 81     |
| tungsten filament for general service . . . . .  | 64     |
| <b>Lighting fittings</b> . . . . .   | 140    |
| <b>Loudspeakers</b>  |        |
| rated impedances and dimensions . . . . .  | 124    |
| safety requirements . . . . .  | 65     |
| <b>Lightning arresters</b> . . . . .   | 99     |
| <b>Machinery, rotating</b> . . . . .   | 34     |
| brushes and brush-holders for . . . . .  | 136    |
| nomenclature (IEV Group 10) . . . . .  | 50(10) |
| <b>Meters</b>  |        |
| indicating and accessories . . . . .   | 51     |
| nomenclature (IEV Group 20) . . . . .  | 50(20) |
| var-hour . . . . .   | 145    |
| watt-hour for a.c. . . . .   | 43     |
| <b>Motors, electric</b>  |        |
| dimensions . . . . .   | 72     |
| nomenclature (IEV Group 10) . . . . .  | 50(10) |
| traction . . . . .   | 48     |
| See also: Machinery, rotating  |        |
| Traction, electric   |        |
| <b>Nomenclature</b>  |        |
| See Vocabulary   |        |
| <b>Oils, insulating</b>  |        |
| electric strength . . . . .  | 156    |
| oxidation stability . . . . .  | 74     |
| <b>Plugs</b>   |        |
| polarized for hearing aids . . . . .   | 90     |
| plugs and socket-outlets for domestic and similar use . . . . .  | 83     |
| <b>Push-buttons</b>  |        |
| colour of . . . . .  | 73     |
| <b>Quartz crystal units for oscillators</b> . . . . .  | 122    |
| <b>Radio interference</b> . . . . .  | CISPR  |
| <b>Rectifiers</b>  |        |
| mercury arc convertors . . . . .   | 84     |
| monocrystalline semiconductor . . . . .  | 146    |
| nomenclature (IEV Group 11) . . . . .  | 50(11) |
| polycrystalline semiconductor . . . . .  | 119    |
| <b>Receivers, radio</b>  |        |
| measurements on a.m. . . . .   | 69     |
| measurements on f.m. . . . .   | 91     |
| measurement of radiation from . . . . .  | 106    |
| safety requirements for electric mains operated . . . . .  | 65     |
| <b>Receivers, television</b>   |        |
| measurements on . . . . .  | 107    |
| measurement of radiation from . . . . .  | 106    |
| safety requirements for . . . . .  | 65     |
| <b>Recording, sound</b>  |        |
| on disk . . . . .  | 98     |
| on films, for exchange of television programme . . . . .   | 142    |
| on magnetic tape . . . . .   | 94     |
| <b>Resistors</b>   |        |
| colour code for fixed . . . . .  | 62     |
| non-wirewound, fixed, Type I . . . . .   | 115    |
| non-wirewound, fixed, Type II . . . . .  | 109    |
| preferred values and associated tolerances for fixed . . . . .   | 63     |
| <b>Semiconductor devices</b>   |        |
| essential ratings and characteristics and general principles of measuring methods . . . . .  | 147    |
| letter symbols . . . . .   | 148    |
| rating system for electronic tubes and valves and analogous . . . . .  | 134    |
| <b>Ships</b>   |        |
| electrical installations in . . . . .  | 92     |
| <b>Ferromagnétisme</b>   |        |
| Voir matériaux ferromagnétiques  |        |
| <b>Fiches</b>  |        |
| polarisées pour appareils de correction auditive . . . . .   | 90     |
| prises de courant pour usage domestique et usage général similaire . . . . .   | 83     |
| <b>Fusibles</b>  |        |
| basse tension, courants nominaux . . . . .   | 88     |
| cartouches pour coupe-circuit à fusibles . . . . .   | 127    |
| pour tensions inférieures ou égales à 1 000 V, courant continu et courant alternatif . . . . .   | 66     |
| <b>Guides d'ondes</b>  |        |
| nomenclature (VEI Groupe 62) . . . . .   | 50(62) |
| <b>Haut-parleurs</b>   |        |
| impédances nominales et dimensions . . . . .   | 124    |
| règles de sécurité . . . . .   | 65     |
| <b>Haute tension</b>   |        |
| essais à . . . . .   | 60     |
| <b>Huiles isolantes</b>  |        |
| rigidité électrique . . . . .  | 156    |
| stabilité à l'oxydation . . . . .  | 74     |
| <b>Indices horaires</b>  |        |
| repérage par conducteurs de réseaux triphasés . . . . .  | 152    |
| <b>Interrupteurs</b>   |        |
| à bascule . . . . .  | 131    |
| à lueur (starters) pour lampes fluorescentes . . . . .   | 155    |
| sensibles . . . . .  | 163    |
| <b>Isolants</b>  |        |
| voir matériaux isolants  |        |
| <b>Isolateurs</b>  |        |
| assemblages à rotule d'éléments de chaînes d'isolateurs porcelaine pour lignes aériennes de tension nominale égale ou supérieure à 1 000 V . . . . . | 120    |
| verre pour lignes aériennes de tension nominale égale ou supérieure à 1 000 V . . . . .  | 75     |
| . . . . .  | 87     |
| <b>Isolement</b>   |        |
| coordination de l' . . . . .   | 71     |
| <b>Lampes</b>  |        |
| appareils d'éclairage verrerie pour . . . . .  | 140    |
| ballasts pour lampes à fluorescence . . . . .  | 82     |
| culots de lampes, douilles et calibres . . . . .   | 61     |
| à filament de tungstène pour éclairage général . . . . .   | 64     |
| indicatrices de disjoncteurs . . . . .   | 54     |
| nomenclature (VEI Groupe 45) . . . . .   | 50(45) |
| projections photographiques (code pour la désignation) . . . . .   | 128    |
| tubulaires à fluorescence pour éclairage général . . . . .   | 81     |
| <b>Lexique</b>   |        |
| Voir vocabulaire   |        |
| <b>Machines tournantes</b>   |        |
| balais et porte-balais pour . . . . .  | 106    |
| électriques . . . . .  | 34     |
| nomenclature (VEI Groupe 10) . . . . .   | 50(10) |
| Voir également: Traction électrique  |        |
| <b>Matériaux isolants</b>  |        |
| classification en fonction de la stabilité thermique en service . . . . .  | 85     |
| mesure de l'indice de résistance au cheminement . . . . .  | 112    |
| mesure des résistivités transversales et superficielles . . . . .  | 93     |
| Voir également: Huiles isolantes   |        |
| <b>Matériaux ferromagnétiques</b>  |        |
| classification des matériaux en oxydes ferromagnétiques et définition des termes . . . . .   | 125    |
| dimensions des circuits magnétiques en pots en oxydes ferromagnétiques . . . . .   | 133    |
| <b>Moteurs électriques</b>   |        |
| dimensions . . . . .   | 72     |
| nomenclature (VEI Groupe 10) . . . . .   | 50(10) |
| traction . . . . .   | 48     |
| Voir également: Machines tournantes  |        |
| Traction électrique  |        |

| Publ. Nr.   | Publ. No. |
|---|-----------|
| <b>Switches</b>   |           |
| a.c. isolators and earthing . . . . .   | 129       |
| rotary wafer . . . . .  | 132       |
| sensitive . . . . .   | 163       |
| toggle . . . . .  | 131       |
| <b>Symbols, graphical</b>   |           |
| used in electrotechnology . . . . .   | 117       |
| <b>Symbols, letter</b>  |           |
| used in electricity . . . . .   | 27        |
| for semiconductor devices . . . . .   | 148       |
| <b>Transformers</b>   |           |
| instrument . . . . .  | 44        |
| nomenclature (IEV Group 10) . . . . .   | 50(10)    |
| power . . . . .   | 76        |
| <b>Traction, electric</b>   |           |
| auxiliary machines on motor vehicles . . . . .  | 101       |
| control equipment on motor vehicles . . . . .   | 77        |
| electric transmission of diesel engine vehicles . . . . .   | 102       |
| nomenclature (IEV Group 30) . . . . .   | 50(30)    |
| rolling stock . . . . .   | 165       |
| traction motors . . . . .   | 48        |
| <b>Tubes, electronic</b>  |           |
| dimensions . . . . .  | 67        |
| drawings for oscilloscope and picture tubes . . . . .   | 139       |
| electrical properties . . . . .   | 151       |
| measurement of interelectrode capacitances . . . . .  | 100       |
| nomenclature (IEV Group 07) . . . . .   | 50(07)    |
| numbering of electrodes . . . . .   | 135       |
| rating systems . . . . .  | 134       |
| sockets . . . . .   | 149       |
| <b>Turbines</b>   |           |
| hydraulic . . . . .   | 41        |
| steam . . . . .   | 45 and 46 |
| <b>Valves, electronic</b>   |           |
| dimensions . . . . .  | 67        |
| drawings for oscilloscope and picture tubes . . . . .   | 139       |
| electrical properties . . . . .   | 151       |
| measurement of interelectrode capacitances . . . . .  | 100       |
| nomenclature (IEV Group 07) . . . . .   | 50(07)    |
| numbering of electrodes . . . . .   | 135       |
| rating systems . . . . .  | 134       |
| sockets . . . . .   | 149       |
| <b>Ultrasonic therapeutic equipment</b>   | 150       |
| <b>Vocabulary, international electrotechnical</b>   |           |
| Group 05: Fundamental definitions . . . . .   | 50(05)    |
| Group 07: Electronics . . . . .   | 50(07)    |
| Group 08: Electro-acoustics . . . . .   | 50(08)    |
| Group 10: Machines and transformers . . . . .   | 50(10)    |
| Group 11: Static convertors . . . . .   | 50(11)    |
| Group 12: Transductors . . . . .  | 50(12)    |
| Group 15: Switchboards and apparatus for connection and regulation . . . . .                              | 50(15)    |
| Group 16: Protective relays . . . . .   | 50(16)    |
| Group 20: Scientific and industrial measuring instruments . . . . .                                       | 50(20)    |
| Group 30: Electric traction . . . . .   | 50(30)    |
| Group 31: Signalling and other electrical security apparatus for railways . . . . .                       | 50(31)    |
| Group 35: Electromechanical applications . . . . .  | 50(35)    |
| Group 40: Electro-heating applications . . . . .  | 50(40)    |
| Group 45: Lighting . . . . .  | 50(45)    |
| Group 50: Electrochemistry and electrometallurgy . . . . .  | 50(50)    |
| Group 62: Waveguides . . . . .  | 50(62)    |
| Group 70: Electробиология . . . . .   | 50(70)    |
| <b>Navires</b>  |           |
| installations électriques à bord des . . . . .  | 92        |
| <b>Nomenclature</b>   |           |
| Voir vocabulaire  |           |
| <b>Parafoudres</b>  | 99        |
| <b>Perturbations radioélectriques</b>   | CISPR     |
| <b>Pièces détachées pour équipement électronique</b>  |           |
| Voir: Câbles  |           |
| Commutateurs  |           |
| Condensateurs   |           |
| Connecteurs   |           |
| Essais climatiques  |           |
| Fiches  |           |
| Interrupteurs   |           |
| Matériaux ferromagnétiques  |           |
| Quartz  |           |
| Résistances   |           |
| Semiconducteurs   |           |
| Tubes électroniques   |           |
| <b>Quartz pour oscillateurs</b>   | 122       |
| <b>Récepteurs radiophoniques</b>  |           |
| mesures pour modulation d'amplitude . . . . .   | 69        |
| mesures pour modulation de fréquence . . . . .  | 91        |
| mesure du rayonnement . . . . .   | 106       |
| règles de sécurité pour . . . . .   | 65        |
| <b>Récepteurs, télévision</b>   |           |
| mesures sur les . . . . .   | 107       |
| mesure du rayonnement . . . . .   | 106       |
| règles de sécurité pour . . . . .   | 65        |
| <b>Redresseurs</b>  |           |
| convertisseurs à vapeur de mercure . . . . .  | 84        |
| nomenclature (VEI Groupe 11) . . . . .  | 50(11)    |
| semiconducteurs monocristallins . . . . .   | 146       |
| semiconducteurs polycristallins . . . . .   | 119       |
| <b>Repérage</b>   |           |
| par indices horaires des conducteurs des réseaux triphasés . . . . .                                      | 152       |
| <b>Résistances</b>  |           |
| codes de couleurs pour résistances fixes . . . . .  | 62        |
| fixes non bobinées, Type I . . . . .  | 115       |
| fixes non bobinées, Type II . . . . .   | 109       |
| valeurs recommandées et tolérances associées pour . . . . .   | 63        |
| <b>Semiconducteurs</b>  |           |
| monocristallins, redresseurs . . . . .  | 146       |
| polycristallins, redresseurs . . . . .  | 119       |
| symboles littéraux . . . . .  | 148       |
| systèmes de valeurs limites pour tubes électroniques et dispositifs à semiconducteurs analogues . . . . . | 134       |
| valeurs limites et caractéristiques essentielles et principes généraux des méthodes de mesure . . . . .   | 147       |
| <b>Son</b>  |           |
| Voir électroacoustique enregistrement   |           |
| <b>Sectionneurs</b>   |           |
| à courant alternatif et sectionneurs de terre . . . . .   | 129       |
| <b>Starters</b>   |           |
| à lueur pour lampes fluorescentes . . . . .   | 155       |
| <b>Surpression interne</b>  |           |
| enveloppes à . . . . .  | 79-2      |
| <b>Symboles graphiques</b>  |           |
| utilisés en électrotechnique . . . . .  | 117       |
| <b>Symboles littéraux</b>   |           |
| utilisés en électricité . . . . .   | 27        |
| pour semiconducteurs . . . . .  | 148       |
| <b>Tensions</b>   |           |
| essais à haute tension . . . . .  | 60        |
| mesure au moyen d'éclateurs à sphères . . . . .   | 52        |
| tensions normales des réseaux . . . . .   | 38        |
| <b>Terminologie</b>   |           |
| Voir vocabulaire  |           |

|   |          |
|---|----------|
| <b>Voltages</b>   |          |
| measurement of by sphere-gaps . . . . .   | 52       |
| standard system . . . . .   | 38       |
| <b>Waveguides</b>   |          |
| nomenclature (IEV Group 62) . . . . .   | 50(62)   |
| <b>Wiring, printed</b>  |          |
| fundamental parameters for . . . . .  | 97       |
| <b>Traction électrique</b>  |          |
| appareillage électrique utilisé sur véhicule moteurs . . . . .                  | 77       |
| machines auxiliaires des véhicules moteurs . . . . .                            | 101      |
| moteurs de traction . . . . .   | 48       |
| nomenclature (VEI Groupe 30) . . . . .  | 50(30)   |
| transmission électriques des véhicules à moteur Diesel                          | 102      |
| véhicules moteurs de traction . . . . .   | 165      |
| <b>Transformateurs</b>  |          |
| de mesure . . . . .   | 44       |
| nomenclature (VEI Groupe 10) . . . . .  | 50(10)   |
| de puissance . . . . .  | 76       |
| <b>Tubes électroniques</b>  |          |
| caractéristiques électriques . . . . .  | 151      |
| dessins   |          |
| préparation des dessins des tubes à rayons cathodiques . . . . .                | 139      |
| dimensions . . . . .  | 67       |
| mesure des capacités entre électrodes . . . . .                                 | 100      |
| nomenclature (VEI Groupe 07) . . . . .  | 50(07)   |
| numérotation des électrodes et désignations des sections . . . . .              | 135      |
| supports . . . . .  | 149      |
| systèmes de valeurs limites . . . . .   | 134      |
| <b>Turbines</b>   |          |
| hydrauliques, essais de réception sur place . . . . .                           | 41       |
| à vapeur . . . . .  | 45 et 46 |
| <b>Ultrasons</b>  |          |
| générateurs, à usage thérapeutique . . . . .                                    | 150      |
| <b>Verrerie pour appareils d'éclairage</b>                                      | 140      |
| <b>Vocabulaire électrotechnique international</b>                               |          |
| Groupe 05: Définitions fondamentales . . . . .                                  | 50(05)   |
| Groupe 07: Electronique . . . . .   | 50(07)   |
| Groupe 08: Electroacoustique . . . . .  | 50(08)   |
| Groupe 10: Machines et transformateurs . . . . .                                | 50(10)   |
| Groupe 11: Convertisseurs statiques . . . . .                                   | 50(11)   |
| Groupe 12: Transducteurs magnétiques . . . . .                                  | 50(12)   |
| Groupe 15: Tableaux et appareils de couplage et de réglage . . . . .            | 50(15)   |
| Groupe 16: Relais de protection . . . . .                                       | 50(16)   |
| Groupe 20: Appareils de mesure scientifiques et industriels . . . . .           | 50(20)   |
| Groupe 30: Traction électrique . . . . .  | 50(30)   |
| Groupe 31: Signalisation et appareils de sécurité pour chemins de fer . . . . . | 50(31)   |
| Groupe 35: Applications électromécaniques . . . . .                             | 50(35)   |
| Groupe 40: Applications électrothermiques . . . . .                             | 50(40)   |
| Groupe 45: Eclairage . . . . .  | 50(45)   |
| Groupe 50: Electrochimie et électrométallurgie . . . . .                        | 50(50)   |
| Groupe 62: Guides d'ondes . . . . .   | 50(62)   |
| Groupe 70: Electrobiologie . . . . .  | 50(70)   |

#### 4. Veröffentlichungen der CEE — Publications de la CEE

(CEE = Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Équipement Electrique)

Für Mitglieder des SEV gelten die in Klammern gesetzten Preise. — Les prix indiqués entre parenthèses ne sont valables que pour les membres de l'ASE.

| Publ.   | Preis — Prix |
|---|--------------|
| <b>Statuts et règles de procédure, juin 1961</b>  |              |
| <b>Statutes and Rules of Procedure, June 1961</b>   |              |
| <b>Satzungen und Geschäftsordnung, Juni 1961</b>  |              |
| 1 Règles de sécurité pour les <b>Récepteurs radiophoniques</b> , reliés à un réseau de distribution d'énergie, seconde édition 1952 <sup>1)</sup>   |              |
| Safety requirements for electric mains operated <b>Radio Receiving Apparatus</b> , second edition 1952 <sup>1)</sup>  |              |
| Spécifications particulières pour <b>Amplificateurs</b> , reliés à un réseau de distribution d'énergie, Annexe I, 1955 <sup>2)</sup>  |              |
| Particular specification for electric mains operated <b>Amplifiers</b> , Appendix I, 1955 <sup>2)</sup>   |              |
| Spécifications particulières pour <b>Haut-parleurs indépendants</b> , Annexe II, 1955 <sup>3)</sup>   |              |
| Particular specification for <b>Independent Loudspeakers</b> , Appendix II, 1955 <sup>3)</sup>  |              |
| Modification 1, 1958 <sup>4)</sup> à la seconde édition 1952 et aux annexes I et II, 1955   |              |
| Amendment 1, 1958 <sup>4)</sup> to the second edition 1952 and to Appendices I and II, 1955   |              |
| Sicherheitsanforderungen an <b>Rundfunkempfangsgeräte</b> für Netzanschluss, 2. Ausgabe, 1952 . . . . .   | 5.— (4.50)   |
| Sonderbestimmungen für <b>Verstärker</b> für Netzanschluss, Anhang I, 1955 . . . . .  | 10.— (9.50)  |
| Sonderbestimmungen für <b>gesonderte Lautsprecher</b> , Anhang II, 1955 . . . . .   | 10.— (9.50)  |
| 2 Spécifications pour les <b>Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc</b> , troisième édition, juin 1962  |              |
| Specification for <b>Rubber insulated Cables and flexible Cords</b> , third edition, June 1962  |              |
| Anforderungen an <b>gummisiolierte Leitungen</b> , 3. Ausgabe, Juni 1962  |              |
| 3 Spécifications pour les <b>Douilles à vis</b> pour lampes à incandescence, novembre 1949  |              |
| Specification for <b>Edison Screw Lampholders</b> for incandescent lamps, November 1949   |              |
| Anforderungen an <b>Fassungen</b> für Glühlampen mit Edisongewinde, November 1949   |              |
| Modification 1, mai 1956  |              |
| Modification 1, May 1956  | —.80 (—.50)  |
| 4 Spécifications pour les <b>Cartouches pour coupe-circuit miniatures</b> , deuxième édition, 1962 <sup>5)</sup>  |              |
| Specification for <b>Cartridge Fuse links for Miniature Fuses</b> , second edition, 1962 <sup>5)</sup>  |              |
| Anforderungen an <b>Schmelzeinsätze für Feinsicherungen</b> , 2. Ausgabe, 1962 <sup>5)</sup>  |              |
| 5 Spécifications pour les <b>Dispositifs d'alimentation de clôtures électriques</b> , reliés à un réseau de distribution d'énergie, novembre 1949   |              |
| Specification for mains operated <b>Electric Fence Controllers</b> , November 1949  |              |
| Anforderungen an <b>Elektrozaungeräte</b> für Netzanschluss, November 1949  |              |
| Modification 1, mai 1956  |              |
| Modification 1, May 1956  | —.80 (—.50)  |
| 5A Modifications aux spécifications pour les <b>Dispositifs d'alimentation de clôtures électriques</b> , reliés à un réseau de distribution d'énergie dans le cas d'appareils avec enveloppe métallique, édition 1956 |              |
| Modification of the specification for mains operated <b>Electric Fence Controllers</b> for controllers with metal enclosures, edition 1956  |              |
| Änderungen der Anforderungen an <b>Elektrozaungeräte</b> für Netzanschluss im Falle metallgekapselter Geräte, November 1949 . . . . .   | 1.85 (1.40)  |
| 6 Spécifications pour les <b>Dispositifs d'alimentation de clôture électrique</b> fonctionnant sur batterie, novembre 1949  |              |
| Specification for battery operated <b>Electric Fence Controllers</b> , November 1949  |              |
| Anforderungen an <b>Elektrozaungeräte</b> für Batterieanschluss, November 1949  |              |
| Modification 1, mai 1956  |              |
| Modification 1, May 1956  | —.80 (—.50)  |
| 7 Spécifications pour les <b>Prises de courant pour usages domestiques et analogues</b> , octobre 1951  |              |
| Specification for <b>Plugs and Socket-Outlets</b> for domestic and similar purposes, October 1951   |              |
| Anforderungen an <b>Steckvorrichtungen</b> für Hausinstallationen und ähnliche Zwecke, Oktober 1951   |              |
| Additif 1, juin 1955  |              |
| Supplement 1, June 1955   |              |
| Nachtrag 1, Juni 1955   | 2.50 (2.10)  |
| 8 Son objet, son organisation, son œuvre, deuxième édition, mai 1956 . . . . .  | 4.— (3.—)    |
| Aim, Structure and Results, second edition, May 1956 . . . . .  | 4.— (3.—)    |
| Die CEE: Ziel, Organisation, Arbeit, 2. Ausgabe, Mai 1956 . . . . .   | 5.40 (4.80)  |

<sup>1)</sup> identisch mit / identique avec: Publ. CEI 65, première édition, 1952

<sup>4)</sup> identisch mit / identique avec: Publ. CEI 65, Modification 1, 1958

<sup>2)</sup> identisch mit / identique avec: Publ. CEI 65, Annexe I, 1955

<sup>5)</sup> identisch mit / identique avec: Publ. CEI 127, première édition, 1962

<sup>3)</sup> identisch mit / identique avec: Publ. CEI 65, Annexe II, 1955

| Publ.  | Preis — Prix  |
|--|---|
| 10 Spécifications pour les <b>Appareils électriques à moteur</b> pour usages domestiques et analogues, édition 1956<br>Specification for <b>Electric Motor-Operated Appliances</b> for domestic and similar purposes, edition 1956<br>Anforderungen an <b>Geräte mit elektromotorischem Antrieb</b> für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke, April 1953   | 10.50 (9.10)  |
| 11 Spécifications pour les <b>Appareils électriques de cuisson et de chauffage</b> pour usages domestiques et analogues, juin 1954<br>Specification for <b>Electric Cooking and Heating Appliances</b> for domestic and similar purposes, June 1954<br>Anforderungen an <b>elektrische Koch- und Heizgeräte</b> für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke, Juni 1954<br>Additif 1, octobre 1956<br>Supplement 1, October 1956<br>Nachtrag 1, Oktober 1956 | 14.50 (13.50)<br>3.20 (2.80)                            |
| 12 Spécifications pour les <b>Accessoires de lampes à fluorescence</b> , juin 1954<br>Specification for <b>Fluorescent Lamp Auxiliaries</b> , June 1954<br>Anforderungen an <b>Zubehörteile für Leuchtstofflampen</b> , Juni 1954<br>Modification 1, juin 1962<br>Modification 1, June 1962<br>Änderung 1, Juni 1962   | 14.— (12.—)<br>16.— (14.—)<br>—.80 (—.50)<br>2.— (1.55) |
| 13 Spécifications pour les <b>Conducteurs isolés au chlorure de Polyvinyle</b> , deuxième édition, juin 1962<br>Specification for <b>Polyvinyl Chloride insulated Cables and flexible Cords</b> , second edition, June 1962<br>Anforderungen an <b>polyvinylchloridisolierete Leitungen</b> , 2. Ausgabe, Juni 1962  | 9.— (8.—)   |
| 14 Spécifications pour les <b>Interrupteurs</b> pour usages domestiques et analogues, juin 1955<br>Specification for <b>Switches</b> for domestic and similar purposes, June 1955<br>Anforderungen an <b>Schalter</b> für Hausinstallationen und ähnliche Zwecke, Juni 1955  | 10.50 (9.10)<br>14.— (12.—)                             |
| 15 Spécifications pour les <b>Petits Transformateurs de sécurité</b> , juin 1955<br>Specification for <b>Small Isolating Transformers</b> with extra-low output voltages, June 1955<br>Anforderungen an <b>kleine Schutztransformatoren</b> , Juni 1955  | 13.— (11.—)   |
| 16 Spécifications pour les <b>Coupe-circuit à fusibles</b> pour usages domestiques et analogues, octobre 1955<br>Specification for <b>Fuses</b> for domestic and similar purposes, October 1955<br>Anforderungen an <b>Sicherungen</b> für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke, Oktober 1955  | 16.— (12.—)<br>18.90 (16.40)                            |
| 17 Spécifications pour les <b>Prises de courant</b> pour usages industriels, octobre 1958<br>Specification for <b>Plugs, Socket-Outlets and Couplers</b> for industrial purposes, October 1958<br>Anforderungen an <b>Steckvorrichtungen</b> für industrielle Zwecke, Oktober 1958   | 14.— (12.—)   |
| 18 Spécifications pour les <b>Disjoncteurs de terre à relais de tension</b> pour usages domestiques et analogues, avril 1959<br>Specification for <b>Voltage-Operated Earth-Leakage Circuit-Breakers</b> for domestic and similar purposes, April 1959<br>Anforderungen an <b>Fehlerspannungs-Schutzschalter</b> für Hausinstallationen und ähnliche Zwecke, April 1959  | 14.— (12.—)   |
| 19 Specifications pour les <b>Petits disjoncteurs</b> pour usages domestiques et analogues, avril 1959<br>Specification for <b>Miniature Circuit-Breakers</b> for domestic and similar purposes, April 1959<br>Anforderungen an <b>kleine Selbstschalter</b> für Hausinstallationen und ähnliche Zwecke, April 1959  | 14.— (12.—)   |
| 20 Specifications pour les <b>Outils portatifs à moteur</b> , mai 1960<br>Specification for <b>Portable motor-operated tools</b> , May 1960<br>Anforderungen an <b>Elektrowerkzeuge</b> , Mai 1960   | 14.— (12.—)   |
| 21 Système de certification, juin 1961<br>Certification Scheme, June 1961<br>Zulassungsverfahren, Juni 1961  | 3.75 (3.25)   |
| 22 Spécifications pour les <b>Connecteurs</b> pour usages domestiques et usages généraux analogues, octobre 1962<br>Specification for <b>Appliance Couplers</b> for domestic and similar general purposes, October 1962<br>Anforderungen an <b>Gerätesteckvorrichtungen</b> für Hausinstallationen und ähnliche allgemeine Zwecke, Oktober 1962  | 14.— (12.—)   |
| 23 Spécifications pour les <b>Tubes en acier et accessoires</b> pour installations électriques, octobre 1962<br>Specification for <b>Steel Conduits and Fittings</b> for electrical installations, October 1962<br>Anforderungen an <b>Stahlrohre und Zubehör</b> für elektrische Installationen, Oktober 1962   | 9.— (8.—)   |

## B. Bibliothek des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins Bibliothèque de l'Association Suisse des Electriciens

### Benützungsordnung - Règlement pour l'usage de la Bibliothèque

1. Die Bibliothek des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins steht allen Einzel- und Kollektivmitgliedern zur Benützung offen.

2. Bei der Bestellung von Büchern sollen Nummer, Autor und Titel des Werkes, wenn möglich auch das Erscheinungsjahr, bei Zeitschriften Titel, Band, Nummer und Seite, möglichst auch Autor und Titel der gewünschten Arbeit, angegeben werden. Die Bibliothek des SEV bemüht sich, Werke, die in eigenen Beständen nicht vorhanden sind, aus andern Bibliotheken zu vermitteln.

Alle Bestellungen sind *schriftlich* an die Bibliothek des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich, zu richten. Bei telephonischen Bestellungen können erfahrungsgemäss Verwechslungen vorkommen.

3. Die Ausleihe ist grundsätzlich gratis. Der unterzeichneten Quittung, die sofort zurückgesandt werden soll, ist lediglich das von uns ausgelegte Porto in Briefmarken beizulegen.

4. Die Ausleihefrist beträgt für Bücher 1 Monat, für Zeitschriften 14 Tage. Auf Gesuch hin und wenn das Werk in der Zwischenzeit nicht anderweitig verlangt wurde, kann sie jeweils um 1 Monat, bzw. 14 Tage verlängert werden.

5. Photokopien und Mikrofilme werden zum Selbstkostenpreis geliefert.

1. La Bibliothèque de l'Association Suisse des Electriciens est à la disposition de tous les membres individuels et collectifs.

2. Les commandes de livres mentionneront le numéro, l'auteur, le titre de l'ouvrage et si possible aussi l'année de parution. Pour les périodiques, on indiquera le titre, le tome, le numéro et la page et si possible l'auteur et le titre de l'article désiré. La Bibliothèque de l'ASE s'efforce d'obtenir auprès d'autres bibliothèques des ouvrages qui ne sont pas en sa possession.

Toutes les commandes seront adressées *par écrit* à la Bibliothèque de l'ASE, 301, Seefeldstrasse, 8008 Zurich. L'expérience nous a montré que des erreurs pouvaient se produire à la suite de commandes téléphoniques.

3. Les prêts sont en principe gratuits. Toutefois, le montant de nos frais d'expédition sera joint en timbres-postes à la quittance qu'il faut nous retourner immédiatement.

4. Les livres prêtés doivent être retournés dans l'espace d'un mois et les périodiques dans les 15 jours. Sur demande, et si personne d'autre ne désire l'ouvrage, le délai pourra être prolongé chaque fois d'un mois pour les livres et de 15 jours pour les périodiques.

5. La Bibliothèque de l'ASE fournit des photocopies et des microfilms au prix de revient.